

Poste publication : 40065473

4966 com

L'Éclaireur

100 ans de passion

PROGRÈS BEAUCE NOUVELLE

QUEBECOR

KENNEBEC • DODGE • CHRYSLER

2008 DODGE AVENGER SVT

BIBLIOTHEQUE NAT. DU QUEBEC NC
DEPART PERIODIQUES
2275, RUE HOLT
MONTREAL EC+HR
H2G 3H1

14 773

10240, boul. Lacroix, St-Georges • 228-5575
www.kennebecchrysler.ca

Vol. 101 - No 24 • 33050 copies • 92 pages SAINT-GEORGES, VENDREDI LE 30 JANVIER 2009 • leclaireurprogres.canoe.ca



POUR L'ARÉNA DE SAINT-ÉPHREM

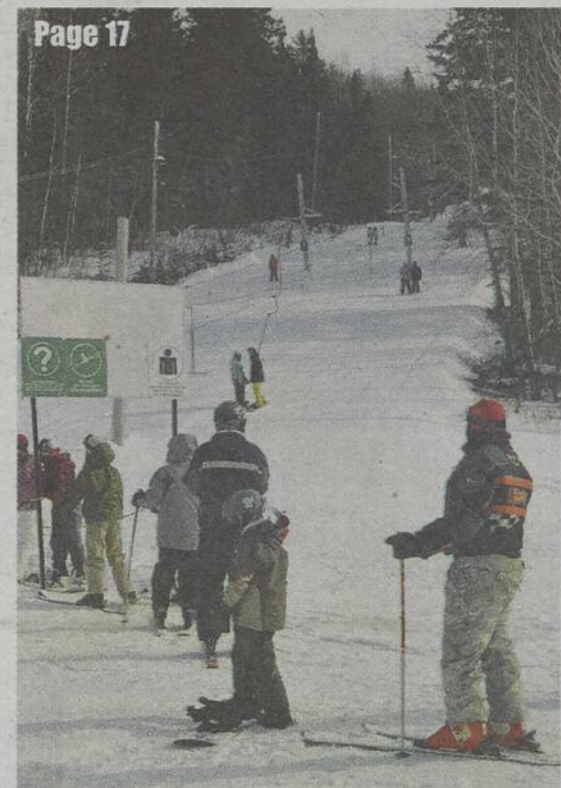
UN COUP DE POUCE DU CRS!

Page 46

Les gens de Saint-Éphrem ont non seulement pu rencontrer les joueurs du CRS Express, mais aussi obtenir 3 500\$ pour leur aréna.

UNE 2^e GLACE ET UNE O.T.J. POUR 2\$?

Page 3



BIEN DU PLAISIR, MALGRÉ LE FROID

Le froid aura sans doute diminué le nombre de participants à la Fête de la glisse, mais le plaisir était quand-même au rendez-vous.

L'OCCASION
D'ÉCONOMISER

en page 35

HONDA

Automobiles
B.G.P. Saint-Georges

8800, boulevard Lacroix, Saint-Georges
418-228-5825 • www.bgphonda.com

DÉCOUVREZ LE TOUT NOUVEAU
VENZA 2009
DE TOYOTA

Un véhicule multiségment complètement différent... **À partir de 29 825\$**

8855, boulevard Lacroix ST-GEORGES www.stgeorgestoyota.ca

ST-GEORGES
TOYOTA
227-1330

Magasinez chez Tanguay et devenez Millionnaire



Pour connaître les gagnants-finalistes

Salut Bonjour week-end
surveillez tous les samedis
TVA

Un client Tanguay gagnera un million en argent comptant (non imposable) **1 000 000 \$**

Vous êtes éligible à chaque semaine pour devenir finaliste (Billets cumulatifs).

Nous payons les **2 taxes** ou payez en **50 versements***

sur tous les meubles Elran et Relaxon

REAXON par elran

Cuir et similicuir

Canapé inclinable nous payons les 2 TAXES **1669⁹⁹** ou **33⁴⁰** 50 mois

Causeuse inclinable nous payons les 2 TAXES **1499⁹⁹** ou **30⁰⁰** 50 mois

Fauteuil berçant et inclinable nous payons les 2 TAXES **939⁹⁹** ou **18⁸⁰** 50 mois

Livraison à la grandeur de la province

LG Série FLATRON
Rapport de contraste fin numérique 8000:1
Moniteur 19po de LG (465992)
• Définition 1440 x 900
• Temps de réponse : 2 ms

emachines AMD Sempron
DVD
L'ensemble **579⁹⁵**
48³³ 12 mois

Profitez de nos facilités de paiement jusqu'à **50 versements***

Épargnez 100 \$
Courant: 1399,95

42 pouces **1299⁹⁵**
36¹¹ 36 mois

HDTV HDMI GRAND ÉCRAN 16:9 Full HD 1080

AQUOS SHARP
Téléviseur ACL 42 pouces (454817)
• Définition HD: 1920 x 1080
• Format d'image 16:9
• Syntoniseurs ATSC/QAM/NTSC
• 5 entrées HDMI (v1.3)
• Entrée composante HD
• Rapport de contraste: 10 000:1
• Angles de visualisation de 176°

Ordinateur Sempron EL1200 de EMachines (906718)
• Processeur AMD Sempron, 1,6 GHz, 512 Ko L2 cache, 800 MHz Bus • Mémoire: 1024 Mo DDR2 • Disque dur 160 Go, 7200 RPM • Graveur DVD, double couche
• Carte graphique: NVIDIA® GeForce® 6150SE • Lecteur de cartes • Modem intégré
• Microsoft® Windows® XP Home • Clavier et souris inclus • Moniteur 19 po de LG (465992) • Imprimante Z1420 de Lexmark Inclus (429089)

LEXMARK

2^e Gagnant-Finaliste Mario Leclerc Stoneham (Québec)

TANGUAY

8955, boul. Lacroix Saint-Georges de Beauce
1877 295-4411 • (418) 226-4411

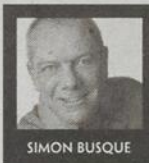
Ce concours est ouvert à tous les clients âgés de 18 ans et plus. Une participation sera remise avec chaque tranche d'achat de 100\$ effectué durant les dates de la promotion dans tous les Ameublements Tanguay, Tanguay Électronique et Signature Maurice Tanguay. (non valide sur les achats antérieurs). « La vente du Million » débute le 3 janvier et se termine le 1er mars 2009 à 17 heures. Aucun achat requis. Règlements disponibles en magasin et sur www.tanguay.ca. * Sur tous les meubles Elran et Relaxon: nous payons l'équivalent des 2 taxes de vente (TPS et TVQ). Payable au comptant. Cartes de crédit acceptées. OU profitez de nos facilités de paiement en 50 versements. Toutes les taxes applicables sont dues au moment de l'achat. (Ex.: coût de crédit pour 50 versements de 20\$ lors d'un achat de 1000\$ représente 114,06\$ soit un taux annuel de 5,83%). Non jumelable à une autre promotion. **S'applique dans les départements suivants: meuble, électronique et informatique sauf électroménager. Profitez de nos facilités de paiement jusqu'à 50 versements. Détails en magasin. 100\$ et moins: Payable au comptant, 100\$ à 1000\$: 12 versements, 1000\$ à 2000\$: 24 versements, 2000\$ à 4000\$: 36 versements, 4000\$ et plus à l'achat d'un téléviseur avec un système de son cinéma maison: 50 versements. Toutes les taxes applicables sont dues au moment de l'achat. Tous les versements sont sujets à approbation du service du crédit Accord D Desjardins. Si un versement vient en souffrance, un intérêt sera calculé à compter de la date d'échéance du versement au taux annuel de 19,5% et sera chargé mensuellement au compte du client. (Ex.: solde en souffrance de 100\$, l'intérêt pour une période de 30 jours sera de 1,63\$). Non jumelable à une autre promotion. Détails en magasin.

ACTUALITÉ



Comme bien d'autres, M. Lebrun a ressorti sa grappe et sa pelle cette semaine. Et ce n'est pas fini! À lire en page 4.

La Corporation sports et loisirs de Saint-Georges présente une offre alléchante



La Corporation sports et loisirs de Saint-Georges a refait ses devoirs et présente un tout nouveau projet de mise à jour des installations sportives aux autorités de la Ville.

Un membre de la Corporation, Charles Dutil, s'est présenté au conseil lors de la séance régulière lundi pour présenter le projet. Le maire Roger Carette l'a alors invité à le présenter en comité privé après la séance.

Le projet de la Corporation est beaucoup plus modeste que celui présenté en octobre dernier. La première étape consisterait à déménager l'OTJ

ainsi que les installations sportives (piscines, terrains de tennis et terrain de balle) du Centre sportif Lacroix-Dutil en haut du Centre de ski. À cet endroit, on y aménagerait un terrain de balle-molle et un terrain de baseball, une piscine et des jeux d'eau, des terrains de tennis et de volleyball, une patinoire extérieure, un bâtiment de services ainsi que des kiosques et des aires de pique-nique.

Ces travaux pourraient être réalisés pour la saison estivale 2010. Une fois complétées, ces installations seraient remises à la Ville pour la somme symbolique de 1 \$.

Le tout libérerait alors de l'espace au Centre sportif Lacroix-Dutil où on aménagerait une deuxième glace artificielle avec la possibilité d'y ajouter 700 sièges à une extrémité de sorte que le bâtiment pourrait aussi servir pour la présentation de spectacles.

La Corporation s'engage en plus à prendre en charge toutes les installations du Centre sportif Lacroix-Dutil et à signer une entente de gestion et d'entretien pour une période de

15 à 20 ans tout en respectant la convention collective des employés municipaux concernés. Après la période de l'entente, le nouvel équipement serait remis à la Ville pour une somme de 1 \$.

Pour payer la facture, la Corporation s'engage à tenir une levée de fonds dans le but d'amasser la somme de 10 M \$ sur 15 ans.

«Notre groupe offre à la Ville une toute nouvelle OTJ située dans un endroit sain et boisé ainsi qu'une deuxième glace pour 2 \$. On croit que c'est une option très intéressante pour les citoyens à des coûts très intéressants. J'espère que l'administration municipale va regarder ce projet de près», explique M. Dutil.

Le maire Roger Carette nous a fait part que le projet a été reçu et qu'il sera étudié. «Il y a cependant des affaires qui me débalancent un peu. Premièrement, nous on veut que la nouvelle glace soit située dans la Cité étudiante. On a aussi déjà refusé d'ajouter une deuxième glace au Centre sportif Lacroix-Dutil parce qu'on devrait démolir d'autres installations comme les piscines et les tennis. Le conseil va se pencher sur le nouveau projet et on devrait rendre une réponse au cours des prochaines semaines», assure-t-il.

Charles Dutil est le porte-parole de la Corporation sports et loisirs de Saint-Georges.



VOTRE OPINION

La question de la semaine:

Saint-Georges devrait-elle accepter la proposition de la Corporation sports et loisirs?

Votez sur

www.leclaireurprogres.canoe.ca

Résultats la semaine prochaine

Résultats de la semaine dernière:

À la question

Les policiers devraient-ils sévir davantage pour les infractions au Code de la sécurité routière?

Vous avez répondu:

Oui 50 %
Non 50 %

MÉDIATION FAMILIALE

Jusqu'à 6 séances gratuites

Pour les couples avec enfants afin de régler votre séparation à l'amiable

La médiation favorise un esprit de collaboration plutôt que de confrontation et comporte maints avantages.

Patrimoine familial, garde, contribution financière pour les enfants, etc.

Patrice NADEAU, notaire

«Lieu des séances de médiation à la convenance des clients»
Membre de l'Association de médiation familiale du Québec

Pour informations,

tél.: 957-8495

pnadeau@notarius.net

Un bébé retrouvé inanimé dans une garderie de Saint-Georges

(FP) Un bébé de 5 mois est mort dans des circonstances qui demeurent inexplicables pour l'instant, dans une garderie en milieu familial de la 127e Rue à Saint-Georges.

C'est vers 14h50 qu'un appel d'urgence a été logé pour signaler qu'un bébé de cinq mois était inanimé. Les tentatives de réanimation ont été vaines et le décès du poupon a été constaté au CHBE.

Une enquête conjointe du Service de police de la Ville de Saint-Georges et de la SQ a été ouverte. Le coronar Gabriel Garneau a aussi été chargé du dossier. Des témoins sont actuellement rencontrés.

L'agent de prévention et des relations communautaires Mario Thiboutot assure que l'enfant ne portait aucune marque de violence. Le syndrome de mort subite du nourrisson figure au nombre des hypothèses pouvant expliquer la mort du jeune enfant.

49\$

DEUX RÉCEPTEURS – UN SEUL PRIX FANTASTIQUE

UN RÉCEPTEUR HAUTE DÉFINITION ET UN RÉCEPTEUR DÉFINITION STANDARD

• PROGRAMMATION PAR SATELLITE D'UNE CLARTÉ INCOMPARABLE • 470 CANAUX ET PLUS
• 48 CANAUX HD • AUCUN CONTRAT • LE PLUS GRAND NOMBRE DE
CANAUX HD SANS FRAIS SUPPLÉMENTAIRES

STAR CHOICE
A SHAWCO Company

★ Après réduction

SERVICE 24/7/365

* L'offre s'adresse aux nouveaux clients résidentiels qui font l'achat d'un récepteur DSR505 HD remis à neuf et d'un récepteur à définition standard remis à neuf à 149 \$ jusqu'au 28 février 2009. Le crédit, taxes comprises, apparaîtra au compte du client sous la forme d'un crédit et sera applicable au moment de l'activation. Le crédit de la télé à la carte (TALC) apparaîtra au compte du client sous forme de huit (8) crédits de films de la télé à la carte (valeur maximale de 6,99 \$ chacun). Plus de détails en magasin.

HEURES
D'AFFAIRES
Lundi au vendredi :
8h à 17h
Sam. : 9h à 12h

Sécurité
MM
2001 INC.

1945, rte Kennedy,
Notre-Dame-des-Pins
774-6604 • 225-6648



Club TOASTMASTERS de Saint-Georges de Beauce

Donnez de la voix à votre potentiel!

Améliorez vos talents de communicateur et ne craignez plus de parler en public.

Assistez à une réunion du club et constatez par vous-même ce que Toastmasters peut vous faire réaliser.

DÉJEUNER DÉMONSTRATION

Thème: «Faites-vous un cadeau avec Toastmasters»
La rencontre porte-ouverte aura lieu au:

Restaurant Charles

10330, boul. Lacroix, St-Georges

Lundi 2 février 2009 • 7h à 8h30 am • Info: Gaston Champagne: (418) 227-8355

Venez avec vos ami(e)s...
passez le message...

Sur notre site
cette semaine :

L'actualité

Les nouvelles au jour le jour.

Les sports

Tous les détails sur les matches
du CRS Express.

Arts et spectacles

Des reportages sur des
artistes d'ici.

**CONTENU EXCLUSIFS
À NOTRE SITE**

**Les Mots pour rire
de Jacques Légaré.**

«Obama au plus haut
des cioux!»

Est-ce qu'on ne se réjouit pas un
peu trop de l'arrivée d'Obama
à la Baraque blanche?

Lettres ouvertes

Un témoignage des gens de chez
Canam envers un de leurs confrères
qu'ils viennent de perdre.

Notre sondage:

La ville doit elle accepter
le complexe sportif que la
Corporation sports et loisirs
veut lui donner?

«Quoi faire?»

Une chronique pour connaître
les activités
à venir en Beauce.

**L'INFORMATION,
NOTRE PASSION!**

Pelles et souffleuses reprennent du service



VICKY KENTY

Alors que l'hiver dernier restera gravé dans les mémoires pour la quantité extrême de neige qui était tombée, cette année, c'est plutôt du froid dont on risque de se souvenir. Les pelles et souffleuses ont toutefois repris du service mercredi et jeudi dernier alors que près de 25 cm de neige sont tombés.

Près de 25 centimètres de neige sont en effet tombés sur la Beauce au cours des dernières heures. En 2007, le manteau de blanc avait causé bien des maux de tête à quelques entreprises dont les toits se sont effondrés lors des pre-

miers redoux printaniers. Même celui d'une résidence s'était effondré à Saint-Georges en mars 2008, ne faisant heureusement aucun blessé.

Les prévisions météorologiques de Météomédia annoncent encore de belles bordées de neige pour lundi et mardi prochain alors qu'entre 10 à 15 centimètres de neige devraient tomber lors de la première journée et que 5 à 10 autres

centimètres pourraient bien tomber le lendemain.

Les températures pourraient aussi être plus douces lors de ces deux jours. Un maximum de 0 degré Celsius s'annonce pour lundi et le mercure pourrait atteindre 8 degrés Celsius le lendemain. Il serait donc possible que la neige soit mélangée de pluie causant ainsi des conditions idéales à l'effondrement de toiture...



Plusieurs centimètres de neige sont tombés au cours de la journée de mercredi, forçant les citoyens à sortir pelles et souffleuses. M. Lebrun, pour sa part, a choisi de dégager son toit pour éviter les problèmes...

Une mise en demeure contre Édition Beauce



JACQUES LÉGARÉ

Selon des informations obtenues par L'Éclaireur-Progrès, la Ville de Beauceville a envoyé une mise en demeure à l'intention du média Internet Édition Beauce.

La Ville y demanderait une rétractation et des excuses publiques (lors de la séance du 2 février), en rapport avec des propos écrit sur ce site internet il y a quelques mois.

Jean-Philippe Poulin, qui est à la tête d'Édition Beauce, ne pouvait nous préciser s'il assisterait à l'assemblée du conseil ni l'attitude qu'il prendra dans ce dossier. «Ça sera à discuter avec l'avocat», dit-il.

FAITS DIVERS

Vol qualifié

Un vol qualifié est survenu à la station-service Sonic du boulevard Lacroix, le 25 janvier vers 20h30. Un individu s'est présenté et a menacé le commis à la pointe d'un couteau. Il a pris la fuite avec un montant indéterminé pour l'instant. Aucune description d'un individu n'était disponible.

Fraude de pharmacies

Un homme de 26 ans de Québec a été arrêté le mardi 27 janvier pour avoir utilisé de fausses prescriptions dans deux pharmacies de Beauceville. Selon la SQ, l'homme a des antécédents en la matière.

Autres vols et méfaits

Dans la nuit du 24 au 25 février, un ordinateur d'une valeur de 600 \$ a été dérobé au restaurant Le Jaseur à Saint-Georges. La même nuit, un ordinateur portable d'une valeur de 1500 \$ a été volé dans une résidence de la route du Cap à Saint-Alfred. Une motoneige mauve de marque Bombardier Formule 3 et d'une valeur de 1000 \$ a été volée dans la nuit du 28 au 29 janvier sur la route 275 à Saint-Côme. Des vitres ont été fracassées sur un Toyota Rav4 1997 noir stationné sur la 28e Avenue dans la nuit du 23 au 24 janvier. Les dommages sont d'environ 1000 \$.

Accidents

La tempête de neige de mercredi a provoqué de nombreux accidents et sorties de routes. On note entre autres qu'un homme de 37 ans est allé heurter un autobus à la suite d'une perte de contrôle vers 15h35 sur la route 204 à Saint-Martin, en direction de Saint-Gédéon. Blessé gravement, l'homme a été transporté dans un hôpital de Québec. Le conducteur de l'autobus, qui ne transportait pas de passagers lors de l'impact, s'en est sorti indemne.

À la suite d'un petit accident entre deux véhicules survenu le 24 janvier vers 17h20 sur le boulevard Lacroix à la hauteur de la 143e Rue, un des conducteurs a été arrêté pour conduite avec les facultés affaiblies. Il s'agit d'un homme de 60 ans de Saint-Georges qui a fourni un résultat de 0.14 g.

Patrouille de sentiers

Des policiers du Service de police de la Ville de Saint-Georges (SPV-SG) ont patrouillé les sentiers de motoneige et de VTT de Saint-Georges. Quatre avertissements et deux constats ont été émis.

Sécurité en autobus

Le SPVSG participe cette année à la 21e édition de la Campagne annuelle de sécurité dans le transport scolaire qui se tiendra du 2 au 13 février. À l'occasion, les policiers effectueront une surveillance accrue des circuits effectués par les autobus durant les heures de transport des écoliers. Les jeunes de maternelle, de première année et de deuxième année seront sensibilisés par des policiers aux habitudes de sécurité à prendre en autobus.

Des pompiers formés

En décembre dernier, le directeur du service Dan Roy et le lieutenant à l'intervention Stéphane Rodrigue ont obtenu leur AEC d'officier en sécurité incendie. Cette attestation est la continuité de l'Officier I et de l'Officier II. Il s'agit des deux premiers officiers des MRC de Robert-Cliche et de Beauce-Sartigan à l'obtenir. Seulement quelques dizaines d'officiers possèdent cette formation au Québec. M. Roy affirme que le succès à l'intervention et les résultats passent par la formation et l'entraînement. «C'est de cette manière que l'on développe les bons mécanismes avec rapidité», ajoutait-il.

Copies distribuées 32.399

L'Éclaireur
PROGRÈS BEAUCE NOUVELLE
12625, 1re Av., St-Georges, Bce G5Y 2E4
418-228-8958 Fax: 418-228-0268 • Fax des journalistes: 418-225-9384

COÛT ABONNEMENT:
CANADA: 1 an 75,91\$ - 6 mois: 50,61\$
(taxes TPS et TPQ incluses)
ÉTATS-UNIS ET PAYS ÉTRANGERS: 1 an 165\$

Directeur général: Gilbert Bernier
Directeur de l'information: Jacques Légaré
Journalistes: Simon Busque, dir. adjoint, Frédéric Poulin, Vicky Kenty
Publicitaires: Robert Quirion, Jean-Luc Grenier, Denis Lacombe, Carole Beaudoin, Paul Quirion, Gina Duchesne, Michael Gagnon, Mireille Plante, Secrétaire des ventes: Jacynthe Doyon

ATELIER DE MONTAGE
Directeur de production: Salvador Dallaire
Infographistes: Louis Déchène, Lilianne Patry, Brigitte Boutlet, Nathalie Beulet, Bianca Fortier, Jessica Lacasse, Cindy Larivière
Chef comptable: Carole Toulouse
Facturation: Martine Lessard
Réceptionniste et annonces classées: Julie Fillion

Représentant à Montréal: [Logo]

QUEBECOR
hebdobeauceno
OFFICE DE LA PATRIE

Vice-président et chef de la direction: M. Charles Michaud
Directeur général régional Beauce-Estrie: M. Gilbert Bernier

L'Éclaireur-Progrès/Beauce Nouvelle est publié par Corporation Sun Média, ayant son siège social au 612, rue St-Jacques, Montréal (Québec) H3C 4M8. Les bureaux de Les Éditions Chaudet sont situés au 12625, 1re Avenue Est, à Saint-Georges-de-Beauce, Québec, G5Y 2E4.
L'Éclaireur-Progrès/Beauce Nouvelle est imprimé à l'imprimerie Le Réveil située au 3388, boul. St-François, C.P. 520, Jonquière, G7X 7W4, une filiale à propriété exclusive de Corporation Sun Média.
Courrier de 2e classe. Permis no 1193.
Toute reproduction des annonces ou informations en tout ou en partie de la façon officielle ou déguisée, est fortement interdite sans la permission écrite de la compagnie.
RECYCLEZ SVP - Chaque exemplaire de ce journal que vous recyclez contribue à une meilleure utilisation de nos ressources ainsi qu'à la conservation de notre environnement.

Le litige dure à Panta-Mousse

(VK) Les négociations entre le syndicat des intervenantes en petite enfance de Québec (SIPEQ) affilié à la Centrale des syndicats du Québec (CSQ) et le Centre de la petite enfance Panta-Mousse, dont les installations sont situés à Saint-Georges et à Saint-Côme, durent depuis un an et demi et trois points majeurs restent toujours en litige.

Selon un communiqué envoyé par la CSQ, le syndicat a enclenché des moyens de pression le 19 janvier dernier, «mais rien pour compromettre la qualité des services», assure la représentante locale du syndicat, Nathalie Fillion. Une journée de deuil où toutes les éducatrices étaient vêtues de noires a été organisée et les travailleuses ont aussi accueilli les parents dans le stationnement des deux centres pour leur expliquer la teneur des négociations. «Les parents étaient surpris que ce ne soit pas encore

réglé, mais ils nous appuient, contrairement à ce que dit la directrice générale. Elle ne parle qu'aux parents membres du conseil d'administration» rapporte Mme Fillion.

Le syndicat réclame qu'un siège du conseil d'administration soit réservé à une travailleuse, mais la partie patronale s'y oppose. Le deuxième point en litige est à propos de journées de congé que les travailleuses ont le choix de prendre où de se faire payer. «Il y a un problème de remplacement dans la région. Les syndiqués ont déjà la semaine de quatre jours. On est prêt à payer le temps accumulé, mais pas à ce qu'elles prennent des congés. On ne veut pas qu'elles s'absentent», explique la directrice générale de Panta-Mousse, Sylvie Arsenault. Les syndiqués bénéficient de plusieurs journées fériées, d'une moyenne de cinq semaines de vacances par année ainsi que d'une possibilité de 68,5 heures de congé maladie payé selon un commu-

niqué envoyé par la direction générale.

Le conseil d'administration et la direction du CPE souhaitent que ce ne soit pas seulement l'ancienneté qui décide de la personne qui peut obtenir un poste à la pouponnière. «Ce n'est pas du tout la même chose travailler avec les poupons et ça prend des aptitudes spéciales», soutient Mme Arsenault. À ce propos, le syndicat soutient plutôt que toutes les éducatrices ont reçu la même formation et qu'elles sont toutes capables de travailler à la pouponnière. «C'est seulement pour choisir les personnes qui obtiennent ces postes qu'ils tiennent à ces critères», commente Mme Fillion.

Les deux parties ont choisi de demander l'aide d'un conciliateur, mais Mme Arsenault affirme que les négociations se concluent probablement en faisant appel à un arbitre.

Visites interdites aux deux CHSLD de Saint-Georges

(VK) Alors que les visites sont à nouveau permises au Centre d'hébergement et de soins longue durée (CHSLD) de Beauceville et à l'hôpital de Saint-Georges, c'est aux deux CHSLD de Saint-Georges qu'elles sont maintenant interdites en raison d'une éclosion «d'état grippal».

«On ne peut pas appeler ça de la grippe puisque ce n'est pas de l'influenza, mais c'est un état tout à fait semblable», affirme l'agente de communication du Centre de Santé et de Services sociaux de Beauce (CSSSB), Sylvie Thomson. Huit cas ont été répertoriés dans le centre de l'Ouest de Saint-Georges et 13 dans l'Est.

Gastroentérite

Il y a encore 15 cas de gastroentérites à l'hôpital de Saint-Georges, mais puisque ça constitue une nette diminution, les visites sont permises à nouveau. Deux personnes à la fois peuvent rendre visite dans une chambre, comme à l'habitude, mais ce sera plus surveillé. Le CSSSB ajoute qu'il est déconseillé aux personnes vulnérables comme les jeunes enfants, les personnes âgées ou les personnes malades de rendre visite aux malades.

Au CHSLD de Beauceville, il ne reste qu'un seul cas de gastroentérite et les visites y sont également permises.

Ces mesures sont effectives dès vendredi matin et seront mises à jour lundi en fin d'après-midi.

Allo la Terre!



Rapportez votre vieux téléphone cellulaire chez Le SuperClub Vidéotron ou dans une boutique Vidéotron et posez un geste concret pour l'environnement.

Pour plus de détails, visitez jourdela terre.org ou composez le 1 800 424-8758.



Aux Vieux Ciseaux

Coiffure Homme & Femme



Après un moment d'absence, me voilà de retour. Il me fera plaisir de vous servir les jeudis et vendredis. Bienvenue à tous!

Karina Gosselin

16680, 10^e Avenue, St-Georges • 418 228-1412



LE CIRRUS ENERGY 900

UN NOUVEAU SYSTÈME ULTRASON ET LUMIÈRE

Combiné à la microdermabrasion, c'est le programme de soins anti-âge le plus efficace.

- Des résultats immédiats que vous pouvez voir et sentir
- Une diminution des rides et ridules
- Un contour facial relevé et tonifié

418-227-8338
Studio Maras 1170, 127^e Rue St-Georges



Luce Mercier

ENGLISH CLUB


Un projet pour LA RELÂCHE!
Enfants de 5 à 12 ans

Carnaval d'activités animées en anglais, adaptées selon l'âge et le niveau d'anglais des enfants.

De nombreuses activités sportives, artistiques, de plein air, de jeux de vocabulaire et de conversation sont offertes autour d'un thème spécifique.

Information et inscription:
Raymonde Cormier • 418-774-5476
englishcamp@live.ca

Inscris-toi vite!
Nombre de places limitées!



CÉGEP BEAUCE-APPALACHES

La Maison de la famille veut avoir sa propre... maison!

(SB) Étant aux prises avec des locaux non conformes et des stationnements inadéquats, la Maison de la famille Beauce-Etchemins entend acquérir une maison afin de se relocaliser.

Le président de l'organisme, Georges Pelletier, ainsi que la coordonnatrice Sandra Fournier ont dévoilé en conférence de presse mardi les grandes lignes de leur campagne de financement qui vise à permettre à la Maison de la famille d'acheter une maison.

M. Pelletier a indiqué d'entrée de jeu que l'objectif de la campagne de levée de fonds s'élève à 150 000 \$. Cette somme serait suffisante pour que l'organisme puisse acquérir une maison et l'aménager adéquatement.

La première étape consiste à solliciter les entreprises, commerces, institutions et fondations de la

région pour amasser le montant total. Si cette levée de fonds ne permet pas de recueillir les 150 000 \$ nécessaires, l'organisme pourrait alors compléter son financement dans le cadre d'une campagne populaire.

«Nous comptons énormément sur la générosité des donateurs pour qu'on puisse atteindre notre objectif. Nous avons déjà commencé à solliciter les éventuels donateurs et on continuera au cours des prochains mois. Idéalement, on souhaiterait aménager dans nos nouveaux locaux en juillet prochain», expliquait M. Pelletier ajoutant au passage qu'une maison du secteur Ouest de Saint-Georges avait déjà été identifiée par le conseil d'administration.

Mme Fournier expliquait pour sa part que les locaux actuels ne sont pas conformes aux normes relatives aux droits d'accès

supervisés pour les parents qui veulent voir leurs enfants. «Notre local actuel ne permet pas la confidentialité», affirme-t-elle.

Comme les locaux actuels sont aussi aménagés sur deux étages, c'est moins sécuritaire pour les parents qui arrivent avec leurs enfants. Enfin, Mme Fournier ajoute que la Maison de la famille a besoin d'un terrain de jeux extérieur, ce qu'elle ne peut aménager actuellement.

Rappelons que la Maison de la famille dessert les 16 municipalités de la MRC de Beauce-Sartigan en plus d'offrir certains programmes dans les MRC environnantes. Elle offre une dizaine de programmes différents qui ont rejoint l'an dernier 287 parents et 206 enfants. L'organisme a six employés et compte sur la présence de nombreux bénévoles qui ont offert 1700 heures au cours de la dernière année.



Le président de la Maison de la famille Beauce-Etchemins, Georges Pelletier, en compagnie de la coordonnatrice Sandra Fournier.

EN CHIFFRES

317 000

Les entreprises américaines du secteur privé ont créé 317 000 nouveaux emplois au dernier trimestre de 2007. Pour la création d'emplois sur un trimestre, ce sont de bons résultats. En réalité, les entreprises ont créé 7,65 millions de nouveaux emplois au dernier trimestre de 2007, dont 6,21 millions ou 81 % dans des entreprises existantes et 1,44 million ou 19 % grâce à la

création de nouvelles entreprises. Au même trimestre, les entreprises ont éliminé 7,33 millions d'emplois, dont 5,99 millions ou 83 % dans des entreprises existantes et 1,35 million ou 18 % à la suite de fermetures d'entreprises. Ainsi, la création nette d'emplois résulte d'une activité très importante de création et d'élimination d'emplois dans l'ensemble de l'économie.



Ville de
Saint-Georges

Service des loisirs
et de la culture
228-8155

Bibliothèque
municipale
226-2271

Bande
enregistrée
228-2091

Pavillon
Éloi-Poulin
226-2247

Centre d'art
et d'exposition
226-2238

Le Service des loisirs et de la culture

vous inForme

SKI DE FOND AUX FLAMBEAUX

Une invitation du Comité des fêtes de Ville de Saint-Georges en collaboration avec le Service des loisirs et de la culture de Ville de Saint-Georges. 2 km de randonnée dans les pistes de ski de fond.

Date : Vendredi 6 février 2009
Heure : Départ à 19h, il sera possible de faire du ski jusqu'à 22h.
Endroit : Cabane à sucre Aurélien Lessard, 10e rue secteur ouest
Coût : Gratuit
Pour qui : Pour tous
Location d'équipements à 6 \$ sur place
Musique à compter de 19h

Information : 418-226-2243



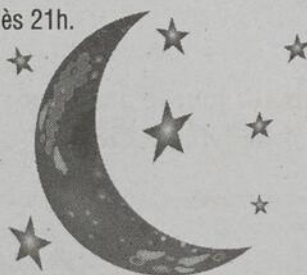
NUIT ÉTOILÉE AU CENTRE DE SKI

Le centre de ski ouvre ses portes jusqu'à minuit. Groupe de musique Complex Machine sur place dès 21h.

Date : Samedi 7 février 2009
Heure : 10h à minuit
Endroit : Centre de ski Saint-Georges
Coût : Le prix régulier s'applique mais le ski est prolongé jusqu'à minuit.

Pour qui : Pour tous

Information : 418-228-8151



CONCOURS DE DESSINS

« Je mangerais bien un... album! »

Date : Du 1er février au 1er mars 2009

Endroit : Bibliothèque municipale de Saint-Georges

Pour qui : Pour les enfants de 4 à 9 ans

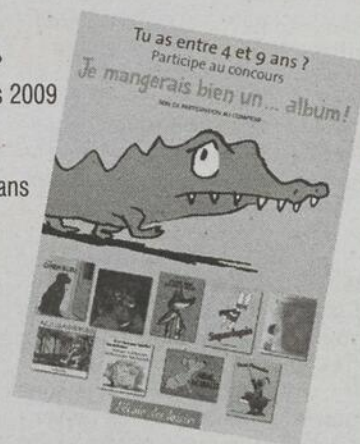
Comment participer :

Dans le salon des petits, repère le présentoir de l'École des loisirs. Tu y trouveras des formulaires de participation à compléter ainsi que toutes les informations de concours.

À GAGNER:

Plusieurs albums de l'École des loisirs ainsi que des affiches.

Information : 418-226-2271



Depuis le 1er janvier 2009, la bibliothèque municipale de Saint-Georges porte fièrement le titre de « BIBLIOTHÈQUE VERTE ». Les sacs de plastique ont désormais disparu. N'oubliez pas votre sac réutilisable.

Vous pouvez aussi le retrouver sur notre site web : www.ville.saint-georges.qc.ca

BEAUCE EN BREF



Le chemin de Compostelle

Le jeune retraité Serge Denoncourt a parcouru le chemin de Compostelle afin d'échanger avec les gens rencontrés et aussi pour s'adonner à sa passion, la photographie. Il parlera de son aventure lors du prochain café-rencontre de Partage au masculin qui aura lieu le jeudi 5 février à 19h au 11925 1re Avenue. Pour information, 418 228-7682.



Les relanceurs d'économie au Cégep?

La bonne nouvelle qu'attendaient les détenteurs de portefeuilles boursiers proviendra peut-être des étudiants de Technique de comptabilité et gestion du Cégep Beauce-Appalaches puisque ceux-ci ont particulièrement bien fait lors d'une simulation boursière intercollégiale organisée par l'Association des étudiants en finances de l'Université Laval. L'équipe composée de Rémi Poulin, Sylvain Poulin, Rémi Veilleux, Philippe Gauthier et Nicolas Talbot a terminé au troisième rang, avec un portefeuille valant plus de 500 000 \$. Le montant investit au départ était de 200 000 \$. Individuellement, Samuel Audet a terminé 7e alors que son portefeuille valait plus de 600 000 \$ à la fin de l'activité. De quoi faire rêver n'importe quel investisseur...

Collecte de sang

Ambulance Saint-Jean, le Club Optimiste et la Ville de Beauceville tiendront une collecte de sang en collaboration avec Héma-Québec le 12 février entre 13h30 et 20h30 au centre communautaire Curé Denis-Morin.

BRONZAGE

SPÉCIAL LIT DEBOUT ET COUCHÉ

49⁹⁵ /100 min.

TOUS NOS MATINS À

50% sur chaque séance de bronzage

EXTENSION DES CILS

NOUVEAU

Pour un regard de star!

Des cils permanents appliqués directement sur les cils naturels

RIEN DE COMPARABLE avec ce que vous connaissez déjà!



AVANT APRÈS

500126-1

Alex Stan

2400, 125e Rue Est, Saint-Georges 228-8289

AVEO⁵ LS 2009



9 994\$¹ À L'ACHAT

+ TRANSPORT
+ TAXES

= **93\$²** TOUT INCLUS
AUX DEUX SEMAINES

FINANCEMENT À L'ACHAT POUR 84 MOIS

5,7 L AUX 100 KM ROUTE: 5,7 L/100 KM (50 mi/gal.)
VILLE: 7,9 L/100 KM (36 mi/gal.)³

★★★★★ Sécurité 5 étoiles⁴

→ VOTRE CHEVROLET ← EN VERSION TOUT INCLUS

0 \$ COMPTANT

11 968\$¹ À L'ACHAT

+ TRANSPORT
+ TAXES

= **109\$²** TOUT INCLUS
AUX DEUX SEMAINES

FINANCEMENT À L'ACHAT POUR 84 MOIS

MEILLEURE ÉCONOMIE DE CARBURANT SUR ROUTE¹

de sa catégorie (à l'exclusion des hybrides)
ROUTE: 5,4 L/100 KM (52 mi/gal.)
VILLE: 8,0 L/100 KM (35 mi/gal.)²

COBALT XFE 2009



Modèle SS illustré.

Je choisis GM

offreschevrolet.ca

Je choisis le fabricant qui a changé

GM LA MEILLEURE PROTECTION AU PAYS
5 ANS * GARANTIE LIMITÉE SUR LES COMPOSANTS DU GROUPE MOTEUR-PROPULSEUR
160 000 KM * ASSISTANCE ROUTIÈRE * TRANSPORT DE COURTOISIE



L'OCCASION
D'ÉCONOMISER
en page 35

Automobiles
B.G.P. Saint-Georges

8800, boulevard Lacroix, Saint-Georges
418-228-5825 • www.byghonda.com

L'Association des concessionnaires Chevrolet du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit. Offres d'une durée limitée, réservées aux particuliers et s'appliquant aux modèles 2009 neufs suivants: Aveo5 (1TV48/1SA), coupé Cobalt (1AJ37/1SA) et berline Cobalt (1AJ69/1SA). Les modèles illustrés comprennent certaines caractéristiques offertes en option à un coût additionnel. 1. À l'achat, préparation incluse. Transport (1 325 \$), frais d'immatriculation, payable à la livraison. 2. Transport, préparation et toutes taxes incluses. Frais d'immatriculation et assurance en sus. Aucun dépôt de sécurité requis. Paiements basés sur un taux bancaire moyen de 9,0% pour des termes de 84 mois selon l'information disponible chez les institutions financières autres que GMAC au moment de la publication. Les prix indiqués ne sont pas éligibles aux taux de financement réduits de GMAC, donc les clients qui optent pour un financement à un taux réduit avec GMAC verront leur taux effectif de financement augmenter. Le taux de financement peut varier selon l'historique de crédit du consommateur ou Communiqués avec votre concessionnaire pour en savoir davantage. 3. Selon les tests de consommation de GM conformément aux méthodes approuvées par le Transport Canada pour une réserve de carburant de 2,2L et boîte manuelle 5 vitesses. Les économies de carburant réelles peuvent varier selon les conditions routières, la météo et les habitudes de conduite. 4. Sécurité 5 étoiles pour le conducteur et le passager avant (tests d'impacts frontaux) pour l'Aveo5. Les cotes de classification du gouvernement des États-Unis font partie du programme d'évaluation des nouveaux véhicules de la National Highway Traffic Safety Administration (NHTSA — www.safercar.gov). 5. S'applique à la Cobalt XFE 2009 (1AJ37/69) ou à la GS XFE (2AJ37/69). Selon les données publiées dans l'EnergyGuide 2009 combinée avec aucune autre offre ni aucun autre programme incitatif d'achat, à l'exception des programmes de La Carte GM, de prime pour étudiants (visitez primegmpourétudiants.ca) et de GM Mobilité. Le concessionnaire peut vendre à un prix moindre. Une commande ou un échange entre concessionnaires peut être requis. Pour de plus amples renseignements, passez chez votre concessionnaire, composez le 1 800 463-7483 ou visitez gm.ca.

Un camionneur beauceron gagne sa cause devant la CSST



SIMON BUSQUE

Un camionneur de Saint-Gédéon, Stéphane Poulin, a récemment gagné sa cause devant la Commission de la santé et de la sécurité du travail (CSST) après un long combat.

L'histoire de Stéphane Poulin remonte au 11 janvier 1995 alors qu'il a été victime

d'un grave accident de travail en étant coincé entre son camion et un bâtiment. Son médecin diagnos-

tique une hernie discale et c'est à partir de ce moment que les problèmes du Beauceron ont commencé.

Après avoir subi des traitements en physiothérapie, il a repris le travail pour une période de quatre mois. Son état s'est cependant aggravé et de consultation en consultation, les médecins ont noté d'autres douleurs lombaires, à une cuisse et à un genou. Quelques médecins ont examiné le camionneur et ils arrivent sensiblement aux mêmes conclusions en suggérant une limitation au niveau de la manipulation des charges ou encore une réorientation au niveau de sa carrière.

Malgré la douleur, Stéphane Poulin continue de travailler en en-

arrivant même à acheter son propre camion pour choisir le type de transport qu'il voulait effectuer. Même si son travail était un peu moins difficile, il a «barré» en plusieurs occasions et a eu dû avoir recours à un autre conducteur à quelques reprises pour le remplacer.

En 2006, il a barré à nouveau mais cette fois-ci, il a été incapable de reprendre le travail à partir du 12 juin s'en remettant alors à la CSST à qui il fait une demande d'indemnité.

Bien que son médecin ait porté un diagnostic de hernie discale avec rechute et aggravation, la CSST conclut qu'il n'y a aucun lien entre la hernie discale et l'accident de janvier 1995. «La CSST me



Stéphane Poulin a gagné sa cause devant la CSST.

demandait pourquoi j'avais attendu si longtemps avant de présenter une demande. Mais je voulais être sûr que je ne pouvais plus faire mon travail», souligne-t-il.

Une bataille

Au lieu de baisser les bras, Stéphane Poulin s'en remet à un avocat spécialisé dans ce type de cause, Me Marc Bellemarre, ex-ministre du gouvernement libéral. Ce dernier lui a fait passer une expertise avec le réputé chirurgien orthopédique Jean-François Roy qui en vient à la même conclusion que le médecin de son client. La bataille est cependant loin d'être gagnée car la cause doit se retrouver devant la Commission des lésions professionnelles.

Étant donné que son client n'a pas eu un suivi régulier des médecins, Me Bellemarre doit alors s'en remettre aux témoignages de gens et autres travailleurs qui l'ont côtoyé. Les témoignages sont cependant unanimes de sorte que la Commission donne raison à Stéphane et exige que la CSST l'indemnise.

Le camionneur ne crie pas encore victoire car la CSST l'indemnise au salaire de 1996. De plus, on continue de le harceler en refusant entre autres de lui payer certains types de médicaments qu'il doit prendre à cause de son accident, ce que contestera à nouveau son avocat devant la Commission. «Depuis que j'ai gagné ma cause devant la Commission, la CSST n'arrête pas de vouloir couper des choses auxquelles j'ai droit. On n'arrête pas de me harceler. C'est beaucoup de stress sans compter que je barre encore et que je dois prendre beaucoup de médicaments. C'est bien plate car on paye de la CSST mais quand on en a besoin, elle conteste. J'ai bien hâte que ce dossier soit réglé une fois pour toutes», conclut le camionneur.

L'OCCASION D'ÉCONOMISER

Automobiles B.G.P. Saint-Georges

en page 35

8800, boulevard Lacroix, Saint-Georges
418-228-5825 • www.bgphonda.com

Chronique Santé
par Carmen Fortin, N.D.
Naturopathe

NATURO SANTÉ
Carrefour St-Georges • 228-9735

SEINS DOULOUREUX, VOICI LA SOLUTION

La moitié des femmes de 50 ans et moins présentent des petites boules dans les seins et ressentent des douleurs mammaires qui augmentent avant les règles. L'apparition des douleurs fibrokystiques serait due aux changements hormonaux qui se produisent durant le cycle menstruel. Un taux d'œstrogènes particulièrement élevée, auquel s'ajoute une faible sécrétion de progestérone après l'ovulation, prédispose à ce trouble. De nombreux chercheurs pensent que la caféine favorise l'apparition de ces nodules, ceux qui écartent le café complètement voient leur symptômes diminuer de près de 60%.

Vous aimeriez bien vous débarrasser de vos seins douloureux, noduleux et engorgés, sans pour autant vous exposer aux effets indésirables de l'hormonothérapie voici certains suppléments qui peuvent vous aider.

L'huile d'onagre, pourrait bien être le remède qu'il vous faut, c'est une excellente source d'acide gras essentiel qui exerce un effet diurétique et anti-inflammatoire dans l'organisme. Le

dosage recommandé est de 1000 mg. 3 fois par jour.

La vitamine E aussi, permet d'atténuer ce trouble en exerçant une action anti-inflammatoire ce qui permet à beaucoup de femmes d'obtenir un soulagement. Allié à la vitamine B6, la vitamine E neutralise l'effet congestionnant des œstrogènes. Elles augmentent également le métabolisme des hormones féminines en les écartant de la circulation. La dose recommandée est de 400iu deux fois par jour, ainsi que 100 mg de B6 pendant 1 semaine.

Le gattilier ou vitex réduit le taux de prolactine et restaure l'équilibre hormonal entre œstrogènes et progestérone, ce qui permet d'atténuer les modifications mammaires au cours du cycle menstruel.

En plus de ces conseils, adoptez une alimentation équilibrée, comportant des céréales complètes, des légumes et des fruits. Évitez la caféine et ses dérivés, tels thé, chocolat et boisson gazeuses à base de cola.

RABAIS DE 20% SUR L'HUILE D'ONAGRE EFAMOL, VITAMINE E ET VITEX

Quiznos LIVRAISON

NOUVEAU

Dès lundi le 2 février

Seul ou en groupe, une solution DÉLICIEUSE, FRAÎCHE et LIVRÉE chez vous!

3 ANS AVEC VOUS!

Quiznos

11660, 1re Avenue, Saint-Georges
Tél. : 418-226-0506 Fax : 418-226-0411
Par E-mail : kveilleux@globetrotter.net
Sur le site officiel : www.quiznos.ca

Pire en Beauce qu'ailleurs?



SIMON BUSQUE

L'avocat Marc Bellemarre soutient qu'il est beaucoup plus difficile pour un travailleur de la Beauce victime d'un accident de travail de se faire indemniser par la CSST que pour les travailleurs de partout ailleurs au Québec.

Me Bellemarre est spécialisé dans le domaine et il n'en revient pas de la rigidité des employés de la CSST du bureau de Saint-Romuald. «Je ne sais pas ce qui se passe en Beauce mais on remarque une forme de harcèlement de la part de la CSST. Depuis quelques années, on remarque que la CSST refuse de plus en plus de cas soumis par des travailleurs beaucerons. Et lorsque les travailleurs gagnent sur un point, ils vont perdre sur d'autre chose».

Par le fait même, il souligne la tenacité de son client Stéphane Poulin qui vient de gagner sa cause. «La CSST s'est engagée dans une guerre d'usure avec Stéphane. Plusieurs travailleurs ne contestent pas les décisions de la CSST à cause de la lourdeur des procédures. Stéphane n'a jamais abandonné. Ce gars-là a travaillé malade pendant dix ans. Malgré tous les avis médicaux, les fonctionnaires de la CSST ne l'ont jamais

écouté. Au contraire, il a dû aller en cour pour gagner son point et le pire dans tout ça, c'est que personne de la CSST ne s'y est présenté pour venir expliquer leur décision».

Me Bellemarre va plus loin ajoutant qu'il n'a jamais rien vu de pareil ailleurs au Québec. «Si Stéphane avait été un travailleur de Lac Saint-Charles ou de Portneuf, il n'aurait pas eu besoin de moi».

La bataille entre Me Bellemarre, Stéphane Poulin et la CSST reprendra de plus belle au printemps. «La CSST l'indemnise au salaire de 1996 alors qu'elle doit le faire sur la base du salaire le plus élevé qu'il a gagné. Il doit en plus prendre plusieurs médicaments, dont des anti-dépresseurs, que la CSST ne veut pas payer. On se retrouvera donc à nouveau devant la Commission des lésions professionnelles pour régler le dossier une fois pour toutes», affirme l'avocat.



Me Marc Bellemarre trouve que les fonctionnaires de la CSST s'acharnent sur les travailleurs beaucerons.

L'Éclaireur
PROGRÈS BEAUCHE NOUVELLE
Retrouvez votre journal en papier virtuel au:
<http://leclaireurprogres.canoe.ca>

LIONS INTERNATIONAL

COCKTAIL BÉNÉFICE ANNUEL 2009

Notre cocktail bénéfice annuel se tiendra le **7 mars 2009** au Georgesville de Saint-Georges. Les billets sont en vente dès maintenant auprès des membres du Club Lions de Saint-Georges. Pour informations: **418.225.3479** Quantité limitée Faites vite!

DES DESSINS POUR LA PAIX
Voici les deux finalistes régionaux du concours «Des dessins pour la paix» tenu de part le monde par le Club Lions International. Il s'agit de Samuel et Sarah. Félicitations à vous deux!

31 janvier & 1^{er} février 2009
- Motel Charles -
10330, boul. Lacroix (rte 173) 418-228-9755

NOUS ACHETONS L'OR
NOUS PAYONS LE MEILLEUR PRIX

Peu importe l'état des pièces
l'or 10k - 14k - 18k - 22k - 24k, le platine, les bijoux en argent, les pièces de monnaie en argent (1968 - 1967 - 1966 et moins)

Vous pouvez recevoir jusqu'à 100\$ / 200\$ / 1000\$ et +
Avec ou sans réservation
Clermont Labrecque & Juan Labrecque
SANS FRAIS :
1-866-387-7500

METS CUISINÉ EN VEDETTE ***
Nouilles au boeuf 3.89 portion

BOUCHERIE idéale INC.
VOUS SERVIR, toujours un plaisir!
2025, 127e Rue, Saint-Georges
418 228-2180

Côtelette de porc avec os • 4,39\$/kg 1.99 /lb	Lanières de porc «Jardinière» • 9,99\$/kg 4.53 /lb	Boudin à l'ancienne «Maison» • 6,59\$/kg 2.99 /lb	Boeuf haché maigre • 6,37\$/kg 2.89 /lb
Saucisse maison 100% veau • 6,99\$/kg 3.17 /lb	Pastrami «Smoked meat» régulier ou ancienne • 8,80\$/kg 3.99 /lb	Bifteck boeuf attendri • 8,13\$/kg 3.69 /lb	Poulet sauté «spécialité maison» • 15,99\$/kg 7.25 /lb
Rosbif français can. «A1» • 8,80\$/kg 3.99 /lb	Fromage mozarella rapé • 12,99\$/kg 5.89 /lb	Sous-marin «genre côtes levées» 1.99	Oignons sac 2 livres 1.29

Spéciaux du 3 au 7 février 2009

PLACE PUBLIQUE



Cinq générations

La petite Ashley Paquet est la représentante de la cinquième génération. Sur la photo, elle est accompagnée de sa maman, Vanessa Doyon, de sa grand-maman, Nancy Roy de son arrière grand-maman, Claudette Carrier et de son arrière arrière grand-papa, Joséphat Carrier.



Bonne fête papa !

Le petit Matthias, souhaite bonne fête à son papa, Sylvain Côté qui a eu 34 ans aujourd'hui (30 janvier), sa conjointe Valérie lui souhaite également un bon anniversaire.



Merci !

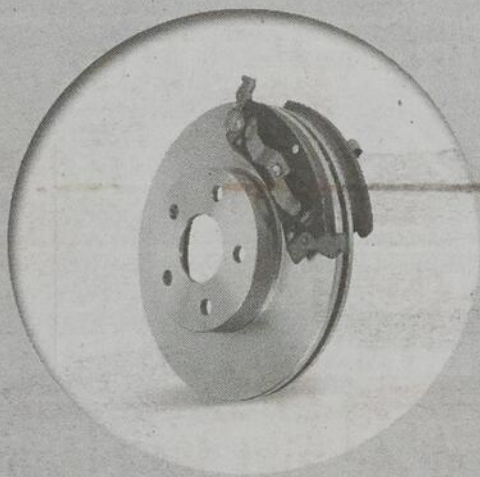
Suite à l'activité *Un cadeau pour Noël*, La Maison de la famille Beauce-Etchemins a organisé une fête le 19 décembre dernier. Des cadeaux ont été remis à 98 enfants ont été rejoints à cette occasion. L'organisme tient aussi à profiter de l'occasion pour remercier les nombreux commanditaires et bénévoles qui se sont impliqués.



Le barreau accueillait une nouvelle avocate

Lors de l'assermentation des nouveaux avocats de la section de Québec, la fille de Denise Talbot et Pierre Gagné de Saint-Georges, Émilie Gagné a reçu le prix du lieutenant gouverneur. L'excellence de ses résultats scolaires, son parcours professionnel, particulier et son implication active dans la communauté a motivé le comité de sélection à choisir son dossier. Depuis 2004, elle s'implique dans deux organismes dont la mission lui tient à cœur, soit *Avocats sans frontières* et *Maison Revivre*. Me Gagné pratique actuellement au sein de l'étude *Beauvais Truchon* où elle exerce principalement dans le secteur du droit du travail et de l'emploi. Elle poursuit également ses études universitaires en faisant une maîtrise. Ces travaux portent notamment sur la protection de la vie privée au travail.

EST-IL TEMPS DE REMPLACER VOS FREINS ?



REPLACEMENT DES PLAQUETTES DE FREINS AVANT

À PARTIR DE

149⁹⁵\$*

REPLACEMENT DES PLAQUETTES ET DES DISQUES DE FREINS AVANT

À PARTIR DE

229⁹⁵\$*

PRIX COMPARÉS AVEC LA COMPÉTITION

GRANDES SURFACES
294\$

GARAGES INDÉPENDANTS
312\$

* Cette offre ne s'applique pas aux Corvette, ni au modèle XLR de Cadillac.

LES FREINS CRISSENT-ILS LORSQUE LA PÉDALE DE FREIN EST ENFONCÉE ?

Lorsque la pédale de frein est enfoncée, un crissement se fait entendre à l'avant ou à l'arrière du véhicule. Dans l'ensemble, les freins fonctionnent correctement. Il arrive parfois que le véhicule tire d'un côté. Ces renseignements aident à déterminer la cause exacte du problème. L'anomalie devient graduellement perceptible. En fait, le crissement peut quelquefois cesser, mais cela ne signifie pas pour autant que le problème est résolu. Passez-nous voir!



* Une firme de recherche indépendante a mené une étude ayant pour but de comparer les prix d'un service de remplacement de plaquettes et de disques avant chez divers détaillants du Québec. Les plaquettes de freins comparées étaient de marque DURASTOP et les disques de marque ACDELCO. Le prix du service inclus une vérification complète, c'est-à-dire les étriers, le capteur ABS, le liquide de freins, le maître-cylindre et les freins arrière. Une garantie à vie sur les plaquettes ainsi qu'une garantie d'un an sur les disques étaient aussi incluses dans le prix. L'étude a été menée dans 5 marchés majeurs: Montréal, Québec, Trois-Rivières, Drummondville et Chicoutimi. Un total de 100 appels téléphoniques ont été faits auprès de garages indépendants et de magasins grandes surfaces. L'étude a été effectuée entre le 7 janvier et le 21 janvier 2009. Tous les prix reportés ont été estimés. Les estimations sont basées sur les réponses obtenues au cours du sondage mené dans l'industrie durant la période indiquée ci-haut. Veuillez noter que les détaillants peuvent fixer leurs propres prix.



Pour en savoir plus
goodwrench.ca

1-800-463-7483



Service Goodwrench

L'EXPERTISE À PRIX COMPÉTITIFS.



Cinq générations

Le petit Julien Lapointe, 3 ans est l'heureux représentant de la cinquième génération de cette famille. Il est photographié en compagnie de son papa, Denis Lapointe, 29 ans, de son grand-papa, Renaud Lapointe, 52 ans, de son arrière grand-maman, Laurette Lacasse, 82 ans et de son arrière arrière grand-maman, Alice Poulin, 103 ans,

Les temps sont durs?
voici des **ÉCONOMIES**
juste pour vous..!

ULTRA PRIX
L'ENTREPÔT

3100, bl. Dionne
St-Georges - 227-2924

Une division **NPI**

1\$
CHACUN



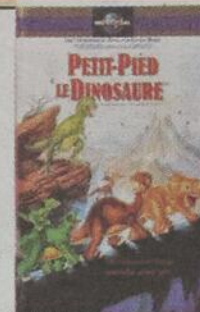
PAIN ST-MÉTHODE
GÂTEAUX VARIÉS
DÉCLASSÉS CHOIX
ET FORMATS VARIÉS



HELLMANN'S
VRAIE
MAYONNAISE
750 ml
déclassée



AYLMER
TOMATES
EN DÉS
796 ml



FILMS
VHS
Choix
varié



ENCORE
ÉPICES
VARIÉES
ASS.



FIRESIDE GUIMAUVES 250 g



KELLOGG'S
CÉRÉALES
TURBOZ
300 g
CHOIX
SANTÉ
POUDING
4 x 99 g



SUN ISLAND THÉ DU CEYLAN
72 sachets



KELLOGG'S Nutri-Grain
SUCRÉES et SALÉES 6 x 32 g

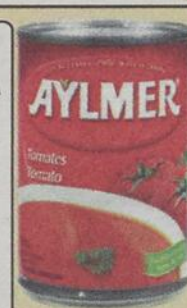


BRAVO SAUCE À
SPAGHETTI 680 ml

3/5\$



PÂTES
ITALPASTA
900 g



AYLMER
SOUPE TOMATE
AYLMER 284 ml



2/7\$
DÉTERGENT
LESSIVE
LIQUIDE
CLEA NET
3,8 litres



2/5\$
MARGARINE
ARC-EN-CIEL 907 g



4⁹⁷
HEINZ
SAUCE
CHILI
750 ml



JALOUSIE
BISCUITS
FEUILLE
D'ÉRABLE 400 g
OU
PETIT BEURRE
500 g
PURITAN
RAGOÛT
IRLANDAIS
700 g



3⁹⁷
CAFÉ
INSTANT
MAXWELL
HOUSE 200 g



6/3⁹⁷
MOUCHOIRS
MAJESTA
Boîte 136



2⁹⁷
CHOCO-
NUTTA
TARTINAIDE
750 g



3/4\$
SALADE FRUITS
EXTRA 796 ml



CHOCOLAT MORIN 275 g
Macarons, pastilles, rosettes



CASSONADE
ou SUCRE À
GLACER
JALOUSIE
1 kg
JUS
TOMATES
HEINZ
1,36 litre



5⁹⁷
PAPIER
HYGIÉNIQUE
XTRA
VALUE
2 épaisseurs
32 RLX



3/2\$ **5/5\$**
JALOUSIE
PAPIER ALUMINIM 25 pi
T-SHIRT
COTON L ou XL
2\$ 97¢
SUCRE REDPATH 2 kg
avec coupon
ou 2,97\$
sans coupon
Avec un minimum d'achats de 10\$ au prix régulier. Limite de 1 coupon par client. Coupon valide chez Ultra Prix seulement du 31 janvier au 6 février 2009.

Prix en vigueur du samedi 31 janvier au vendredi 6 février 2009 ou jusqu'à épuisement des marchandises, le cas échéant. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.
Lundi et mardi de 9 h 00 à 18 h 00. Mercredi, jeudi et vendredi de 9 h 00 à 21 h 00 - Samedi et dimanche de 9 h 00 à 17 h 00

Parce qu'on **AIME** vous recevoir...

Profitez des économies de Février



REPAS-ENFANT

(Hamburger)
(Hamburger fromage)
(4 bouchées de poulet)
(Macaroni au fromage)

1.49\$

À l'achat d'un trio régulier

2 POUR 1

Sur tous les sandwiches à l'achat d'une boisson gazeuse format moyen.

En vigueur du 1er au 28 février à partir de 16h tous les jours. Les offres ne peuvent être jumelées.

LE WHOPPER JUNIOR

99¢

10595, boul. Lacroix Saint-Georges 418-228-7373

500127-1

31 janvier et 1^{er} février

50% de rabais

Adstock
STATION RECREOTOURISTIQUE

sur la journée complète pour les résidents de la BEAUCE

Forfait
semaine de relâche
du 2 au 6 mars 2009

5 jours (Adultes) **90\$**

5 jours (Étudiants) **75\$**



Preuve d'identité et résidence obligatoire

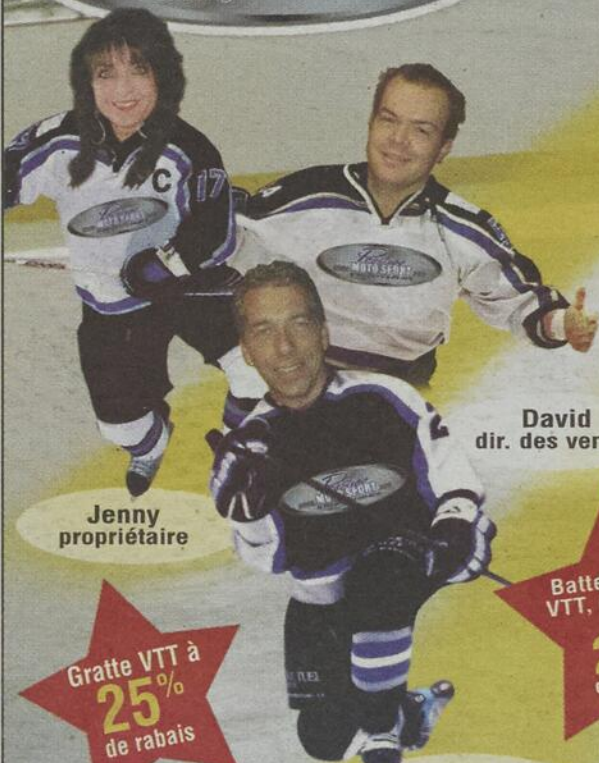


Adstock
STATION RECREOTOURISTIQUE 418-422-2242

499906-1



Faites confiance à la meilleure équipe en Beauce !



Jenny
propriétaire

David
dir. des ventes

Mario
dir. des pièces

Gratte VTT à
25%
de rabais

Batterie moto,
VTT, motoneige
à
20%
de rabais

Suzuki King Quad 750
2009
5 rouge
1 vert
pdsf: 11 499\$
Spécial 8995\$ ou 39⁵⁰\$/sem.*
Garantie
3 ans

Polaris Sportsman 800
touring 2009
2 bleu
2 rouge
pdsf: 11 699\$\$
Treuil
gratuit
Spécial ou 44\$/sem.*
9995\$

Rabais incroyable
sur VTT Honda neuf
en inventaire

Détails en magasin

Polaris Sportman
500 touring 2009
2 bleu
1 rouge
pdsf: 9 999\$
Treuil
gratuit
Spécial ou 38\$/sem.*
8695\$

Spécial
Changement
d'huile VTT
49\$
filtre et
3 litres d'huile inclus

liquidation
de
véhicules
usagés

On blanchit la compétition!

* Sur approbation du crédit bancaire

418 228-6619 15655, boul., Lacroix St-Georges



Tonus

Centre de mise en forme

FÊTE SES

25 ans

CADEAUX POUR LES ABONNEMENTS DE 1 AN

(VALEUR DE 137 \$)

- 25 jours d'entraînement supplémentaires
- 1 séance au Relaxarium du Georgesville : détente son et lumière ou méditation musicale (incluant l'accès à l'Aquatic Club)
- 1 sac réutilisable
- 25 minutes de bronzage incluant les crèmes
- 1 heure de consultation en nutrition

Informez-vous pour connaître les cadeaux offerts lors des abonnements de 3, 4 et 6 mois. Hâtez-vous !

10965, 2e Avenue, Saint-Georges • Tél. : 418 227-3737
www.centretonus.com • www.energiecardio.com

**Prolongation de
notre promotion**

**Vous avez jusqu'au
15 février 2009
pour en profiter !**



SPORTS EN BREF

Tournoi provincial de Saint-Gédéon

Le comité organisateur du Tournoi Provincial de St-Gédéon invite la population à assister à la 20e édition du tournoi qui se déroulera du 6 février au 15 février prochain, à l'aréna de Saint-Gédéon. En tout, 39 équipes provenant des diverses régions du Québec se disputeront les honneurs dans les classes pee-

wee, bantam et midget. Le tournoi se déroulera sur deux week-ends. Le premier, du 6 au 8 février, sera réservé aux équipes midget et les finales auront lieu le 8 février. À compter du 13 février, la compétition sera réservée aux équipes pee-wee et bantam et la finale aura lieu le 15 février. Tous les résultats et plus de détails au www.tournoi-stgedeon.com



Yan gagne par K. O. T.

Un élève de Marco Fournier, Yan Audet, a remporté son combat lors d'un gala de combats extrêmes qui a eu lieu récemment à Rivière-du-Loup. Inscrit chez les lourds-légers, le Beauceron a défait Mario Martin de Rivière-du-Loup par K. O. technique du 2e round. Bravo!



Médaillée de bronze

Rosalie Chabot du Club de patinage artistique de Beauceville a remporté la médaille de bronze lors de la Finale régionale Star Michel-Proulx qui a eu lieu à Beauport du 14 au 18 janvier. Sa performance lui assure ainsi une place dans la catégorie Pré-Juvenile à la Finale provinciale Star qui aura lieu à Laval en avril prochain. Bravo!

Les moins de 18 ans s'amènent au TRB

(SB) Le club de Tennis régional de Beauce (TRB) sera le site d'une étape du Circuit québécois chez les 18 ans et moins qui se tiendra du 6 au 8 février.

Le tournoi débutera le 6 février à compter de 10h30 pour se poursuivre le lendemain à compter de 9h. Les finales seront présentées à partir de 10h le dimanche.

Les qualifications pour le tableau principal ont eu lieu le week-end dernier et dix joueurs du TRB ont tenté en vain de s'y qualifier. Certains joueurs ont cependant offert de bonnes performances.

Annie-Pier Lessard de Saint-Georges a atteint la finale du tableau B s'inclinant en deux sets identiques de 6-2 face à Camille Caron-Bédard. Elle avait auparavant vaincu Émilie Poulin de Saint-Joseph 6-4 et 6-4.

Carolyn Monson-Fortin s'est pour sa part inclinée au deuxième tour en deux sets identiques de 6-4.

Chez les garçons, Samuel Grenier de Saint-Georges a d'abord disposé de François Talbot



Annie-Pier Lessard a perdu en finale lors des qualifications.

de Saint-Prospère 6-0 et 6-1 avant de s'incliner face au quatrième favori Sasha Ghavani de Montréal.

Alexandre Cloutier de Saint-Georges a aussi gagné son premier match 7-5 et 6-3 face à Philippe Veillette de Drummondville avant de baisser pavillon 5-7, 6-2 et 6-1 devant le cinquième favori William Saint-Pierre de Montréal.

Dans le tableau B, Andy Poirier a perdu en quarts de finale face à l'éventuel champion Nicolas Vincent. Miro Lacroix a pour sa part baissé pavillon 6-7, 7-5 et 6-1 devant l'éventuel finaliste Dany Plante.



SERVICE DE CLINIQUE D'AMAIGRISSEMENT

Perdez de 3 à 7 livres par semaines!

INVITATION GRATUITE SOIRÉE RECONNAISSANCE

Une soirée reconnaissance aura lieu le **mardi 3 février 2009 à 19h à l'hôtel le Georgesville** pour souligner l'implication du travail effectué par Cardio Féminin et Gym Mix de Saint-Georges, au sein d'Idéal Protein. Il y aura aussi, par le fait même, soirée d'information donnée par le Docteur Tran Tien Chanh et dégustation de nouveaux produits en plus, un escompte de 10%, vous seras remis lors de cette soirée. Applicable lors de votre prochain achat chez Cardio Féminin ou Gym Mix. Nous invitons toute la population à prendre part à cette soirée. Membre ou non membre, tous seront les bienvenues.



300, 107e Rue, St-Georges 418-228-4211



Dernière chance!

PROMOTION NOUS PAYONS LES TAXES 34⁹⁹\$ /mois

SUR ABBONNEMENT ANNUEL SEULEMENT TAXES INCLUSES

Aucun frais additionnels
prend fin le 4 février 2009



www.cardiofeminin.com
300, 107e Rue, St-Georges

10 centres au Québec

418-228-4211

PiGGOLO

COLLECTION

VENTE

folie furieuse

NE PAYEZ QUE

LA MOITIÉ DE
LA MOITIÉ

EXEMPLE: PRIX RÉGULIER **48\$**
PRIX DE VENTE **12\$**

2 JOURS SEULEMENT

SAMEDI 31 JANVIER DE 9H À 17H

DIMANCHE 1^{er} FÉVRIER DE 12H À 16H

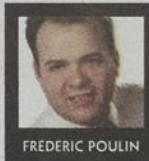
10380, 1^{re} AV., VOISIN DROUIN AUTO FORD

Quebecor Media,
un des plus grands créateurs
d'emplois au Québec*

La forte croissance de Quebecor Media et ses investissements majeurs dans les nouvelles technologies permettent la création de centaines d'emplois année après année. Quebecor Media et ses 17 000 employés travaillent à innover, faire rayonner notre culture, vous informer et vous divertir.



Beaucoup de plaisir à la Fête de la glisse



FREDERIC POULIN

Malgré le froid mordant, environ 750 personnes ont participé à la Fête de la glisse qui avait lieu au Centre de ski de Saint-Georges, en collaboration avec le Comité de la famille.

L'activité était présentée pour la sixième année. La glisse et le ski étaient offerts gratuitement à tous les gens présents, de Saint-Georges ou non.

Selon Line Turgeon, chef de division à la programmation aux

Services des loisirs de la Ville de Saint-Georges, le but de cette activité «est d'offrir la possibilité aux familles de sortir, d'aller jouer dehors et gratuitement».

Le froid semble avoir cependant démotivé plusieurs personnes à se rendre au Centre de ski

de Saint-Georges, puisqu'on a dénombré deux fois moins de participants cette année que l'an dernier. En effet, 1500 personnes étaient présents l'an dernier.

En plus des descentes, une collation gratuite et des jeux pour tous avec des prix remis aux gagnants étaient offerts.

L'activité a lieu deux fois par hiver. La prochaine édition se tiendra en mars, le jeudi de la semaine de relâche.



Le froid a réduit le nombre de participants de moitié lors de cette première de deux présentations de la Fête de la glisse cet hiver, mais ceux qui y étaient se sont bien amusés.

JUNIOR A BEAUCE-FRONTENAC

Les Prédateurs trônent toujours au sommet

(SB) Les Prédateurs de la Haute-Beauce semblent en voie de remporter le championnat de la saison régulière de la Ligue de hockey junior A Beauce-Frontenac.

Le Prédateurs totalisent maintenant 41 points, sept de plus que leurs plus proches poursuivants, le Forage Goulet de Coleraine.

En fin de semaine dernière, les Prédateurs ont tout d'abord subi un revers de 6-3 aux mains du resto-bar La Gargouille d'East-Broughton, samedi dernier. Mathieu Paré a inscrit deux buts pour les vainqueurs, la réplique des Prédateurs venant de Jonathan Roy, Jason Tardif et Maxime Jacques.

Les Prédateurs ont retrouvé le sentier de la victoire dimanche en l'emportant 6-0 sur les Constructions Jean-Luc Groleau de Beauce-Centre/Beauce-Vic. Le gardien Marc Richard a réalisé le blanchissage alors que les buts des Prédateurs ont été réussis par Jonathan Roy avec deux, les autres étant l'oeuvre de Jonathan Paquet, René

Hallé, Jérôme Grondin et Antoine Labrecque.

Dans un match offensif présenté samedi, Coleraine a disposé des Constructions Groleau au compte de 8-7 en prolongation. Frédéric Bolduc a marqué le but vainqueur. Du côté des Constructions Groleau, Étienne Bolduc, François Joli-

coeur et Michaël Rodrigue ont marqué deux buts chacun.

Les Constructions Groleau visiteront Coleraine ce vendredi alors que le Pub de Beauce-Sud accueillera East-Broughton à l'aréna de Saint-Côme. Les Prédateurs accueilleront pour leur part le Pub samedi et les Constructions Groleau dimanche.

VENTE

FERMETURE du département de **ROTIN**

+ LIQUIDATION

- MATELAS • MOBILIER DE SALON • MEUBLE AUDIO
- DÉMO LA-Z-BOY • ENCADREMENT (CADRE)
- ACCESSOIRES DÉCORATIFS

de 15%

25%

50%

ET PLUS

sur articles sélectionnés

8920, boul. Lacroix,
St-Georges
(Face au McDonald's)
(418) 227-5319



COMMUNAUTAIRE

Cercle des Châtelaines: déjeuner de Saint-Valentin dim. le 8 février au club Aramis (11650, 2e Av., St-Georges), de 8h à 13h. On vous attend en grand nombre. (6-13 fév.)

Cercle des Fermières l'Assomption vous invite à sa réunion mensuelle le 4 février à 19h30. On prépare le congrès. Venez en grand nombre. Atelier de scrap-booking le 10 février à 19h, info. Claire 222-6997. 5 et 12 février à 13h cours de broderie traditionnelle, apprenez les points de base, au sous-sol de l'église l'Assomption au local habituel. (6 fév.)

Les bénévoles du C.H. de l'Assomption vous invitent le 8 février à 13h à une partie de cartes au sous-sol de l'église l'Assomption. Bienvenue à tous! (6-13 fév.)

Chevaliers de Colomb conseil 2283: Souper Saint-Valentin samedi 14 février à 18h au 3295, boul. Dionne, St-Georges. Musique Jacques Lachance. Billets en vente. Bienvenue à tous. Info. Roland Therrien 228-4280, Jean-Claude Turgeon 228-4861 (6-13 fév.)

Filles d'Isabelle cercle Catherine de Léry #943: rencontre amicale mardi 10 février à 20h à la salle communautaire. Spécial: Fête de l'Amour. Encaïn chinois: Vous devez apporter un article inutile de votre maison et porter un vêtement rouge. Pensez à votre cotisation annuelle. (6-13 fév.)

Club des Aînés de Beauceville: après-midi de danse dimanche 1er février à 13h30 à la salle paroissiale. L'orchestre Damas sera là pour vous faire danser. Bienvenue à tous! (6 fév.)

Cercle des Fermières de St-Georges: réunion merc. 4 février à 19h15 à la salle paroissiale. Démonstration Steno au crochet. Invitée: Mme Line Morin nous parlera des techniques anciennes. Défi: poème d'amour. Ne pas oublier vos denrées non périssables. Cadeaux pour la partie de cartes et des sous pour A.C.W.W. (6 fév.)

Légion Royale canadienne filiale 249 Beauce Dorchester: brunch mensuel mardi 3 février de 8h à 10h au Resto-Bar du Grand Hôtel (11750, 1re Av., St-Georges). Bienvenue aux membres et leurs invité(e)s. Invitation particulière aux membres retraité(e)s des Forces régulières et de réserve, de la GRC ainsi qu'aux forces de polices provinciales et municipales. Venez fraterniser. Prix de présence. (6 fév.)

Club Fadoq St-Jules vous invite à leur soirée le 8 février à 19h30 à la salle de l'école avec orchestre. Bienvenue à tous! (6-13 fév.)

Club Fadoq St-Gédéon vous invite à la soirée de danse samedi 31 janvier à 20h à la salle de l'aréna. Orchestre Duo Cowboy. Bienvenue à tous! (6 fév.)

Club Fadoq St-Georges vous invite à leur soirée de danse dimanche 1er février à la salle paroissiale à 19h30 avec le Duo Cowboy. Prix de présence et collation sera servie. Bienvenue à tous! (6 fév.)

Filles d'Isabelle cercle Mgr Beaudoin: activités pour le mois de février: Dim. le 1er fév. à 13h: partie de cartes au sous-sol de l'église l'Assomption. Bienvenue à tous. Mardi 10 fév. à 19h45: assemblée régulière au local habituel. Mercredi 18 fév.: déjeuner mensuel au restaurant Grand Hôtel. (6-13 fév.)

Club Amitié Fadoq St-Méthode (Adstock) vous invite à une soirée de danse dimanche le 1er février à la salle municipale à 19h30 avec orchestre et prix de présence. Bienvenue! (6 fév.)

Les Activités du Café Chrétien:
Vendredi 6 fév.: Réflexion sur le sens du Dimanche.
Samedi 7 fév.: Vidéo sur St-Ignace de Loyola.
Dimanche 8 fév.: Soirée de prières charismatiques.
• Ouverture à 20h. Bienvenue à tous!

Centre Molé (Saint-Côme, 685-3181):
Mercredi 4 février à 14h: Adoration animée par Jeannine Lacroix, s.c.s.l. Bienvenue à tous.

Samedi le 7 février: Journée de ressourcement, Robert Lebel, i.v.d. Inscription: 685-3181

Du 8 au 14 février: Retraite de jeûne: pain et eau. «Laisser Marie ouvrir mon cœur pour découvrir Jésus-Eucharistie». Michel Bouffard, s.m. et Yolande Guérette. Inscription: 819-569-2535 ou 450-671-0165

Du 20 au 22 février: École d'évangélisation St-André, session «Vie Nouvelle» avec la communauté des Béatitudes. Inscription: 685-3181

Vivre sans violence: Un organisme communautaire qui intervient auprès des hommes qui utilisent la violence physique, psychologique, sexuelle et/ou verbale dans leur relation de couple. Heures d'ouverture: du lundi au vendredi de 13h30 à 16h30. Confidentialité assurée. Pour nous rejoindre: 227-3238.

Personnes handicapées: Vous êtes une personne handicapée ou un proche et souhaitez obtenir de l'information et du support. L'Association des Personnes Handicapées Physiques de la Chaudière est l'endroit où s'adresser. Formations, conférences, groupes d'entraînés et activités de loisirs. 227-1224.

Social du dimanche pour personnes seules, déjeuner tous les dimanches, 9h à 12h au Restaurant Le Boulevard chez Karine (2e étage), 2295, boul. Dionne, St-Georges Ouest. Venez nous rencontrer.

Accueil Grossesse Beauce-Appalaches: Enceinte et besoin d'aide? Nous t'offrons un service gratuit et confidentiel d'écoute, de support moral et d'aide matérielle. N'hésite pas, téléphone-nous. Nous recueillons aussi les vêtements de maternité et de bébé qui ne vous sont plus utiles. 228-3242.

Ligne Info-Abus aux aînés est un service téléphonique bilingue et confidentiel d'écoute, d'information et de référence offert aux personnes âgées victimes d'abus (psychologie, financier et/ou physique) et à toute personne concernée par une situation d'abus impliquant un aîné. Si vous désirez parler ou obtenir des informations sur les options disponibles pour vous-mêmes ou un proche, composez le 1-888-489-ABUS.

Les Accompagnantes de Beauce, Bellechasse, Etchemins: À toute femme enceinte, nous offrons du support et de l'aide dans la planification et la préparation de l'accouchement, de l'accompagnement pendant le travail et l'accouchement à l'hôpital, et du soutien après la naissance du bébé. Bienvenue à toutes: 228-7570.

Joueurs compulsifs: La maison Claude Bilodeau tient à informer la population Chaudière-Appalaches ainsi que la région de Québec qu'elle offre une thérapie intensive de 28 jours pour les personnes aux prises avec un problème de jeu compulsif. Des professionnels compétents assurent les services de réadaptation. Les personnes désireuses d'obtenir de plus amples informations peuvent communiquer au 418-387-7071 ou au numéro sans frais: 1-877-387-7071. L'ardeur et le dynamisme des professionnels saura vous soutenir tout au long de votre démarche.

Centre d'Écoute téléphonique et de Prévention du Suicide Beauce-Etchemin: Pour vous qui vivez une situation difficile dans votre vie (détresse, solitude, deuil, pensée suicidaire), pour vous qui vivez près d'une personne ayant des difficultés et qui voulez être soutenu... Un intervenant bénévole est disponible au bout du fil du lundi au dimanche de 18h à 4h du matin. C'est un acte de courage que de demander de l'aide: 228-0001.

Dons de vêtements: Diabète Beauce-Etchemin tient à vous aviser que des contenants en métal bleu sont placés un peu partout à St-Georges. Les gens répondent en grand nombre et il nous fallait trouver d'autres endroits stratégiques pour recueillir des vêtements en «bon ordre». L'argent reçu pour ces dons de vêtements reste dans la région. Info.: 227-8041.

Ass. Familles Monoparentales et Reconstituées La Chaudière: Lieu d'échange et d'entraide pour les familles monoparentales et reconstituées, ainsi que pour toutes personnes ayant vécu une rupture. Nous offrons des services de tous genres: relations d'aide, activités familiales, conférences, accompagnement et autres. Info.: 227-8041.

Un service de Transport-accompagnement vous est désormais offert par l'Association Beauce-Sartigan pour toutes personnes âgées, handicapées, malades ou démunies. Ce service permet, à qui en fait la demande, de se déplacer essentiellement pour des rendez-vous santé nécessaire au bon fonctionnement du maintien à domicile. Vous serez alors escorté à votre domicile par un bénévole vous servant de guide dans vos déplacements. Afin de réserver les services d'un bénévole pour tout besoin de transport accompagnement, communiquer avec nous au 225-9801 ou au 228-0007.

Au p'tit café social: Endroit où vous pouvez socialiser jouer aux cartes, au billard ou prendre un café, liqueur ou autres... Dans un environnement sans-alcool, sans drogue et sans gambling; cartes de membres non obligatoires. Ouvert tous les jours de 8h à 23h, au 12183, 1re Av., St-Georges. Tél.: 228-9290.

Ouvre ton cœur à l'espoir: Est un organisme venant en aide aux enfants âgés de 0 à 18 ans atteints de cancer ou toutes autres maladies menaçant leur vie. L'organisme offre un soutien moral et financier aux enfants et à leurs familles. Son territoire couvre celui des MRC

Beauce Sartigan, Robert-Cliche, Nouvelle Beauce, Des Etchemins, Le Granit. Téléphone: 222-6044.

Société de généalogie de la Beauce: Située au 4e étage du Centre Marie-Fitzbach à St-Georges (250, 18e rue Ouest, bureau 403) a pour but d'aider les gens à retracer leurs ancêtres. Venez nous voir, de 1h30 à 3h30 les 2e et 4e dimanches du mois. Fermé en juillet et août et lors de congés fériés. Info.: 228-3509 ou 227-4089. Pour mieux nous connaître visitez notre site: <http://genealogie.beauce.site.voila.fr>

Alphare: Si c'est un peu difficile pour vous de lire et d'écrire et que vous avez quelques heures par semaine pour apprendre avec 4 ou 5 autres personnes qui sont comme vous, appelez-nous. Il n'y a pas d'âge pour apprendre. C'est gratuit. St-Georges et La Guadeloupe 226-4111.

Le Diabète «la nouvelle épidémie» affecte de plus en plus les jeunes personnes. Diabète Beauce-Etchemin offre gratuitement à ses membres des séances d'informations, des rencontres privées, prêts de livres. Magazine Plein Soleil 4 fois par année. Pour devenir membre, c'est gratuit la 1re année: 227-1608. Pour info., ouvert tous les jours de la semaine de 13h à 16h.

Le CALACS Chaudière-Appalaches: Offre principalement aux femmes et adolescentes (de 14 ans et plus) qui ont vécu une forme d'agression à caractère sexuel, des services confidentiels et gratuits tels que: aide individuelle et de groupe; écoute téléphonique; accompagnements médical, policier et judiciaire; information sur les droits, etc. Pour nous rejoindre composez le 227-6866 ou le numéro sans frais 1-866-227-6866.

Bénévoles au Foyer St-Georges: nous avons besoin de personnes intéressées à donner quelques heures de leur temps. Le bénévolat est valorisant et apporte joie et bonheur à nos aînés. Nous attendons vos appels: 228-4422 et 227-4772

Comité d'accueil aux nouveaux arrivants (C.A.N.A.) A.F.E.A.S.: Vous êtes de nouveaux arrivants à St-Georges... Savez-vous qu'un service d'accueil vous est offert gratuitement en collaboration avec la ville et les paroisses? C'est avec plaisir que nous irons vous rencontrer et que nous vous apporterons des informations pertinentes à votre bonne intégration dans notre milieu. Contactez-nous aux numéros: 228-3483 ou 228-2653

SKI DE FOND aux Flambeaux



Une invitation
du Comité des fêtes de
Ville de Saint-Georges
en collaboration avec le Service
des loisirs et de la culture
de Ville de Saint-Georges.

2 km de randonnée dans les pistes de ski de fond.

Date : Vendredi 6 février 2009

Heure : Départ à 19h, il sera possible de faire du ski jusqu'à 22h.

Endroit : Cabane à sucre Aurélien Lessard, 10e Rue secteur Ouest

Coût : Gratuit

Pour qui : Pour tous

Location d'équipements à 6 \$ sur place
Musique à compter de 19h

Service des loisirs et de la culture
Information: 418-226-2243



Centre de location St-Georges

OUVERTURE OFFICIELLE

Lundi le 9 février 2009



16375, boul. Lacroix St-Georges (Voisin du St-Hubert) 418 227-9563



DÉPOSITAIRE

BÉTONEL^{MD}

Le vrai magasin de peinture



En plus de notre
gamme complète
de couleurs,
BÉTONEL peut reproduire
celles de toutes les marques



Mario Morin, propriétaire

LOCATIONS D'OUTILS

Équipement résidentiel, commercial et industriel

- Compaction Dynapac
- Excavation Kubota
- Outils életriques : Hitachi, Hilti
- Outils Pneumatiques Stanley Bostitch
- Jet Equipements
- Abrasifs Abmast
- Chauffage Bismar
- Echo
- ESF Equipements Sportifs Forestiers
- Équipements divers UNIQIP
- Joe Loue-Tout inc et Joe ELP inc.
- Produits sanitaires Sanox
- Laveuse à pression Unimanix
- Échafaudages Métal Teck
- Balayeuses et laveuses à tapis Johnny Vac
- Appareils de levage Haulotte & Bill Jax

Vente et service de produits **ECHO**

HEURES D'OUVERTURE :

Lundi au vendredi de 7h à 17h30

Samedi de 7h à 16h

Pensez plus,    dépensez moins: ^{MC}



90 jours sans aucun paiement*
sur tous les modèles en stock

JUSQU'AU 2 FÉVRIER

Profitez de taux de financement à partir de

0,9%*

Rabais de

250\$ à 1 500\$*

sur certains modèles 2009

ET JUSQU'À 5 000\$* DE RABAIS SUR CERTAINS MODÈLES 2008



YARIS HATCHBACK CE 2009

À partir de

149\$*

par mois.
Location 60 mois.
Transport et
préparation inclus.

0\$*

de comptant
à partir de

187,33\$* par mois.

Comptant de 2 093\$. 0\$ de dépôt de sécurité.

RABAIS DE 250\$*

Taux de financement à partir de **2,9%***

Ville : 7,0 L/100 km†
Route : 5,5 L/100 km†
Véhicule à émissions ultra-faibles

YARIS 2009

À partir de

159\$*

par mois.
Location 60 mois.
Transport et
préparation inclus.

0\$*

de comptant
à partir de

200,14\$* par mois.

Comptant de 2 247\$. 0\$ de dépôt de sécurité.

RABAIS DE 250\$*

Taux de financement à partir de **2,9%***

Ville : 7,0 L/100 km†
Route : 5,5 L/100 km†
Véhicule à émissions ultra-faibles



8865, boul. Lacroix,
Saint-Georges
418-227-1330

ST-GEORGES
TOYOTA

www.stgeorgetoyota.com

VOTRE NOUVELLE TOYOTA PART TOUJOURS AVEC LE PLEIN D'ESSENCE, L'ASSISTANCE ROUTIÈRE ET DES TAPIS PROTECTEURS.

TOYOTA
SERVICES FINANCIERS

PEA

1 000\$ de remise**

* Ne faites aucun paiement pendant 90 jours lorsque vous financez l'achat d'un véhicule Toyota neuf en stock 2008 ou 2009 non immatriculé par l'entremise de Toyota Services Financiers. Cette offre s'applique aux demandes de crédit approuvées des clients de détail qui achètent et prennent possession d'un véhicule entre le 5 janvier et le 2 février 2009. Le premier paiement mensuel sera différé pendant 60 jours (jusqu'au 90^e jour du contrat) et le contrat de financement sera prolongé en conséquence. Les frais d'intérêt ne seront pas accumulés pendant les 60 premiers jours du contrat. Après 60 jours, les intérêts commenceront à s'accumuler et l'acheteur remboursera le capital et l'intérêt jusqu'à la fin du contrat. Programmes de location au détail et de financement à l'achat de Toyota Canada inc. Conditionnel à l'approbation du crédit par Toyota Services Financiers. * Offres de location au détail valables sur les modèles Yaris Hatchback CE 2009 (JT923M AA) et Yaris 2009 (BT903M AA) neufs en stock. Première mensualité exigible au moment de la livraison. Offre de 0 \$ de dépôt de sécurité à la location sur tous les modèles Toyota 2008 et 2009 neufs en stock. Franchise annuelle de 24 000 km. Frais de 7 ¢ du kilomètre excédentaire. Immatriculation, assurance et taxes en sus. Le montant total exigé avant le début de la période de location est de 2 547,59 \$ (taxes incluses) avec comptant, et de 497,85 \$ (taxes incluses) avec 0 \$ de comptant pour la Yaris Hatchback CE 2009 (JT923M AA); et de 2 732,70 \$ (taxes incluses) avec comptant, et de 532,14 \$ (taxes incluses) avec 0 \$ de comptant pour la Yaris 2009 (BT903M AA). Le concessionnaire peut louer à prix moindre. * Un montant de 250 \$ (Yaris 2009); de 500 \$ (Camry 2009, à l'exception de l'hybride, Corolla 2009, Matrix 2009, Highlander 2008, à l'exception de l'hybride et RAV4 2008 et 2009); de 1 000 \$ (Sequoia 2008); de 1 500 \$ (Camry 2009 avec moteur V6); de 3 000 \$ (Solara 2008 et Sienna 2008); de 4 000 \$ (Tundra 2008) et de 5 000 \$ (4Runner 2008) sera déduit du prix du véhicule avant taxes et applicable à l'achat de ces modèles neufs en stock. À la location de ces modèles, la mensualité tient déjà compte du rabais appliqué au montant total de location. ** Offre de financement à l'achat à partir de 0,9 %, jusqu'à 36 mois sur les modèles Highlander 2008, à l'exception de l'hybride, FJ Cruiser 2008 et Sienna 2008 neufs en stock. *** Offre de financement à l'achat de 2,9 % jusqu'à 36 mois sur les modèles Yaris 2009 neufs en stock. À titre d'exemple, un montant de 20 000 \$ financé sur 36 mois à 2,9 % donne respectivement des mensualités de 580,74 \$ pour des frais de crédit de 906,76 \$ et une obligation totale de 20 906,76 \$. ** Le rabais aux diplômés (jusqu'à 1 000 \$ de remise) peut différer selon le modèle. † Cotes de consommation (ville/route) basées sur l'année modèle 2009 en fonction d'une transmission manuelle et d'un moteur de 1,5 L pour la Yaris Hatchback CE (JT923M AA) et pour la Yaris (BT903M AA). Les offres s'adressent aux particuliers et se terminent le 2 février 2009. Détails chez votre concessionnaire Toyota participant de la grande région de Québec.

5 janvier et le 2 février 2009. Le premier paiement mensuel sera différé pendant 60 jours (jusqu'au 90^e jour du contrat) et le contrat de financement sera prolongé en conséquence. Les frais d'intérêt ne seront pas accumulés pendant les 60 premiers jours du contrat. Après 60 jours, les intérêts commenceront à s'accumuler et l'acheteur remboursera le capital et l'intérêt jusqu'à la fin du contrat. Programmes de location au détail et de financement à l'achat de Toyota Canada inc. Conditionnel à l'approbation du crédit par Toyota Services Financiers. * Offres de location au détail valables sur les modèles Yaris Hatchback CE 2009 (JT923M AA) et Yaris 2009 (BT903M AA) neufs en stock. Première mensualité exigible au moment de la livraison. Offre de 0 \$ de dépôt de sécurité à la location sur tous les modèles Toyota 2008 et 2009 neufs en stock. Franchise annuelle de 24 000 km. Frais de 7 ¢ du kilomètre excédentaire. Immatriculation, assurance et taxes en sus. Le montant total exigé avant le début de la période de location est de 2 547,59 \$ (taxes incluses) avec comptant, et de 497,85 \$ (taxes incluses) avec 0 \$ de comptant pour la Yaris Hatchback CE 2009 (JT923M AA); et de 2 732,70 \$ (taxes incluses) avec comptant, et de 532,14 \$ (taxes incluses) avec 0 \$ de comptant pour la Yaris 2009 (BT903M AA). Le concessionnaire peut louer à prix moindre. * Un montant de 250 \$ (Yaris 2009); de 500 \$ (Camry 2009, à l'exception de l'hybride, Corolla 2009, Matrix 2009, Highlander 2008, à l'exception de l'hybride et RAV4 2008 et 2009); de 1 000 \$ (Sequoia 2008); de 1 500 \$ (Camry 2009 avec moteur V6); de 3 000 \$ (Solara 2008 et Sienna 2008); de 4 000 \$ (Tundra 2008) et de 5 000 \$ (4Runner 2008) sera déduit du prix du véhicule avant taxes et applicable à l'achat de ces modèles neufs en stock. À la location de ces modèles, la mensualité tient déjà compte du rabais appliqué au montant total de location. ** Offre de financement à l'achat à partir de 0,9 %, jusqu'à 36 mois sur les modèles Highlander 2008, à l'exception de l'hybride, FJ Cruiser 2008 et Sienna 2008 neufs en stock. *** Offre de financement à l'achat de 2,9 % jusqu'à 36 mois sur les modèles Yaris 2009 neufs en stock. À titre d'exemple, un montant de 20 000 \$ financé sur 36 mois à 2,9 % donne respectivement des mensualités de 580,74 \$ pour des frais de crédit de 906,76 \$ et une obligation totale de 20 906,76 \$. ** Le rabais aux diplômés (jusqu'à 1 000 \$ de remise) peut différer selon le modèle. † Cotes de consommation (ville/route) basées sur l'année modèle 2009 en fonction d'une transmission manuelle et d'un moteur de 1,5 L pour la Yaris Hatchback CE (JT923M AA) et pour la Yaris (BT903M AA). Les offres s'adressent aux particuliers et se terminent le 2 février 2009. Détails chez votre concessionnaire Toyota participant de la grande région de Québec.

TOYOTA
faire toujours mieux

economies.ca

STATISTIQUES

HOCKEY

JUNIOR «AA»

CHAUDIÈRE-APPALACHES

CLASSEMENT AU 30 JANVIER

BEAUCE	PJ	V	D	DF	BP	BC	PM	PTS
Ciéri Sport	29	20	7	2	138	105	22	64
Beaucerons	27	15	9	3	106	101	23	56
BullDogs	29	12	14	3	113	139	19	46
Partenaires	27	11	16	0	121	139	21	43
Bulls	28	5	22	1	82	139	23	34
LITTORAL	PJ	V	D	DF	BP	BC	PM	PTS
Lévy Honda	29	24	3	2	174	99	25	75
Model	29	17	9	3	154	122	23	60
Canotiers	27	18	4	5	137	105	17	58
Spartans	28	15	11	2	115	103	11	43
Sénateurs	27	9	16	2	111	146	18	38
IGA Pépin	26	7	18	1	91	144	20	35

COMPTEURS	Equi	B	A	PTS
Jason Breton	Lot	26	50	76
Steven Goulet	Lé	36	26	62
Samuel Morin	SGe	34	24	58
Nicolas Lessard	Lé	19	39	58
Vincent Bargone	Lé	24	32	56
Maxime Mathieu	SGe	19	35	54
Patrik Lachance	Lot	23	29	52
Pierre-Alex. Bernier	Lé	27	22	49
Maxime Côté	SJo	27	16	43
Michael Vallerand	SGe	18	24	42

GARDIENS	Equi	V	BL	MOY
Olivier Larochelle	ChO	1	0	1,00
Alexandre Moreau	SGe	1	0	2,00
Jean-Danyel Samson	Lé	17	3	2,87
Charles Couture	SM	9	0	2,90
Thomas Poulin	ChO	7	0	3,03

HOCKEY

BEAUCE-BELLECHASSE-FRONTENAC

CLASSEMENT AU 30 JANVIER

Lac-Mégantic	PJ	V	D	DF	BP	BC	PTS
St-Claire	22	17	4	1	0	123	75
St-Joseph	23	15	6	2	0	119	92
St-Henri	23	14	7	0	2	96	85
St-Charles	22	11	10	1	0	79	93
St-Pascal	23	9	9	2	3	89	113
Lotbinière	20	9	9	1	1	107	101
St-Damien	23	8	11	3	1	95	112
Lac-Etchemin	22	9	12	1	0	86	99
St-Charles	22	8	12	1	1	85	109

COMPTEURS	Equi	PJ	B	A	PTS
Éric Côté	LM	20	20	42	62
Alexandre Lavoie	SPa	20	22	23	45
Philippe Pelletier	SPa	19	12	32	44
Maxime Bilodeau	SCI	23	20	24	44
Jason Vaillancourt	SCI	21	17	25	42
Steve Tardif	SJo	21	10	29	39
Christian Campeau	SDa	22	10	29	39
Éric Pouliot	LM	21	19	18	37
Jean-Fr. Tanguay	SDa	22	16	21	37
Louis-Ph. Lessard	Lot	22	18	13	31

HOCKEY

JUNIOR «A»

BEAUCE-FRONTENAC

CLASSEMENT AU 30 JANVIER

Haute-Beauce	V	D	DF	BP	BC	FJ	PTS
Coleraine	12	6	1	1	85	75	15
Beauce-Sud	11	8	0	0	93	87	10
East-Broughton	9	9	0	1	84	86	14
BCBV	4	10	4	0	77	102	11

COMPTEURS	Equi	PJ	B	A	PTS
Michael Rodrigue	BCBV	18	21	17	38
André Veilleux	BS	19	19	18	37
Dany Maheu	EB	18	14	21	35
Karl Fortier	Co	19	9	24	33
Guillaume Bégin	BS	19	10	19	29
Frédéric Poulin	BCBV	16	11	17	28
Dominic Bernard	BCBV	18	9	18	27
David Nadeau	EB	18	9	16	25
Sébastien Lessard	EB	19	7	18	25
Jérôme Grondin	HB	18	14	9	23

VOLLEY-BALL

COMMERCIAL

CLASSEMENT au 30 janvier	PTS
Sport Tardif de Vallée-Jonction	35
Bolduc Solution de Ste-Clotilde	34
Lave-Auto de Tring-Jonction	30
Poulin Excavation de St-Victor	30
Vallée-Jonction	27
Structures DLD de La Guadeloupe	21
Atelier Daniel Pomeroy de St-Ephrem	18

SOCCER HIVERNAL SENIOR

LIGUE COMPÉTITIVE

RÉSULTAT = 27 janvier

St-Georges Huns	4	Beauport Royal	1
-----------------	---	----------------	---

BRIDGE

BEAUCEVILLE

RÉSULTATS du 28 janvier 2009 - 11,5 tables

NORD-SUD	PTS
Hugues Groleau, André Veilleux	64,69
Georges Pelletier, Marie Boucher	64,20
Anita Veilleux, France Bourque	63,50
Danielle Fecteau, Gisèle Veilleux	53,53
EST-OUEST	PTS
Martial Fecteau, Lise Mathieu	66,71
Serge Roy, Maurice Lorent	57,33
Bernard et Richard Duval	54,96
Lorraine Veilleux, Marie Blanchet	54,93

<http://leclaireurprogres.canoe.ca>

LES AUBAINES DE LA

St-Valentin

CONCOURS Une St-Valentin en famille.
Pourquoi pas?

2 prix de 100\$ à dépenser chez les marchands participants à
notre section spéciale «Les Aubaines de la St-Valentin»

♥♥♥ CONCOURS ST-VALENTIN 2009 ♥♥♥

NOM : _____

ADRESSE : _____

TÉL. : _____

NOM DU MARCHAND PARTICIPANT : _____

Tirage le 9 février 2009 à 14 h

L'Éclaireur
PROGRÈS BEAUCE NOUVELLE

Complétez le coupon de participation et venir
le porter à nos bureaux ou le poster à l'adresse suivante :

Concours St-Valentin
L'Éclaireur-Progrès/Beauce Nouvelle
12625, 1re Avenue Est, Saint-Georges (Québec) G5Y 2E4

Le journal émettra un chèque conjoint aux noms du gagnant
et du marchand participant choisi par le gagnant dans notre
section spéciale «Les Aubaines de la St-Valentin».

RESTAURANT
LE BEC FIN
Pour un bon souper
de St-Valentin
Réservez-tôt!

Restaurant licencié
584, 6e Avenue Nord, St-Georges
418-227-0392

Spécialiste des muscles et vertèbres

Joyeuse St-Valentin

Clinique
Hélène Labelle

MASSAGES ET TRAITEMENTS

- Douleurs vertébrales, musculaires
- Massage femme enceinte et bébé
- Déblocage de la tête aux pieds
- Traitement cellulite et préventif
- Cours de massage pour bébé

Certificats-cadeaux

• Orthothérapeute • Kinésithérapeute • Massothérapeute • Réflexologue • Reiki

Téléphone : 418.228.4100 1115, 138^e Rue, Saint-Georges, G5Y 5Y6

Le fleuriste par excellence pour Maman!

PRODUITS ET SERVICES Nos fleuristes d'expérience se feront un plaisir de vous donner
de précieux conseils ou de judicieuses suggestions de cadeaux.

- Arrangements floraux pour toutes les occasions (centre de table, mariage, baptême, corsages, première communion, funérailles, etc.)
- Fleurs en bouquet et à la tige
- Fleurs de soie et fleurs séchées
- Paniers de fruits • Cadeaux
- Plantes vertes

LIVRAISON

IGA extra

8980, boul. Lacroix, Saint-Georges • Tél. : 228-2776

The TWISTERS

50's 60's 70's

AVEC INVITÉ SURPRISE

SOIRÉE RÉTRO

Saint-Valentin

Samedi le 14 février 2009 à 20h30
à la Réception Villa des Pins de Notre-Dame-des-Pins



Venez costumé! Concours de twist

COÛT : PRÉVENTE : 8\$ par personne ou 2 billets pour 15\$ • À L'ENTRÉE : 10\$ par personne

Réception
VILLA
DES PINS
LA

2509, Route Kennedy
Notre-Dame-des-Pins, Beauce G0M 1K0
Tél. 418-774-4449 • 418-228-1700

BILLETS
EN VENTE CHEZ :

RÉCEPTION
VILLA DES PINS
2509, Route Kennedy
Notre-Dame-des-Pins
418-774-4449

DÉPANNEUR
BEAUCEVILLE
559, boul. Renault
Beauceville
418-774-3011

DÉPANNEUR
LAMBERT
516, Route 108
Beauceville
418-774-6592

DÉPANNEUR
L. LAGUEUX
625, 6e Avenue Nord
Saint-Georges
418-228-2440

RESTAURANT
CHEZ FRANCINE
11685, 1re Avenue
Saint-Georges
418-228-5889

BAR LE RIVER
(LA MICHE)
12220, 1re Avenue
Saint-Georges
418-228-2469

LES AUBAINES DE LA

St-Valentin

La fête de l'amour... en famille



La Saint-Valentin se fête aussi en famille.

Même si la Saint-Valentin est réputée comme étant une occasion de passer du temps en couple, il ne faut pas oublier qu'elle représente la fête de l'amour sous toutes ses formes. C'est donc une journée rêvée pour profiter des rares moments que l'on peut s'offrir en famille.

qu'ils apprécieront sans toutefois vous demander de passer 12 heures consécutives derrière vos chaudrons.

Question de mettre un peu de piquant dans cette journée, organisez dans un premier temps un horaire des activités. Premièrement, si vos enfants sont encore à l'âge du bricolage, une petite séance de confection de cartes est idéale. Vous pourrez donc en fabriquer et les distribuer à votre entourage : famille, collègues de travail, amis et voisins. Ensuite, dirigez-vous à la cuisine pour concocter les mets favoris des membres de votre famille. Il n'est nullement nécessaire de se lancer dans des plats compliqués qui vous stresseront, alors allez-y avec simplicité pour leur offrir quelque chose

Puis, juste avant de vous régaler à table, lancez votre famille dans une chasse aux trésors où les trouvailles seront de petits chocolats. Profitez de l'occasion pour écrire de petits mots personnalisés à chacun afin de souligner l'amour qui vous unit. Enfin, rendez-vous au club vidéo pour y louer la dernière comédie familiale qui se retrouve sur les tablettes. Installez-vous confortablement en famille sous de grosses couvertures bien chaudes et profitez de ces moments d'intimité précieux qui se font si rares en raison de notre mode de vie réglé au quart de tour.

Pour la Saint-Valentin...

Profitez d'un
rabais de
15%

sur les produits
LISE WATIER,
les soins dermo-cosmétiques
ainsi que tous les parfums

De plus
à l'achat de 30\$
et plus de cosmétiques,
courez la chance de gagner
100\$ de maquillage
LISE WATIER

Le tirage aura lieu
en succursale
le 25 février 2009 à 15h00

*Détails en magasin

Bonne
Saint-Valentin!

brunet

Brigitte Cliche

1270, 6^e Avenue Ouest, Saint-Georges • 418-228-9547

Le vrai sens de la fête

Le 14 février est une date que plusieurs attendent avec impatience. Cette journée de la Saint-Valentin représente un temps d'arrêt en amoureux comme on a peu le temps de s'offrir en raison de nos horaires chargés. Mais il ne faudrait surtout pas que l'escalade des cadeaux noie le véritable sens de cette fête.

Chose certaine, il est difficile de nier le côté commercial de la Saint-Valentin puisque nous dépensons souvent beaucoup d'argent dans les magasins lors de la préparation de cette journée. Premièrement, nous nous procurons la plus belle carte de vœux qui saura plaire à notre partenaire. Ensuite, il faut mettre la main sur un petit cadeau : chocolat, fleurs, lingerie ou encore des produits de bain. Enfin, la sortie au restaurant est presque inévitable et, bien sûr, vous ne vous dirigerez pas vers la cantine du coin. Un restaurant chic digne des grandes occasions est tout indiqué. En additionnant le tout, on se rend compte assez rapidement que ce n'est pas reposant pour le portefeuille.

Toutefois, il est bien de dire aux détracteurs de la Saint-Valentin qu'il n'est pas primordial de vider les magasins pour faire plaisir à l'être cher et qu'une telle fête a sa raison d'être puisqu'elle rappelle aux gens l'importance de ma-



La Saint-Valentin a toujours sa raison d'être.

nifester leurs sentiments amoureux. Ne l'oublions pas, un souper surprise à la maison, quelques éléments de décor romantiques, une bonne bouteille de vin, un petit cadeau et une carte confectionnée à la main sauront impressionner tout autant que la grosse sortie avec les nombreux cadeaux. La simplicité et l'authenticité sont toujours dans le ton!

La Vieille Tablée

LA SAINT-VALENTIN POUR COUPLES ENFLAMMÉS

VENDREDI - SAMEDI - DIMANCHE, 13 - 14 ET 15 FÉVRIER

Mises en bouche



Magret de canard fumé sur jeunes pousses et endives



Velouté d'asperges et amandes



Granité au calvados et aux fraises



Suprême de volaille farci au fromage de chèvre, crevettes et épinards



Filet de saumon de l'Atlantique et sa salsa de mangues



Châteaubriant et sa bouquetière de légumes, sauce béarnaise (pour deux)



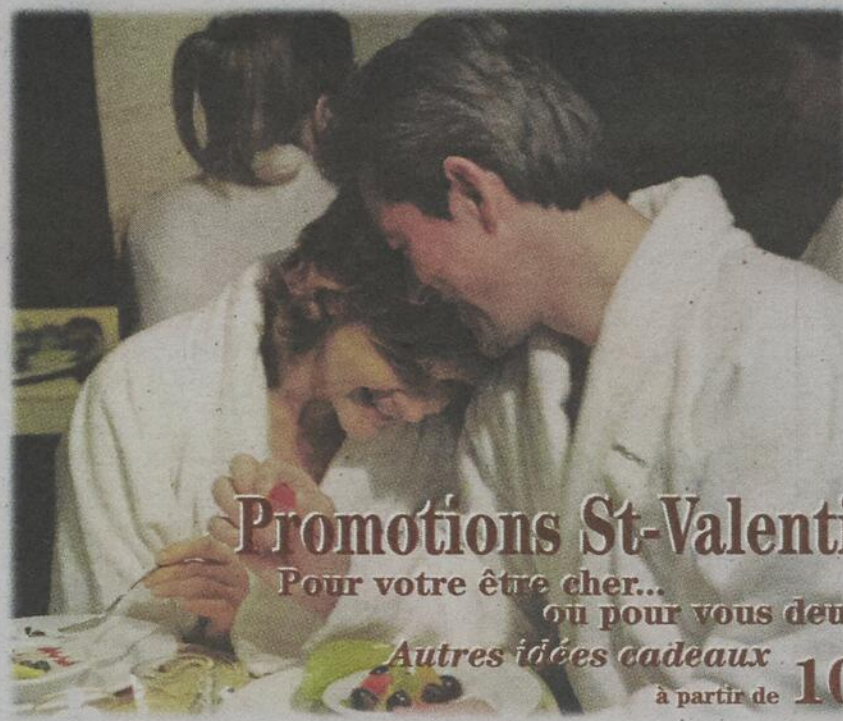
Chaude gâterie chocolatée pour amoureux

Prix pour deux personnes 69,95\$ + taxes et service

1-985-10-1

437, 6e Avenue Gallion, Saint-Georges Ouest • 222-0234

Pour la Saint-Valentin, offrez quelque chose de « touchant »



Promotions St-Valentin
Pour votre être cher...
ou pour vous deux!
Autres idées cadeaux
à partir de **10\$**



Forfait « Doux moments »

- Massage 30 minutes
- Au choix (30 min.): pressothérapie ou méditation musicale ou détente son et lumière
- Aquatik Club

à partir de
49\$
par personne
Régulier 68\$/78\$



Forfait « Coup de coeur »

- massage 60 minutes
- Au choix (30 min.): pressothérapie ou méditation musicale ou détente son et lumière
- Aquatik Club

à partir de
75\$
par personne
Régulier 90\$/100\$



Forfait « Tendre Folie »

- massage 30 minutes (60 minutes +20\$)
- au choix, 60 minutes: soin visage, enveloppement ou exfoliation
- au choix, 30 minutes: pressothérapie ou méditation musicale ou détente son et lumière
- Aquatik Club

à partir de
109\$
par personne
Régulier 138\$/153\$

Forfait « Purs Plaisirs »

- massage 30 minutes (60 minutes +20\$)
- spécialité Relaxarium: soin pieds/jambes, bain tourbillon des pieds, massage visage et cuir chevelu
- pressothérapie
- méditation musicale ou détente son et lumière 60 min.
- Aquatik Club

à partir de
155\$
par personne
Régulier 196\$/215\$

Forfait « Journée de Rêves »

- massage 60 minutes
- soin visage
- au choix: enveloppement ou soin du dos ou exfoliation
- balnéothérapie aux algues et huiles essentielles
- au choix 30 minutes: pressothérapie ou méditation musicale ou détente son et lumière
- Aquatik Club

à partir de
199\$
par personne
Régulier 273\$

Date limite des promotions: 14 février 2009

Repas-relax disponible avec forfait: 13\$/personne.

* L'Aquatik Club comprend piscine, sauna, tourbillon et bain vapeur.

Forfait « Suggestion de Cupidon »

pour 2 personnes

- Massage 60 minutes
- Alcôve avec balnéothérapie
- Aquatik Club

à partir de
79\$
par personne
Régulier 92,50\$/99\$

Autres idées-cadeaux:

- Aquatik Club • Ensembles-cadeaux • Produits de qualité-bio pour la maison • Peignoirs
- Huiles de massage • Diffuseurs d'huiles essentielles • Musiques de relaxation, etc.

relaxarium
infiniment bon.

Hôtel le Georgesville
300, 118^e Rue, Saint-Georges

418 227-7127



Restauranteur le
Boulevard
chez Karine

Face à la Clinique de l'Ouest

Appportez votre bière et vin

Menu St-Valentin

Potage du moment

Croustillant amoureux
(4 feuilletés de saumon et 6 papillottes au poulet accompagnés de salade du jardin)

Duo de brochette
(1 brochette de poulet et 2 brochettes de crevettes à l'ail sur riz, accompagnées de sauce et salade César)

Mignon de boeuf au fondant de camembert
(Filet mignon et champignons au vin rouge au fondant de camembert et sauce bordelaise, accompagné de légumes, riz et pomme de terre au four)

Dessert : **Caresse de Cupidon**

Breuvage inclus Thé • Café • Tisane

59,95\$ /2 personnes

Pour réservation :
228-8292
2295, boul. Dionne,
Saint-Georges Ouest

LES **AUBAINES** DE LA
St-Valentin

Des mots d'amour virtuels



Peu importe ce que l'on fait ou ce que l'on dit, nous pensons désormais toujours à l'environnement en nous demandant ce que l'on pourrait faire pour contribuer à cette cause si importante. Alors, pourquoi ne pas fêter la Saint-Valentin de façon écologique, notamment en envoyant des mots d'amour virtuels?

Pour la majorité d'entre nous, le simple fait de se retrouver au magasin devant l'étalage des cartes de souhaits est déstabilisant. On se demande toujours laquelle acheter puisqu'on veut trouver le petit mot sympathique qui fera vibrer notre partenaire ou encore un concept qui sort de l'ordinaire. Bien des fois, on paye cher pour une carte que l'on trouve très moyenne et qui ressemble étrangement à celle que l'on a achetée l'année dernière. La solution à ce problème? La carte électronique!

En effet, ce type d'envoi est de plus en plus populaire chez les internautes. Plusieurs rai-

La carte électronique est de plus en plus populaire à la Saint-Valentin.

sons expliquent cet engouement, mais la première est sûrement le fait que l'on n'utilise aucun papier pour l'envoyer. Il est certain aussi que l'on aime bien personnaliser nos cartes lors d'une fête si importante à nos yeux et que les cartes électroniques nous offrent cette possibilité. On peut donc choisir une image parmi le très large choix que l'on retrouve sur plusieurs sites Internet, puis y ajouter le texte de notre choix. Il est à noter que l'on retrouve certains sites où ce service est totalement gratuit tandis que d'autres exigent quelques dollars en échange de l'envoi. Bref, vous pourrez aller chercher un résultat unique qui saura faire de vous à la fois une personne originale, romantique et soucieuse de l'environnement.

BAR 4000

11900, 2e Avenue Est, Saint-Georges • Tél.: 228-4000

Venez fêter la
St-Valentin
avec nous en compagnie
du groupe **« Monochrome »**
durant toute la fin de semaine



Plan Design

... synonyme de style!

Pour une atmosphère chaleureuse, profitez avec confiance de plus de 10 ans d'expérience dans le domaine de la décoration et du design de cuisine et salle de bain. Confiez-nous votre projet pour relouer votre intérieur ou rafraîchir votre extérieur et nous ferons de votre rêve une réalité.

- Aménagement résidentiel et commercial
- Projet clé en main
- Service de consultation à domicile sur rendez-vous
- Plan de coloration personnalisé
- Conception de plan
- Analyse et estimation budgétaire des travaux à réaliser
- Home staging (concept innovateur pour rafraîchir votre maison et par le fait même vous permet d'augmenter le coût de votre habitation pour une vente plus rapide)
- Seule en Beauce à être accréditée pour donner la formation du Home Staging

Laissez-nous le soin de créer l'univers dont vous rêvez...

204, rue Turcotte
Sainte-Clotilde-de-Beauce
Tél.: 418-427-4320
plandesing@hotmail.com

Mélissa Pomerleau
Designer • Technicienne
en dessin architectural

L'ANATOTHÉRAPIE

LA TECHNIQUE QUI RÉPARE LES BLOCAGES MUSCULAIRES

UNE MÉDECINE ALTERNATIVE DE POINTE

Claudine Veilleux
ANATOTHÉRAPEUTE

14380, boul. Lacroix, Saint-Georges
Tél. : 418-227-3856

REÇU D'ASSURANCE EN NATUROTHÉRAPIE

L'Anatothérapie est une technique de déblocage musculaire qui vise à éliminer les nœuds qui résultent de la contraction de filaments musculaires.

Ces blocages entravent la circulation sanguine, réduisant ainsi l'oxygénation des tissus et des cellules et pouvant causer des problèmes de santé.

Les blocages musculaires sont causés par le stress, l'anxiété, les mauvaises postures, les blessures sportives, les accidents de travail...

L'Anatothérapie est une technique tout à fait particulière, elle combine la palpation digitale à un appareil de massage intégré à la main, ce qui permet de sentir et de détecter les blocages musculaires et articulaires, et par la suite d'induire un relâchement suffisant pour permettre la réactivation de la circulation sanguine et ainsi la réparation de la lésion affectée.

Cette technique stimule la musculature et exerce un drainage musculaire et lymphatique qui permet d'évacuer rapidement les déchets et les toxines de l'organisme.

Ce qui apaisera vos nerfs coincés et traiteront vos douleurs musculaires ou ligamentaires et redonneront aux articulations leur amplitude maximale de mouvement.

L'Anatothérapie est une approche thérapeutique à la fois curative, préventive et relaxante. En déliant les blocages, elle permet aux muscles et aux organes de retrouver leur pleine efficacité. C'est en quelques sorte une technique de travail musculaire qui travaille en profondeur, déliant chacune des couches musculaires.

Les résultats sont rapides et durables.

Pourquoi l'Anatothérapie :

- Activer et améliorer la circulation sanguine
- Réduire l'inflammation, l'œdème (l'enflure)
- Favoriser le drainage des toxines
- Délier les nerfs coincés
- Éliminer les points de tension

Problèmes traités :

- Mal de dos
- Mauvaise circulation sanguine (diabétique)
- Engourdissement des membres supérieurs et inférieurs
- Syndrome tendinite, capsule, épicondylite
- Problèmes du sport (sportifs, récréatifs)

La Saint-Valentin ne date pas d'hier

Nous célébrons tous la Saint-Valentin à notre manière. Cependant, peu d'entre nous savent vraiment quelle est l'origine de cette fête qui est vue comme la journée la plus romantique de l'année par plusieurs.

Le jour de la Saint-Valentin est souligné dans plusieurs pays, majoritairement occidentaux, le 14 février. Les couples profitent de l'occasion afin de s'échanger des mots doux, des cadeaux, des cartes de vœux ainsi que des roses rouges, l'emblème de la passion. À l'origine, cette fête catholique n'était aucunement reliée à l'amour romantique. C'est à partir du Moyen Âge qu'aurait débuté l'échange mutuel de billets doux ou encore de valentins illustrés avec les classiques d'aujourd'hui tels que le cœur ou encore le fameux cupidon ailé. Mais déjà, dans le calendrier de l'Athènes antique, la période de la mi-janvier à la mi-février était consacrée au mariage de Zeus et Héra. L'amour et la fertilité émanant de cette alliance représentaient pour les gens de l'époque l'ultime symbole de l'amour.



Même si cette journée est d'origine occidentale, des pays comme le Japon, la Chine, le Pakistan et l'Inde soulignent le tout à leur manière. À chaque année, on estime que plus d'un milliard de cartes sont échangées entre amoureux un peu partout sur la planète. Curieusement, 85 % d'entre elles seraient achetées par des femmes. Voilà de quoi alimenter la perception voulant que les femmes soient plus romantiques que les hommes!

PLACE **Centre Ville**
vous souhaitez une belle **St-Valentin**
TIRAGE LE 14 FÉVRIER

2 Soupers d'amoureux au Patrick Tam (50\$/ch.)

3 Cartes-cadeaux de 50\$ chez Place Centre Ville

3 Cartes-cadeaux de 20\$ chez Hart

Recevez un coupon à l'achat de 5\$ et plus.

Certificats-cadeaux Place Centre Ville en vente à la Boutique Antipodes

OUVREZ-VOUS LES YEUX!
ÉCONOMISEZ DE 500\$ À 2000\$ DE PLUS QU'AILLEURS

LE NOUVEAU F-150 SUPERCREW XTR 2009
Le pick-up le plus vendu depuis 43 ans!

499\$ / mois*

Location 48 mois
Versement initial de 2 995\$
*Taxes, transport et préparation en sus

FLEX SEL INTÉGRAL 2009
La nouvelle génération de véhicules multiségments

449\$ / mois*

Location 48 mois
Versement initial de 2 995\$
*Taxes et préparation en sus

OBTENEZ 0%
de financement à l'achat sur nos véhicules 2009 jusqu'à 72 mois*

FECTEAU Ford C'EST DES MÉCANICIENS SPÉCIALISÉS **66,25\$ / hr** UN SERVICE HORS PAIR - UN TAUX HORAIRE ACCESSIBLE

Nos véhicules usagés sont sur notre site internet (www.fecteauFord.com) et venez rencontrer l'équipe de chez Fecteau Ford.

AUTOMOBILES USAGÉS :

08 - Focus SE, rouge, tout équipé, beau look, 29 300 km, Unité: 12245	12 995\$
08 - Lincoln MKZ, blanc, tout équipé, à voir, 14 900 km, Unité: 12300	23 995\$
07 - Taurus SE, argent, tout équipé, 62 000 km, Unité: 12294	11 695\$
07 - Mustang décap., V6, gris, tout équipé, 17 000 km, Unité: 12336A	19 995\$
07 - Five Hundred SE, V6, argent, tout équipé, 47 200 km, Unité: 12244	14 295\$
06 - Fusion SE, V6, noir, tout équipé, à voir, 54 500 km, Unité: 12347	10 995\$
06 - Focus SE, vert, bien équipé, 58 900 km, Unité: 12305	8 995\$
06 - Focus ZXS SES, noir, tout équipé, à voir, 49 000 km, Unité: 12296	9 995\$
06 - Fusion SE, rouge, tout équipé, 30 000 km Unité: 12354	9 995\$
05 - Taurus SE, argent, tout équipé, 42 100 km, Unité: 12246A	8 995\$
05 - Civic Reverb, noir, man., A/C, 62 000 km Unité: 12240A	10 495\$
04 - Grand Marquis LS, blanc, tout équipé, 79 000 km, Unité: 12348A	9 995\$
04 - Taurus SE, beige, tout équipé, 82 000 km, Unité: 12322A	6 295\$
03 - Focus ZTS, beige, tout équipé, 10 8900 km, Unité: 10774	5 995\$
03 - Sunfire SL, 4p., auto., gris, A/C, 11 4000 km, Unité: 12325A	4 995\$
03 - Focus ZXS, argent, tout équipé, 90 900 km, Unité: 11814	7 995\$

03 - Taurus SE, argent, tout équipé, 113 000 km, Unité: 12048A	5 995\$
03 - Magentis, argent, V6, tout équipé, mags, 98 000 km, Unité: 12200A	5 395\$
02 - Taurus SEL, argent, tout équipé, mags, toit, 140 000 km, Unité: 11968A	4 995\$
02 - Taurus SES, rouge, tout équipé, 132 800 km, Unité: 11735A	4 995\$
02 - Taurus SE, beige, 162 779 km, Unité: 11506A	4 995\$
02 - Taurus SE, gris, tout équipé, 76 000 km, Unité: 12164A	5 995\$
01 - Focus Familiale SE, bleu, démarreur, 155 000 km, Unité: 11561A	3 995\$
01 - Focus Familiale SE, bleu, tout équipé, 160 500 km, Unité: 11932A	4 495\$
01 - Focus Familiale SE, rouge, très propre, 144 400 km, Unité: 12007A	4 495\$
01 - Focus SE, beige, 122 240 km, Unité: 11401A	3 495\$
01 - Town Car Cartier, argent, int. cuir, 77 000 km, impeccable, Unité: 12029A	9 995\$

CAMIONS ET FOURGONNETTES USAGÉS :

08 - Escape XLT, 4X4, noir, tout équipé, 35 000 km, Unité: 12293	19 495\$
08 - Escape XLT, 4X4, beige, t. équipé + cuir et toit ouvrant, 23 000 km, Unité: 12349	20 995\$
07 - Ranger Sport 4X4, V6, auto., rouge, 39 300 km, Unité: 12302	16 495\$
07 - Edge SEL AWD, noir, tout équipé, à voir, 18 500 km, Unité: 12236	24 595\$
06 - F-150 SCREW LARIAT 4X4, bourgogne, t. eq, mags 20 pouces, 58 800 km, Unité: 12353	24 495\$
06 - F-350 C.CAB Lariat 4X4, diesel, tout équipé, 68 000km, Unité: 12279A	28 995\$
06 - Escape XLT, argent, tout équipé, 44 900 km, Unité: 12313	11 995\$

06 - Escape XLT 4X4, bleu, tout équipé, à voir, 66 000 km, Unité: 12301	15 495\$
06 - Rendezvous CX, noir, tout équipé, 56 000 km, Unité: 12258A	13 995\$
06 - Freestar Sport, rouge-vin, tout équipé, avec DVD, 37 800 km, Unité: 12295	13 995\$
05 - Freestar SE, vert, tout équipé, 78 000 km, bas prix!! Unité: 12317	7 995\$
03 - Kia Sorento LX, noir, tout équipé, 106 000 km, Unité: SB	9 995\$
04 - Blazer 4X4, V6 4.3 L, beige, 55 000 km, Unité: 12094A	7 995\$
03 - Silverado 1500 4X4 HD LT, beige, V8 6.0 L, 123 000 km, Unité: 12130	13 995\$
02 - Yukon XL, beige, V8, 5.2 L, 17 000 km, Unité: 12355A	9 995\$
02 - F-150 FX4 4X4, gris foncé, V8 5.4 L, tout équipé, à voir, 98 000 km	13 495\$
02 - Dakota 4X4, noir, V8 4.7, bien équipé, 145 300 km, Unité: 12127	8 995\$
02 - Yukon XL, beige, V8, 5.2 L, 17 000 km, Unité: 12355A	9 995\$
99 - F-250 S.CAB XLT 4X4, diesel, blanc, 130 000 km, très propre, Unité: 12284A	12 495\$
99 - Yukon SLT, noir, V8 5.7, tout équipé, 20 7000 km, Unité: 12330	4 995\$
99 - Ranger XL, vert, 87 000 km, super propre, Unité: 12057B	7 995\$



ENRICO BOLDUC co-propriétaire DONALD MAROIS conseiller vente SÉBASTIEN BOLDUC conseiller vente ALAIN BILODEAU directeur comm.

Choyez l'être aimé!

Offrez-lui un certificat cadeau...

ESTHÉTIQUE

À l'achat...



D'un facial

Obtenez un maquillage remise en beauté!



D'une épilation

Obtenez l'épilation des sourcils!



D'un massage

Obtenez un massage détente!



Mélanie Boily



Vicky, coiffeuse



Amélie, propriétaire



Lyse, propriétaire

ESPACE Beauté

499950-1

10500, 1re Avenue, Saint-Georges
Tél. : 418-226-0922

LES AUBAINES DE LA

St-Valentin

Une belle sortie en amoureux

La Saint-Valentin est le moment idéal pour démontrer votre amour envers l'être que vous aimez si fort. Et il n'y a rien de mieux qu'une belle sortie en couple pour raviver la flamme amoureuse qui vous unit.



Une sortie en amoureux fera du bien à votre couple. Pourquoi ne pas vous offrir une visite dans un spa?

L'idéal est de vous offrir une activité que vous n'avez encore jamais explorée ensemble. Pour ce faire, il faut puiser dans la banque des sorties plaisantes qui se réalisent bien à deux. Débutons avec un classique inévitable, c'est-à-dire le spa. Depuis quelques années, il s'agit d'un secteur qui est en pleine expansion et on en retrouve un peu partout au Québec. Vous y bénéficierez de la tranquillité tant recherchée tout en vous reposant dans les nombreux bains proposés. Votre partenaire et vous aurez aussi la chance de vous faire donner différentes sortes de massages aux bienfaits incomparables. Vous en repartirez avec un esprit complètement détendu et la journée aura été d'un romantisme à couper le souffle.

Une autre idée pour sortir de la routine serait de passer une journée en plein air. Bien sûr, la raquette, le ski alpin et le ski de fond peuvent être d'excellentes options, mais que pen-

sez-vous d'une petite journée en moto-neige? La location d'une telle machine pour une journée est possible à un coût raisonnable. Vous aurez l'occasion de vous aventurer seuls en forêt et de planifier votre journée à votre guise. La cerise sur le sundae serait d'avoir concocté un lunch que vous pourriez déguster dans une halte pendant une petite pause au milieu de la randonnée. Il faut absolument sortir des sentiers battus pour obtenir de bons résultats. Alors, osez, s'il vous plaît!

Vous avez MAL ? Nous pouvons vous aider!

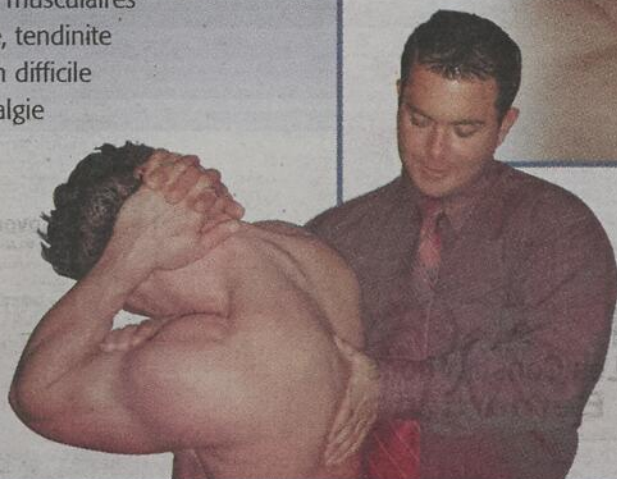


Clinique de médecines alternatives
Yannick Roy

Vous êtes aux prises avec :

Douleurs épaule-omoplate
Entorse lombaire, cervicale
Vertige et étourdissement
Migraine, maux de tête
Douleurs menstruelles
Raideurs musculaires
Sciatique, tendinite
Digestion difficile
Fibromyalgie

Spécialités :
Techniques ostéopathiques
Kinésithérapie



Chez-nous,
vous obtiendrez
un service
personnalisé
à la hauteur
de vos attentes

Pour un rendez-vous : (418) 227-3635 • www.cmayanmickroy.com

Spécial Saint-Valentin

Gâtez votre amoureux(se) du café

Offrez-lui une de nos
cafetières tasse à tasse
Keurig ou **Espresso**

Offre spéciale : 3 mois d'essai
sans obligation.

Plus de 20 cafés
et thés en k-cup
de qualité supérieure
qui sauront lui plaire.

Contactez-nous pour
plus d'information
Tél. : 418 228-3191
Sans frais : 800 463-3310
Sur rendez-vous seulement.



L'Authentique
à la maison



LES PETITES ANNONCES ÇA VEND... VITE! VITE! VITE!

418-228-8858

vitevitevite.ca

Le plus grand réseau de petites annonces au pays

L'Éclaireur

YAHOO! QUÉBEC

canoe.ca

Les p'tites annonces • 228-8858

Maintenant sur Internet: www.eclaireurprogres.com

Événements spéciaux

- 1 Mariage / Naissance / Souhait
2 Visite Libre
3 On demande / À acheter
4 Propriétés à vendre
9 Propriétés à vendre autres régions
13 Copropriétés et condos à vendre
14 Propriétés à revenus
17 Maisons de campagne
18 Chalets à vendre
20 Terres et terrains
22 Fermes et fermettes
Immobilier à louer
30 Recherche logis, maison
32 Logements et appartements à louer
38 Copropriétés et condos à louer
39 Locataires avertis
40 Propriétés à louer
41 Chalets à louer
42 Logements et appart. à louer, USA ou autres
43 Temps partagé à louer
46 Chambres à louer

- 50 Maisons de repos, retraite
52 Recherche co-locataire
57 Fermes, fermettes à louer
58 Garages à louer
60 Divers
Immobilier commercial / industriel
74 Commercial à louer
76 Commercial à vendre
78 Commercial demandés
88 Entrepôts (achat / vente / location)
96 Hôtels / Motels / Campings (achat / vente)
Services / amélioration / entretien propriété
102 Entrepreneurs
104 Toitures / Briqueteurs / Ferblantiers
107 Isolation
108 Portes et fenêtres
110 Tapis / Tuiles / Planchers
112 Plomberie / Chauffage / Climatisation
114 Entretien / Réparation / Rénovation
116 Décoration / Design
118 Électricité

- 120 Menuiserie
122 Peintres / Peinture
124 Lavage / Nettoyage
125 Services ménagers
126 Terrassement / Paysagiste
128 Piscines / Patios / Jardin
130 Extermination de vermine
Marchandise Achat/Vente
138 Page aux aubaines
140 Ameublement
142 Appareils électroménagers
147 Piscines / Patios / Jardins
148 Vêtements, accessoires
149 Instruments de musique
152 Poêles / Fourmaises / Bois de chauffage
154 Informatique et équipements
158 Mobiliers de bureau et accessoires
162 Matériaux de construction
164 Machinerie / Outillage
168 Divers à vendre
170 Articles pour collectionneurs
172 Antiquités
174 On recherche
176 Animaux
178 Vente de garage
180 Marchés aux puces

- Offres d'emplois
183 Enseignement / Éducation
190 Travail de bureau
196 Alimentation
197 Hôtellerie / Bars / Restauration
200 Métiers de l'auto et autres véhicules
202 Métiers de la construction
214 Coiffure et esthétique
217 Garderie
218 Travail à domicile
220 Emplois divers
226 Emplois demandés
228 Musiciens / Artistes
229 Bénévolat
Éducation / Formation
236 Formation / Enseignement
Activités / Vacances / Plein-air
252 Avions / Hélicoptères
254 Motoneiges / VTT
258 Articles de sport
264 Bateaux / Moteurs / Voiliers / Motomarines
268 Roulettes / Motorisés / Tentes roulottes
272 Voyages / Transport pour particuliers

- 276 Agence de voyage
282 Activités sportives
283 Activités chasse et pêche
Services
285 Massothérapie
287 Service divers
288 Gardiennage
290 Tenue de livres / Impôt
291 Traitement de texte / CV
292 Argent demandé
294 Argent à prêter
295 Argent sur hypothèque
300 Services financiers
302 Occasion d'affaires
304 Associé(e)s demandé(e)s
310 Rembourrage / Ebénisterie
314 Entretien
315 Dénouement
316 Déménagement / Camionnage / Transport
334 Amitié
336 Astrologie / Cartomanie
338 Agence de rencontre
340 Escortes
343 Activités pour adultes
Véhicules et équipements
354 Machinerie lourde
358 Ferraille

- 360 Pièces d'autos / Camions
362 Entretien et réparation de véhicule
364 Véhicules de collection
366 Remorques et autres véhicules
367 Motocyclettes
370 Véhicules demandés
372 Camions / Camionnettes / Vente / Location
373 Véhicules usagés 4 x 4 à vendre
375 Services connexes
378 Véhicules 4 000 \$ et moins
380 Autos usagées (vente / location)
Faire-part
390 Avis légaux
393 Conférences / Assemblées
396 Avis de recherche
397 Retrouvailles
398 Perdu / Trouvé
400 Prières et remerciements
501 Avis de décès
502 Divers
503 En souvenir
Agriculture
600 Bétail
603 Divers
605 Équipement de ferme à vendre

PRIX D'UNE ANNONCE ORDINAIRE

11 50\$ / parution Taxes incluses

CARACTÈRES GRAS 1 parution 12,80\$ 3 parutions 34,40\$

Comptant, chèque et mandat-poste acceptés



Heure de tombée : mercredi 15 h 30 20 mots max. 0,20\$ du mot additionnel

Faire chèque ou mandat-poste à :

L'Éclaireur

12625, 1re Avenue Saint-Georges (Québec) G5Y 2E4

IMPORTANT N'oubliez pas de mentionner le numéro de rubrique lorsque vous réservez votre annonce

Vous pouvez réserver en utilisant l'une des façons suivantes :

- Au comptoir
Par téléphone : (418) 228-8858
Par télécopieur : (418) 227-3091
Courrier : classees.st-georges@hebdoquebecor.com
Par la poste : Annonces classées - 12625, 1re Ave, Saint-Georges G5Y 2E4

4 PROPRIETES A VENDRE

1715 88E-RUE

St-Georges secteur Carrefour, cause: transfert. Jolie moderne inondée de lumière, 3cc, 1-bureau, 1-grande salle familiale, beau terrain aménagé, 2-patios, 1-piscine, orienté

tation cour à l'Ouest. Occupation 45-jours d'avis 149,900\$. 418-222-6704, cell.418-221-3278.

A NOTRE-DAME-DES-PINS jumelé à vendre construction neuve, qualité supérieure. Faites votre choix de couleur! 119,800 bxs incluses. 418-230-8373.

BEAUCEVILLE maison 7-1/2pi. au rez-de-chaussée, sous-sol fini, ensoleillée, vue splendide, terrain 16,000'ca., remise

14x20 avec atelier, facade pierres, côté briques, chauffage élect./bois, abri-d'auto 4-stat., prix en bas de l'évaluation. 226-4687.

ENTRE ST-MARTIN ET ST-GEORGES 1-1/2 étage 4 chambres, très grand terrain, 85,000\$ négo. info 418-382-5577, 418-382-3993.

JUMELÉ A VENDRE 2636 170e rue, haute gamme, prix en bas de l'évaluation marchande. 418-397-1922 ou 418-225-6940.

MAISON A VENDRE entre St-Georges/St-René près d'un lac comprenant: (1/4-1/2, 1-bureau, 1-atelier 60x30 et grand sous-sol 100x30, libre immé. 418-225-7643.

MAISON

St-Prospère (rg St-Antoine), grand terrain 52,000'ca., toiture refaite, très propre. Soir: 418-594-8597 Jacques Poulin

RÉSIDENCE champêtre située au lac des Îles à 9 min. du centre-ville, construction 2002, 3-chambres, 1.s.bain, 1-atelier, chauff.électr./bois/granules, terrain boisé 37,000 pl.ca. Pour photo voir lespages no. 8322590, prix 98,000\$ Sonia 418-227-6976.

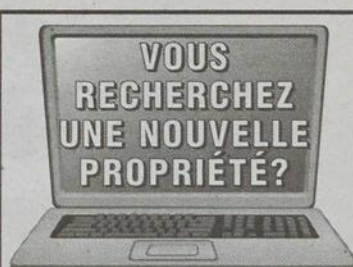


Jumelé neuf à vendre à St-Jean-de-la-Lande, secteur boisé. Plusieurs options s'offrent à vous.

RENSEIGNEMENTS : 222-8067 • 228-8842



496713-9



VOUS RECHERCHER UNE NOUVELLE PROPRIÉTÉ?

Vous ne savez plus où donner de la tête?

PROFITEZ DE MON SYSTÈME D'ENVOI AUTOMATISÉ PAR COURRIEL!

Vous n'avez qu'à m'envoyer vos principaux critères de recherche à:

jeanfrancoisduval@remax-quebec.com



RE/MAX AVANTAGES INC. courtier immobilier agréé et ses licenciés

Toutes les maisons en vente dans la région répondant à vos critères vous seront automatiquement retournées.

500042-1

PORTES OUVERTES Dimanche 1er février de 13h à 16h au 786, 166e Rue, ST-GEORGES. \$\$\$\$ PRIX RÉDUIT \$\$\$ sur modèles en inventaire. 6 jumelés prêts à livrer IMMÉDIATEMENT Choix de beaux terrains. Visitez notre site web www.constructionjulespoulin.com. CONSTRUCTIONS JULES POULIN & FILS INC. Ventes: 225-6940 • 774-6521 • 230-8418.

JUMELÉ À VENDRE Située au 1520, 168e Rue, Saint-Georges. Informations Const. Moroy & Fils Entrepreneur général • 418-228-1877 • Cell: 418-226-6709. Features: Lustres, Stores et rideaux, Très belle décoration, 3 chambres, 2 salles de bains, Salle de jeux, Remise au centre du jumelé, Céramique, Cuisine, Salle à manger.

8 Maisons modèle à visiter! www.construction-rb.qc.ca. Sur la 163e Rue (accès par la 6e ave.) Tous les dimanche de 13h à 16h Du 1er février au 5 avril 2009 En tout temps sur rendez-vous. 35 ans d'expérience, ça compte. Les Constructions Robert Bernard Inc. 222-3594 228-8304.

Un quartier tout neuf... et quel quartier!



Phase 3
en construction

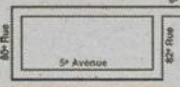
Une première en Beauce!
Projet de CONDO certifié NOVOCLIMAT
Condos modèles à visiter en tout temps sur rendez-vous!

Réservez maintenant
Secteur Carrefour
St-Georges

VISITE SUR
RENDEZ-VOUS

Un rêve à
votre portée!

- Construction supérieure
- Balcon 8' x 12'
- Vaste fenestration
- Climatisé
- 2 chambres
- 2 salles de bains
- 2 stationnements extérieurs
- Insonorisation supérieure
- Remise extérieure
- Possibilité d'abri d'auto



Les Jardins du Quartier 36 CONDOS

4 CÔTÉS EN BRIQUE • ENTRÉE INDÉPENDANTE

228-7729

Venez visiter notre site www.raymondpoulin.com



Le Permanent de Beauce inc.

Adèle Leblanc

Courtier immobilier agréé
Bur.: 228-1991

Grand Maître Vendeur Étoile*

Leader SVP 2007-2008
www.lepermanent.com



SECTEUR OUEST
8322 : Spacieuse, foyer, tourelle, armoires de merisier, garage double, remise, gazebo, piscine creusée



SECTEUR SITTELLES
8313 : Rés. spacieuse et lumineuse, véranda, piscine creusée, spa. Garage 25x40 + atelier.



À FAIRE RÊVER!
8293 : Terrain 2,5 hectares avec boisé, lac, piscine creusée, garage, 2e garage.



LAC POULIN
8352 : Coup de cœur assuré pour les passionnés de sports nautiques, situé en bordure du lac.



NOUVEAU
8358 : Beauceville, bois franc, foyer au salon, climatisation centrale, garage double, terrain 153x200 pi. Vue sur la rivière.



SAINT-GEORGES
8320 : Grande rés., vue époustouflante, magnifique terrain, garage, piscine creusée, tennis.



ST-GEORGES OUEST
8306 : Rés. 4 côtés pierres avec garage, salon + vivoir, foyer, chauffage radiant sur 3 niveaux et garage. Terrain 20 000 p.c.



SECTEUR SITTELLES
8260 : 4 ch. à l'étage, bois franc, foyer, abri d'auto et garage 22 x 28..



À PROXIMITÉ DU CIMIC
8351 : Bungalow aménagé avec goût, 4 ch., entrée indép. au s-sol, garage 17x27, très grand patio



AUBERT GALLION
8330 : Cottage avec tourelle, garage double, boisé à l'arrière. Parc de quartier avec patinoire.



SECTEUR CIMIC
8302 : 4 chambres, bois franc, salle fam., terrain clôturé de haies. 185 000 \$. LIBRE



SECTEUR SITTELLES
8337 : Duplex d'un an, intérieur luxueux, remise. Idéal pour investisseur ou propriétaire occupant.



SECTEUR CARREFOUR
8339 : Rés. ensoleillée, s-sol aménagé, entrée indép., aucun voisin arrière. Parc à proximité.



À 8 MIN. DE ST-GEORGES
8308 : Rés. 3 ch., bois franc + logement 3 1/2 annexé au r.c. Terrain 22 200 p.c., garage double. 115 000\$.



SECTEUR CARREFOUR
8291 : Jumelé à étages, planchers de bois, entrée indépendante au sous-sol et garage intégré. Libre.



SECTEUR JERSEY
8350 : Jumelé à étages aménagé sur 3 niveaux. Remise. Libre.



CONDO
8240 : Belle luminosité, 3 ch., foyer, piscine. Situé sur une rue sans issue, à proximité d'un boisé.



CONDO
8327 : Très éclairé, 3 ch., bois franc, foyer, abri d'auto avec muret, piscine, rue sans issue, à proximité d'un boisé.



CONDO
8241 : Aménagé sur 2 étages, 3 ch., recouvrements de planchers récents, garage intégré chauffé.



SECTEUR SITTELLES
8338 : Condo en rangée rénové et décoré en 2007, 2 ch. bois franc, 2 stat., piscine.

LES IMMEUBLES

Réal Bernard

Courtier immobilier agréé
Place Centre-ville
Saint-Georges
www.immobilierebeauce.ca
www.sia.ca • www.enbeauce.com

Réal Bernard
Courtier
Bur.: 228-5820
Rés.: 227-4228

Serge Gilbert
Agent affilié
227-0331
Cell.: 226-6293

Clermont Quirion
Agent affilié
225-7286
Rés.: 774-3161

Suzanne Rancourt
Agent affilié
225-3881

NOUVEAU
2 lots boisés
Un à Beauceville, l'autre aux limites de St-Georges
RÉAL • 228-5820



R-1065 - Paroisse Beauceville (côte du Rapide), construction supérieure, grand terrain boisé, site paisible. SERGE : 227-0331



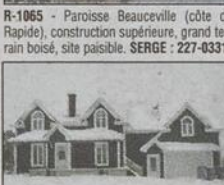
R-1070 - St-Côme, construction 2005, plancher bois franc et céramique, vestibule, poêle à bois. SERGE : 227-0331



R-1060 - Magnifique résidence située au Lac Poulin. Décoration sublime. Beaucoup d'extras. Suzanne 225-3881



2 étages, 2 esp. de garage, remise, piscine
RÉAL : 228-5820



R-1074 - Grande résidence avec garage de 40 x 60 et écurie. Terrain 110 000 p.c. St-Théophile. SERGE : 227-0331



R-1068 - Reprise de finance, chalet 4 saisons Lac Paquet St-Côme. SERGE : 227-0331



R-1057 - St-Prosper - Très grand bungalow en campagne, vue magnifique avec terrain 150x150, garage intégré. SUZANNE : 225-3881



R-1062 - Jumelé neuf, 3 ch. 2 s.d.b., grand terrain. RÉAL : 228-5820



PARC INDUSTRIEL
R-995 - Tout brique, plancher bois franc, revenu au sous-sol; terrain de 156' de façade sur boul. Lacroix. Vue imprenable sur la ville. SERGE : 227-0331



128 000 \$
R-1048 - Impeccable jumelé style victorien, 2 s.b., 2 c.c. Entrée de cave indép. Suzanne : 225-3881



NOUVEAU
R-1073 - La Guadeloupe, très grande maison ensoleillée, 26x50, avec 3 c.c., 2 s.b., 1 s. d'eau, terrain intime 250' x 146'. Suzanne : 225-3881



C-1001 - Très bonne const., 76'x51' grand terrain, 2 portes, louer, idéal pour investisseur. RÉAL : 228-5820



T-1027 - Terre avec écurie, petite érablière, plantation et terrain pour const. une résidence. RÉAL : 228-5820



FAITES 1 OFFRE
R-1018 - Pour le prix d'un loyer, 3 chambres, Beauceville ouest. 77 000\$ SERGE : 227-0331



À VOIR
R-1056 - Saint-Georges, grand bungalow, 5 cc., abri et garage, poss. d'un logement au sous-sol. Suzanne 225-3881



R-1018 - Pour le prix d'un loyer, 3 chambres, Beauceville ouest. 77 000\$ SERGE : 227-0331



R-1056 - Saint-Georges, grand bungalow, 5 cc., abri et garage, poss. d'un logement au sous-sol. Suzanne 225-3881



R-1067 - Originale à prix complet! Un vrai petit bijou! 3CC, GR terrain intime avec piscine. Revenu d'un 3-1/2 au sous-sol

GILLES POULIN INC. COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ

PLACE D'AFFAIRES: 458, 104e Rue, Beauceville G5X 3C1
BUREAU DE SERVICE: 15420, boul. Lacroix, St-Georges G5Y 1R7
Internet: www.sia.ca



Gilles Poulin
774-9234
226-6288



NOUVEAU
1703-Beauceville-O, 156' Rue; super propre; 3 ch; s-sol aménagé; terrain 138' X 105'. À voir.



NOUVEAU
1702-Beauceville-O, vue sur la rivière; 3 ch; planchers bois; garage; grand terrain.



1514-N-Dame-des-Pins; superbe condo. sur 2 étages; avec garage. près des services.



1697- St-Georges; Condo «Faubourg des Champs» super propre; 1^e étage, 2ch; 2 stationnement. Faites vite.



1696- St-Georges; 118' Rue; rénovée et super propre; près des écoles; avec revenus (4x) 475\$/mois; grande cour arrière; À voir.



1688- St-Alfred; 1^e étage; super propre; 4 ch; bas prix.



1675- Beauceville; résidence très propre; 3 ch; avec logement à l'étage.



1663- Beauceville; 1^e étage; 3 ch; super propre; beau terrain avec terrasse et remise.



1656- St-Alfred; 2005; cachet d'autrefois; bardeaux de cadre; galerie sur 3 côtés; planchers et armoires en bois; terrain boisé de 149,526 pi.ca



1629 - Beauceville; 1^e étage; 3ch; brique; près des services; 55 000\$



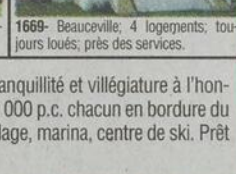
1613- Beauceville; la Pêe; près du Golf; grand terrain 36,000pi.ca; rivière en face. À voir.



1579- Beauceville; 19' Av.; rénovée; 3 ch; grand terrain; secteur recherché



1555- Beauceville; près du parc industriel; s-sol semi-fini; 2 sl. de bain.



1669- Beauceville; 4 logements; toujours loués; près des services.



Nancy Auclair
Agent immobilier affilié
625-5030
230-9848

1632-Lac-Etchemin: Tranquillité et villégiature à l'honneur. 6 terrains vacants de 40 000 p.c. chacun en bordure du golf. À deux pas aussi de la plage, marina, centre de ski. Prêt à construire. Faites vite!

SAINT-CAMILLE - Nouveau : TERRE À BOIS
de 98 acres, tout près des frontières US, chemin et cours d'eau, facile d'accès, excellent site de chasse. Faites vite!



1683-St-René; Immeuble 6 logements pour retraités ou semi-retraités; plancher radiant, TERRE DE 71 ACRES avec érablière de 3300 entailles; équipement inclus.

INVESTISSEURS



1297PSC - IMMEUBLE À REVENUS (6 logements facile à louer), construction 1996, très grand terrain (47 747 pi.ca.) permettant l'ajout d'un autre bloc-appartements. **GRAND POTENTIEL!**

NOUVEAU



BEAUCVILLE, coquette maison de campagne, 3 c.c., importantes rénov. de bon goût, grand terrain - aménagé (159' x 230'), installations septiques 2008. **Coup de coeur assuré!**

CONDO AVEC GARAGE INDIVIDUEL



2620SR - St-Georges; CONDO récent, 3 c.c. à l'étage, garage chauffé intégré, secteur jeune, près des écoles et des services.



Julie Morin
agent immobilier affilié **222-8085**



RE/MAX
RE/MAX AVANTAGES INC.
Courtier immobilier agréé et ses licenciés

UN AGENT EST DISPONIBLE POUR VOUS:
10730, BOUL. LACROIX, SUITE 101, ST-GEORGES, G5Y 1K3

remaxavantages@globetrotter.net
www.remax-quebec.com
221-0101
Informez-vous du programme



Certaines conditions s'appliquent

BÂTIMENT COMMERCIAL
À vendre - Bâtisse commerciale, 238 x 102, (anciennement Moulin Blanc), très grand terrain, belle opportunité d'affaires!

SECTEUR SITELES
1001493 - St-Georges, bungalow, 4 c.c. très éclairé, verrière, terrain intime, garage, abri d'auto, sous-sol aménagé, herpomppe. **Faites vite, il ne faut que passer!**

ST-SIMON LES MINES
318 - Magnifique propriété avec fenestration abondante laissant toute la place à une vue exceptionnelle! Je vous invite à découvrir son cachet sur le site de Remax-Québec.

SECTEUR CARREFOUR
St-Georges: Bungalow 28 x 40 3cc, abri d'auto, sous-sol aménagé au complet entrée ind. Grand terrain intime de 100 x 200 pieds. 149 000\$. Informez-vous!

NOUVEAU ST-EPHREM
29- Près des services, avec garage détaché, 5 c.c., plusieurs rénovations effectuées dont la toiture et système de chauffage. Prix intéressant!

SECTEUR CARREFOUR
8127-Magnifique cottage de construction récente aménagé sur 3 étages. Décoration soignée, intime sans voisin à l'arrière. **CLÉ EN MAIN!**

NOUVEAU PRIX
1424- Immeuble de 4 logements (2x 5-1/2, 2x4-1/2). Idéal pour propriétaire occupant ou investissement.

ST-VICTOR
1527-St-Victor: Superbe résidence 3 c.c., garage double, terrain intime, solarium avec spa et foyer. Confort assuré!

FAUT VENDRE 866- St-Ephrem Bungalow 1999, libre immédiatement. **Faites votre offre!**



Louise Bastien
agent immobilier affilié **222-2925**

NOUVEAU PRIX



8037567-Beauceville; Terrain 100' x 100' (10 000 p.c.), secteur tranquille, aucun voisin arrière, rue sans issue. service municipaux (eau, égout)



818088 - 142e RUE, BEAUCVILLE - Grand bungalow en bonne condition et vous offrant 4 c.c. et 2 salons. Grandes pièces bien fenestrées.

NOUVEAU PRIX



8049510 - 4e AV. ST-GEORGES - Petit domaine avec lac privé bordé à la rivière du Loup. 212 000 p.c. Maison avec 2 chambres + chalet 4 saison 3-1-2.



8033886 - La Guadeloupe - Belle immeuble à revenus en bonne condition et avec revenus intéressants.



8044453 - STE-JUSTINE - Bâtiment avec terrain zoné industriel léger. Construction récente et aire ouverte. Sur la route principale.



8039984 - 7E AVENUE OUEST, ST-GEORGES - Elle vous offre 3 c.c., une superbe cuisine, des plafonds cathédraux, 2 salles de bain dont une avec bain tourbillon, une grande cour arrière. Et plus encore.



JOLIE AUBERGE CENTENAIRE - Situé sur la 173 à 10 min. des frontières. Avec restaurant de 100 places et 6 chambres + 3e étage pour proprio occupant.



8072054-ST-CÔME- grande et luxueuse maison de style ancestral avec grange et terrain de 783.000 p.c.



Jean-François Duval
agent immobilier affilié **215-1002**

Ste-Aurèle



#SR90CDBF - Résidence bien située. À vous pour moins que le prix d'un loyer. Informez-vous!

VENDEUR MOTIVE



#CIE177527-ST-PROSPER - Très grande propriété située dans un quartier paisible, intérieur. Vendeur motivé. **Moins de 100 000\$.** Une visite s'impose!

HAUT DE GAMME



#GFTG156525-ST-PROSPER; Jumelé double (les 2 côtés), haut de gamme, grand terrain boisé, possibilité d'intérogénération. Construction de qualité. Idéal pour propriétaire-occupant. Une visite vous convaincra!

CAMPAGNE & TRANQUILITE



SC113RSL - ST-LOUIS - Magnifique résidence située en campagne, très grand terrain, endroit calme et paisible, possibilité d'une 3e chambre à coucher. Clé en mains.

ST-GEORGES



#SNFL1153525-ST-GEORGES; Duplex très bien situé, près de la polyvalente et du cimetière, toujours loué. Idéal pour investisseurs et/ou propriétaire occupant. Très bon placement.

IMMEUBLES À LOGEMENTS
St-Prospers - 4 immeubles totalisant 22 logements, très rentable, toujours loués, possibilité de les acquérir séparément. Informez-vous!

TERRAIN
St-Georges - Très beau terrain, 28e Rue, près de l'hôpital. Construction unifamiliale et/ou de type jumelé (100' x 104' plus ou moins).



Christian Samson
agent immobilier affilié **222-9315**

NOUVEAU



1398G - LAMBTON - Boucherie avec tout l'équipement. Clientèle établie. Cause de la vente retraite.



500SD: Situé au centre du village, cette résidence vous offre plancher bois-franc 4 c.c. Libre immédiatement.



11710-11712: Vous cherchez un bon investissement... Maison de 10 chambres située entre le Cegep et le Cimetière.



Etienne Lacroix
agent immobilier affilié **230-3121**

FAITES UNE OFFRE



M.L.720095 - Coquette résidence entièrement rénovée de façon unique, rehaussant la beauté intérieure. Vastes pièces ensoleillées et aménagées sur 2 niveaux offrant confort et chaleur. Très grand terrain paysager avec de beaux arbres fruitiers, grand garage. Coup de coeur assuré! Voir DV pour les rénovations apportées.

ST-GEORGES OUEST



GL574006 - ST-GEORGES SECTEUR OUEST - Petit bijou, cette résidence vous charmera avec son terrain de plus de 24 400 pi.ca., son intérieur impeccable, ses armoires en bois, ses rénovations int. et ext. Voir D.V. Taxes peu élevées.



P.B.433037 - Superbe résidence const. 2008, 4 côtés briques, intérieur chaleureux vous plaira avec ses planchers de merisier, son foyer au salon, ses superbes armoires de cuisine, sa climatisation centrale etc.



S.V.2840047 - St-Georges Ouest, située sur un magnifique terrain clôturé par une haie de cèdre de plus de 20 800 p.c. Cette résidence vous offre beaucoup de potentiel. Garage attaché et 2e détaché.



R.S.354 : Située à 15 min. de St-Georges. Grande résidence, rénovations majeures apportées, 3 salles de bain, 4 c.c., plancher bois franc, possibilité de logement ou encore intergénération. Grand garage double détaché et aussi garage attaché.



N.S.124601 - St-Côme, coquette résidence de 4 chambres à coucher, plusieurs rénovations effectuées, sous-sol aménagé, vendue avec un 2e terrain donnant accès à la rivière.



A.R.1770041 - St-Georges Ouest, magnifique résidence de qualité supérieure, une fenestration qui laisse pénétrer tout l'ensoleillement. Elle offre 4 chambres à coucher, 2 salles de bain, foyer, pièces spacieuses, grand garage de 30 pi. x 40 pi. chauffé, terrain de plus de 51 000 p.c.



86325 - Résidence de construction 1999. L'endroit vous charmera avec son lac privé ensemené, ses arbres matures, 3 chambres à coucher, 2 salles de bain, grand patio donnant sur le lac. **Coup de coeur assuré!**

ST-GEORGES OUEST



ST2757048 - Très beau jumelé (2 côtés) 3 c.c., plancher bois franc et céramique, 2 salles de bain, belle fenestration laissant pénétrer l'ensoleillement de la journée, aucun voisin arrière. Une partie est habitée par le propriétaire et l'autre loué à 600\$/mois. Construction de qualité supérieure et belle finition.



AL15620010 - ST-GEORGES - Libre rapidement, ce petit bungalow 4 côtés briques avec abri d'auto vous offre 4 chambres à coucher, 2 salles de bain, sous-sol aménagé, belle fenestration récente, toiture récente. Située dans un beau secteur de St-Georges (Châbles), terrain ceinturé par une haie de cèdres pour votre intimité.



Y.L.635014 - Secteur Ouest, coquette résidence entièrement rénovée avec goût, 3 chambres à coucher, bois franc, céramique, armoire thermoplastique, beau terrain clôturé. Cette résidence est impeccable. Une visite s'impose.



G.M.16810132 - Construction 2005, très beau condo, 2 chambres à coucher, plancher radiant, 4 côtés en briques, frais de co-propriété peu élevés, facilité d'accès (aucune escalier).



S.P.10670171 - Secteur prestigieux, résidence prestigieuse, aménagée sur trois niveaux, garage, piscine chauffée, magnifique terrain paysager, aucun voisin à l'arrière. Intérieur à faire rêver avec ses armoires et planchers haut de gamme.



SP2715048 - St-Georges, superbe cottage, 5 ch.c., bois franc, céramique, chauffe radiant sur 3 niveaux pour votre confort, des armoires de cuis. unique en chêne, très grand terrain de plus de 32 000 pi car.



L.L.6700145 - St-Georges, secteur Aquarelle: résidence 4 côtés en brique, très propre, 4 chambres à coucher, plusieurs rénovations apportées, fenestration 1996, toiture 2004, couvre plancher au complet en 2007, etc.



J.E.B.705 - Magnifique résidence et imposant bungalow, propriété haut de gamme, superbes boiseries, 3 chambres à coucher, superbe salle de bain principale, chauffage radiant pour votre confort, garage double, secteur paisible.



Camille Gingras
agent immobilier affilié **225-3995**

Avec moi, PROFITEZ du programme

Tranquilli-T
RE/MAX

Vous êtes protégé :
• en cas de délai ou desistement de l'acheteur ou du vendeur
• si l'acheteur ou son/sa conjoint(e) décède
• avec une assistance juridique sans frais disponible en tout temps
* Certaines conditions s'appliquent

**POUR VENDRE
rapidement, choisissez
une équipe visible !**

ROYAL LEPAGE

DE L'ÉRABLE
Courtier Immobilier Agréé
www.royallepage.ca



600 bureaux et 13,000 agents 40,000
fiches d'inscription. Membre de la
Chambre immobilière de Québec
C.I.Q. et de l'Association des
courtiers et agents immobiliers du
Québec (ACAIQ) - Site internet :
www.royallepage.ca

499893-94-95-96-97-1

Cottage #SIA808263



\$617235C - Bel investissement, plus, plus pour vos \$\$\$
Il faut voir! Bois franc et céramique.

#SIA806587



LP715 - terrain de 30 700 pi.ca. situé près du Carrefour.
Renové en 2002 avec grandes pièces. Garage pour 3
autos, etc. Il faut voir!

Jumelé #SIA8053862



BF525 - Très joli cottage
fini sur 3 étages avec
plancher de céramique
et bois franc. Entrée
indépendante au sous-
sol. Vue sur la ville. Peut
être libre rapidement.

Très belle valeur



LR3776 - Remarquable, 2500 pi2/étage, garage double,
grand terrain avec piscine creusée, confortable et
ensevelie, St-Prospér.

#SIA8043897



SF105 - Grand terrain avec un petit lac aménagé.
Maison avec grandes pièces, située au bout de la rue.

**Patrick
RANCOURT**
AGENT IMMOBILIER
AFFILIÉ

227-4331



Faites une offre



2350 - Jumelé secteur Carrefour, const. 2006,
4 c.c. dont une au rez-de-chaussée, 2 salles de bain
impeccable. Il ne reste qu'à déménager!

Dos à une érablière



2352 - Secteur Carrefour, cottage avec garage, 3 c.c.,
plancher bois et céramique, piscine hors terre,
secteur de choix.

Près des services



2353 - Secteur Carrefour, pour ceux qui cherche la
différence, 3 c.c., 2 s.b., sous-sol aménagé, garage,
piscine. Une visite vaut mille mots!

Secteur Carrefour



2358 - Secteur Carrefour, près d'un parc, 3 c.c., 2
salles de bain, terrain intime. Idéal pour petite famille.

Bâtisse commercial



2359 - Situé au centre-ville, au 2e étage, 3 loge-
ments. Informez-vous !

**Michèle
VELLEUX POULIN**
AGENT IMMOBILIER
AFFILIÉ

228-7729

222-3394



**Contactez un agent
Royal LePage
de l'Érable**



Style champêtre



815175 - Résidence 1-1/2 étage, unique en son
genre, 3 c.c., salle familiale, aucun voisin à l'ar-
rière.

Qui se démarque



892169 - Jumelé haut de gamme, façade en pierre, 3 cham-
bres, bois franc, aménagement extérieur magnifique, remise
spacieuse, beau, confortable et clé en main.

À voir #8083790



Jumelé avec plancher de bois, foyer, 3 chambres à coucher,
terrain intime. Pour le prix d'un loyer. À voir absolument!

**An-Marie
BAILLARGEON**
AGENT IMMOBILIER
AFFILIÉ

225-2030



4 logements



2725ND - 1 X 6 1/2, 2X 4 1/2 + salle. Tous loués,
près des services. Informez-vous! Prix révisé.

Nouveau



51RSB - À 15 minutes de St-Georges, résidence de
3 c.c., avec garage double... Bon prix. 89 000\$

Condo



208154 - Secteur Sittelles, intérieur rénové, 2 c.c.,
cabanon, fenest. supp.

Jersey Mills



188204 - Résidence 1 1/2 étage, 3 c.c., garage,
piscine avec terrain de plus de 40 000 pi. ca, aucun
voisin arrière.

Terre avec résidence



1325ES6 - St-Georges près de l'aéroport, résidence
avec étage mezzanine, grandes pièces, terre de 84
acres et érablière à même la résidence.

**Jérôme
PARADIS**
AGENT IMMOBILIER
AGRÉÉ

227-1082

225-0517



Avec revenu



188525 - St-Georges, près des écoles, résidence de
3 c.c., avec revenu de 5-1/2 au sous-sol. Idéal pour
propriétaire occupant.

Prix révisé



2045196 - St-Georges (en paroisse), bungalow,
2 c.c., possibilité de 3, construction 1997, terrain de
100' x 175'. 116 900\$

Cottage



2630115 - St-Georges, cottage, constr. 1998, 3
c.c., terrain intime, abri d'auto, piscine salle
familiale, 169 900 \$

Cottage



1180055 - St-Georges, const. 2000, façade de
brique, piscine creusée, secteur boisé. Faites-vites!

St-Georges Ouest



128530 - Jumelé const. 2004 avec tourelle, 3 c.c.,
aucun voisin arrière, foyer... Faites vites!

Domaine



326S.JSA - Sur le bord de du la Joly, résidence finie
sur 4 étages, avec loft, gazzel, garage, à prix très
intéressant.

92 000\$



873322 - St-Georges, condo des hauts-bois, rdc, 3
c.c., construction 2003. Faites-vite !

Cottage



2677116 - Construction récente 2005, 3 c.c.,
24X36, salle familiale, très bon prix, 159 900 \$

Nouveau



1425138 - Vaste résidence, tout de brique, 5 c.c.,
2 salles de bain, terrain de 120 x 160, boisé,
secteur recherché.

Nouveau



20926ND - Ultra moderne, const. 1990, vaste pro-
priété avec fenestration abondante, 5 c.c., 2 salles
de bain, garage, superbe vue.

St-Georges Ouest



43013 - Résidence 1 1/2 étage, 3 c.c., 2 salles de
bain, maison centenaire avec terrain boisé,
76 000\$

St-Côme

1089JSC - Bungalow, 3 c.c.,
2 salles de bain, abri d'auto,
piscine, aucun voisin arrière

Coup de coeur assuré!



1207052 - Coup de coeur assuré. Résidence de style
Canadienne, très bien entretenue, terrain de près de 29
000 pd2, petit lac privé, plafond cathédrale au salon.
Tout pour plaire. Cas rare... Faites vite!

Condo du séminaire



1150010 - Condo du séminaire, situé au 2e étage
avec vue imprenable sur la ville, grand 5 1/2(coin),
2 salles de bain, 3c.c., walk-in, très très rare sur le
marché, tranquillité assurée! Faites vite!

Impeccable



722W - Très belle rési-
dence, 3 chambres à
coucher, 2 salles de
bain, belle fenestration,
plancher de bois
franc et céramique,
grand terrain boisé, à
deux pas du Club de
Golf.

Secteur Sittelles



785167 - Nouveau, très belle résidence, construction 2000,
3 c.c., terrain clôturé, beau patio avec piscine 24 pieds,
cabanon, plancher radiant au sous-sol, belle fenestration,
foyer au gaz, idéal pour garder en milieu familiale, salon de
coiffure... secteur en demande!

Près du Club Rendez-Vous



0635 - Grande résidence, 3 chambres à coucher, 2
salles de bain, garage intégré au sous-sol, grand
terrain, à proximité du Club Rendez-vous, endroit
calme.

**Jean-Olivier
DOYON**
AGENT IMMOBILIER
AFFILIÉ

222-9118

228-7094



Prix intéressant... Faites vite!



160746 - Très beau cottage, construc-
tion 2007, 4 chambres à coucher,
2 salles de bain, 1 salle d'eau, bois
franc, céramique, entrée indépendante
au sous-sol, spa et plus. Évaluation
municipale 189 500\$ prix demandé
189 000 \$. À voir!

Beauceville



6288 - Immeuble à revenu abritant 3 loyers résidentiels ainsi
que 3 commerciaux, situé sur une artère stratégique à
Beauceville, revenu très intéressant, beaucoup de potentiel,
vendeur motivé. Faites votre offre!

Prix intéressant



1431135C - Très beau jumelé Construction 2005. Grand
terrain. Rue sans issue, 2 chambres à coucher. Plancher de
bois franc et céramique. Impeccable! Prix intéressant.
92 000\$. À voir absolument!

**Nouveau
4 logements
St-Georges
Jean-Olivier Doyon
418-222-9118**

**Nouveau
Résidence secteur
Aquarelle : 89 000\$
Jean-Olivier Doyon
418-222-9118**

Commerciale - Centre-ville



En plein centre-ville, plusieurs
stationnements à proximité,
beaucoup de potentiel, cause
de vente : déménagement.



À voir !

210G - Très belle propriété à 6 mi-
nutes du Centre-Ville. Construction
1997. 4 chambres à coucher dont
2 au Sous-sol. Belle fenestration.
Plafond cathédrale. Toujours entre-
tenue minutieusement. Impecca-
ble... Informez-vous !



St-Honoré

565SH - Maison de campagne.
Très bien entretenue au fil des
ans. 5 c.c., terrain d'environ
22 000 pi. ca., entrée asphalté.
Cachet d'origine conservé! Prix
intéressant et libre immédia-
tement...

499903-04-1

Annick Genesse
agent immobilier affilié
418 230.6986
www.lacapitalevendu.com

Suzy Caron
agent immobilier affilié
418 957.9087

Pour vendre ou acheter obtenez 9 mois d'hypothèque gratuit!

ST-GEORGES 0131 - Maison de 5 chambres, grandes pièces, située à quelques minutes de St-Georges, plusieurs réno. à effectuer! 418-230-6986	ST-GEORGES 1624 - À proximité de l'Hôpital et tous les services, résidence avec grandes pièces et plusieurs rénovations majeures effectuées, beaucoup de potentiel! TRANSFERT. 418-230-6986	SAINT-GEORGES EST 2145 - Immeuble à logement 1 X 5 1/2 et 2 X 4 1/2. Terrain bordé par des haies et clôturé. À proximité des services et du centre-ville. Idéal pour propriétaire occupant. Faites vite! 418-957-9087
ST-PROSPER 0001 - 3 chalets habitable, lac, rivière, piscine creusée, très intime. Faites votre offre! 418-230-6986	SAINT-GEORGES 0053 - Maison à revenu, bien située, près des écoles, 2 grands 5-1/2 avec entrée électrique indépendante, belle opportunité pour proprio occupant! 418-230-6986	SAINT-HONORÉ 0012 - Maison avec ferme d'élevage, revenus intéressants! 418-230-6986
ST-BENOÎT 0225 - Maison mobile sur solage situé à 5 minutes du village plusieurs rénovations effectuées. Prix intéressant! 418-230-6986	SAINT-GEORGES 101 - Superbe cottage neuf avec finition luxueuse, grandes pièces, et belle fenestration garantie APCHQ 5 ans! 418-230-6986	SAINT-GEORGES 0071 - Construction neuve avec abri d'auto, 3 c.c., à l'école, très belle finition intérieur, situé dans un secteur récent, garantie APCHQ 5 ans! 418-230-6986
SECTEUR SITELLES 0134 - résidence entièrement rénovée avec belle finition intérieur, 5 c.c., très beau terrain intime. <i>Fait vite!</i> 418-230-6986	SAINT-GEORGES 1620 - 4 c.c., très grand terrain clôturé, remise ext. de 10x25, 89 000 \$, 418-230-6986	SAINT-GEORGES À louer - 0655-10e Avenue Est, condo de luxe, 4 1/2, qualité et finition supérieure, belle fenestration! 418-230-6986
SAINT-ZACHARIE 0157 - Maison à revenus avec grande pièces, beaucoup d'espaces de rangement, vendu meublé, libre immédiatement. 49 000 \$	SAINT-GEORGES 1618 - 3 logements, à proximité du Centre-Ville, plusieurs rénos effectuées! 418-230-6986	SAINT-GEORGES 0211 - Immeuble commercial situé au Centre-Ville, excellente rentabilité, faites votre offre! 418-230-6986
JE RECHERCHE... TERRE AVEC LAC au alentours de St-Georges max. 45 minutes. Budget 250 000 \$		
SECTEUR ST-GEORGES EST Maison avec terrain d'environ 10 000 pc. Budget 100 000 \$		

LES MANCHETTES
GRATUIT
L'ÉCLAIREUR

13 COPRI/CONDOS A VENDRE

CONDO A VENDRE (jumelé arrière école Siteilles) 5-1/2, 3-chambres, 2s bain, piscine ext., entretien compris, patinoire quartier. Cell. 418-230-9139, rés. 418-227-5500.

14 PROPRIETES A REVENUS

DUPLIX 2 étages 4-1/2 et 5-1/2 secteur Ouest et (1) 6 logements secteur centre-ville Est, très rentable 418-209-0677.
 IMMEUBLES A REVENUS 6 logements de 3-1/2 pièces à St-Georges. Info 418-227-1080.

MAISON A REVENU possibilité revenu annuel 49000\$. Const. 10ans, 16-chambres, 2-étages, planchers céramique, chauffés, meublés complet, bien située près du Cégep et Cimic. 418-222-3118.

20 TERRES ET TERRAINS

LE BOCAGE Terrain à vendre 3000 mètres carrés. Financement disponible. Info 418-215-0063.

TERRAIN

secteur Cumberland situé près de la Chapelle, 100,000 pi.ca. Info 418-230-8373.

Besoin d'une hypothèque ?

Benoît Sylvestre 418-221-5686

Conseiller en financement hypothécaire

Membre de l'Association canadienne des conseillers hypothécaires accrédités

CAAMP
ACCHA

Multi-Prêts
COURTIER HYPOTHÉCAIRE
MULTI-PRÊTS HYPOTHÉCAIRES - COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ

499913-1

MARIE-PAULE HOULE
ROYAL LEPAGE
Inter-Québec
Agent immobilier affilié
mariepaul@royallepage.ca
221-5200

ST-VICTOR 531 - Saint-Victor - Maison de campagne, 4 c.c., terrain de 144 x 144, grande remise isolée.	NOUVEAU ST-VICTOR 3078 - Propriété au coeur du village, grand terrain, 2 c. c., plusieurs rénovations ont été effectuées, si vous aimez bricoler... c'est la place! Marie-Paule Houle 221-5200	LA GUADELOUPE 538 Solide propriété sise au coeur du village, 2 c.c., loyer à l'étage. Petit prix pour budget modeste. 59 000 \$
COURCELLES 2507 - Ravissante propriété, spacieuse, cachet particulier, 4 c.c., planchers de bois (lattes) à la grandeur, grand terrain paysager. À voir absolument! Marie-Paule Houle 221-5200	PRIX COMPÉTITIF BEAUCEVILLE : TERRAIN 6000 p.c., très belle vue sur la ville, possibilité d'une construction unifamiliale ou multifamiliale. Prix très compétitif!	BEAU TERRAIN de 32 000 pi.ca., avec vue sur le lac Fortin. À qui la chance ?

• PASSES DIRECTEMENT DU CONTRACTEUR • FABRICATION DE PLAN PERSONNALISÉ • PLUSIEURS TERRAINS DISPONIBLES SECTEUR 1620 RUE

La qualité de nos produits on en fait une histoire de famille!

CONSTRUCTION GILLES
Rancourt et Fils
ENTREPRENEUR GÉNÉRAL
HEQ: 2427-7064-00

Maitre constructeur
GARANTIE MAISON NEUVES
APCHQ

À VENDRE VISITE SUR RENDEZ-VOUS

Condo dernière Phase
Disponible mars 2009

CONSTRUCTION
• Condo • Jumelé • Bungalow • Maison de prestige
info: 418 594-5403 • 418 226-7347 • 418 225-7821

ROYAL LEPAGE
Inter-Québec
Fanny Rodrigue
agent immobilier affilié
230-2608 fannyrodrigue@royallepage.ca

NOUVEAU ST-GEORGES 002 - Magnifique propriété situé dans un cul de sac et entouré d'argre, 2 c. c., 134 950 \$	ST-GEORGES 817842 - Magnifique cottage 2006 de 24x36, 3 c.c., 161 900 \$	NOUVEAU ST-GEORGES 2304 - Spacieux et parfait pour une famille! Jumelé de 3 niveaux ainsi que 3 chambres, possibilité de 2 de plus au sous-sol, bois franc et céramique, faite vite, prix intéressant! 129 000 \$
NOUVEAU ST-BENOÎT 001 - Maison de 3 c.c., situé dans une zone commerciale, idéal pour bricoleur.	ST-MARTIN 817862 - Maison de 3 c.c., sous-sol aménagé, 24, 2e Avenue, 118 000 \$	CHAMPÊTRE 040 - Jumelé de 2' chambres, boiserie et céramique, patio béton et cour asphalté, prix intéressante faite vite!!
FAITES UNE OFFRE! ST-BENJAMIN - Maison de 3 chambres, 3 garages, piscine creusée, terrain de 115'x348'	NOUVEAU ST-GEORGES 919 - Secteur Carrefour, propriété à revenu (400\$/mois), grande fenestration, rénovations effectuées, toiture, fenêtre, plancher, salle de bain. À voir! 128 000 \$	SAINT-GEORGES 007 - Charmante propriété de 4 chambres, 2 salons, situé dans un cul de sac. 99 000 \$

L'ÉCLAIREUR-PROGRÈS / BEAUCE NOUVELLE, 30 JANVIER 2009 - PAGE 31



VENTE PAR PHOTO

Vous avez des objets à vendre tels que:
maisons, voitures, bateaux, motorisés,
roulottes, objets ménagers, équipements
lourds, outils de bricoleurs ou
industriels... téléphonez-nous

**AVEZ VOS PHOTOS ET TEXTE
SEULEMENT 42 \$ + TAXES
NE COÛTE PAS CHER ET RAPPORTE BIEN
228-8858**

À VENDRE



Belle maison de campagne, située à 2 min. des services. Maison 1225 p², grand terrain 28 149 p², piscine, 4 ch. à coucher, 2 salles de bains, bois et céramique.

Secteur tranquille.
Dave Castonguay
418-774-2781

499087-2

MAISON À VENDRE SECTEUR SITTELLES



Maison 27x42, garage 20x26, terrain 90x135.
Au rez-de-chaussée: Salon, cuisine, salle à manger, s. de bains/lavage, 3 ch., plancher de bois franc au ch. et au salon, céramique à la s. de bains. **Au sous-sol:** 1 ch., grande salle familiale, s. de bains avec douche, garde-robe de cèdre, atelier, espace de rangement sous le garage. Chauffage au bois et plinthes élect., entrée de cave, aménagement paysager intime. **Rénovation:** Entrée en asphalte 1997, les portes en acier et fenêtres PVC (gaz argon) 1999, toiture 2002.

418-228-7324

499612-2

REPRISE DE FINANCE



408 - Bâtisse commerciale (garage) 7440 p.c.a., chambre de peinture inclus. Cette bâtisse serait idéale pour mécanique, carrosserie, entrepôt, menuiserie, atelier d'usinage, etc., occasion d'affaires. **FAITES VOTRE OFFRE.**

Camille Gingras
agent immobilier affilié
RE/MAX AVANTAGE INC
courtier immobilier agréé et ses licenciés
418 225-3995

500130-1

Rue St-Jean-St-Benoît



Résidence 5 c.c., très bien entretenue avec local adjacent et entrée privée pouvant servir pour le travail ou local à louer. Prix intéressant.

Charles Baillargeon
AGENT IMMOBILIER AFFILIÉ
Louis Baillargeon, courtier immobilier agréé
Tél.: 228-7016

500129-1

À VENDRE À ST-PROSPER



Située au 1716, 19e Avenue, résidence de style canadien 42 p x 30 p avec abri et garage double attaché 21 p x 30 p, 4 côtés pierre. Thermopompe. Terrain + de 11,300 p.c. bien aménagé. Grandes pièces avec beaucoup de rangement. Une visite vous convaincra!

DANIEL DUFRESNE
Agent immobilier affilié
1-418-241-8311

ROYAL LEPAGE
494797-13

À VENDRE OU À LOUER



Idéal pour petite entreprise, situé près d'un lac à 6 km de St-Georges, entre St-Georges et St-René au 840, Rue du Domaine, comprenant: 1 logement de 4 1/2 pièces + 1 bureau + 1 atelier de 60' x 30' + 1 sous-sol de 100' x 30'. À vendre 90 000\$ ou à louer 700\$/mois.
Libre immédiatement.
225-7643

498455-4

ESPACE COMMERCIAL À LOUER

au 1120, secteur Ouest et peut-être construit selon vos besoins.

Pour information:
228-1851 ou 225-1225

492987-39

BORD DU LAC ABENAKIS



Rés. à Ste-Aurèle, 2 ch., 1 grande salle d'eau, très bien décorée, belle finition, pl. bois franc, const. 2004, luminaires et stores inclus. Située près des services, libre imm., garage détaché, patio 12' x 10'. Prix intéressant.

Inf.: 418-774-0816

500000-1

SKI-DOO 800 H.D. ADRENALINE



11993 km, noir, refroidi au liquide, 2 cyl., chenille courte, Poignées chauff., démarreur élec., marche arrière, réchauffe-main/poignées, Rétroviseurs, Moteur flamant neuf fait sur la garantie (bon de travail à l'appui) 0 km, bal. de garantie Bombardier fin mars 2009.

Prix: 5995\$

IMPECCABLE. FAITES VITE !!!
DEMANDEZ YVES
APRES 6 hrs **418-228-8111** JOUR **418-594-8844**
500125-1

LOGEMENTS À LOUER

3-1/2 2530, 6e Av. O., ch., eau ch. **350\$**
4-1/2 310, 140e Rue, m. ou non à partir de **390\$**
4-1/2 14925, 1re Avenue **385\$**
5-1/2 645, 87e Rue **460\$**
Peut être chauffé, éclairé

Inf.: 418 225-7311

490122-2

LOGEMENTS NEUFS

4 1/2, 132e Rue, St-Georges
Disponibles 1^{er} janvier 09
510\$ / mois
INFO: 594-5403

497717

GRANDS 4 1/2

Super isolés et insonorisés, non-meublés. Libres le 1er juillet. Avec balcon = 415\$/mois. Avec porte-patio = 455\$/mois

228-4659 • 225-4847 (cell.)

499727-2

APPARTEMENTS À LOUER

4 1/2 - 5 1/2

Ces magnifiques logements sont situés dans le secteur «Le Quartier» angle 82e Rue et 5e Avenue à l'arrière du Carrefour St-Georges. 2 stationnements, remise extérieure, balcon couvert 6x12, patio arrière 8x8, vue sur la ville, insonorisation supérieure, climatisé.

CONSTRUCTION NOVOCLIMAT

Visites sur rendez-vous : **228-7729**

499892

JUMELÉ À LOUER

Libre immédiatement
Grand 5 1/2 pièces, 3 c. à c., 2 s. de bains, 2 stationnements, plancher en chêne pratiquement dans toutes les pièces, peinture récente. 415, 29^e Rue Ouest.
610\$/mois

Inf.: 418-222-6237

500128-1

RECHERCHE

Immeuble à revenu, 3,4 ou 6 logements pour acheteur sérieux!

URGENT RECHERCHE

RÉSIDENCE SECTEUR SITTELLES 3 chambres à coucher, budget 110,000\$ maximum

RECHERCHE

RÉSIDENCES DANS LE SECTEUR DE SAINT-GEORGES ayant besoin de travaux majeurs ou légers, prise de possession immédiate ou selon votre convenance.



Jean-Olivier DOYON

AGENT IMMOBILIER AFFILIÉ
418-222-9118
418-228-7094

ROYAL LEPAGE

500094-1

32 LOGEMENTS A LOUER

(2) 3-1/2 Meublé-chauffé-éclairé, pas d'escalier 1e Avenue Est et Ouest, libre 1er février, 1-1/2 meub., ch., écl., rez-de-chaussée 265\$. 418-226-6254.

(2) 4-1/2 semi-meublé sur la 3e avenue libre immédiatement 485\$ et 3-1/2 à 370\$. 418-228-2178, 418-221-6081.

1 MOIS GRATUIT Beauceville 4-1/2 bien insonor., place tranquille, 111 rte Fraser libre immé. Info 774-2367.

1 MOIS GRATUIT: grand 4-1/2 semi-meublé ou non, balcon donnant sur rivière, situé 12920, 1re Av. Inf.: 397-6433 ou 397-6437

1-PETIT 4-1/2 demi-sous-sol, non-chauffé, non-éclairé, entrée laveuse-sécheuse, stores inclus, très propre, libre immédiatement et 1er-avril, 2045-2085-90e-rue app.1, St-Georges. 418-221-7121, 418-594-8730.prop.

TERRAINS À VENDRE

Domaine Jersey
169^e Rue et 170^e Rue St-Georges
Un endroit où il fait bon vivre!

Plus de 125 terrains en développement pour résidence unifamiliale ou jumelé

INFORMATIONS: 228-3663 • 227-1101

R.B.Q.: 8328-1394-45



LES CONSTRUCTIONS Donald Vachon & Fils inc.

ENTREPRENEUR GÉNÉRAL
RÉSIDENTIEL - COMMERCIAL
RÉNOVATION

Terrains disponibles pour maisons unifamiliales et jumelés

Tél.: 418-228-0467

498719-4

R.B.Q.: 8344-4935-30



- Qualité supérieure
- Insonorisation supérieure
- Finition soignée
- Service personnalisé

JUMELÉS À VENDRE ou À LOUER

La meilleure qualité sur le marché!

225-7159 / www.constructionmartinroy.com

VISITE SUR RENDEZ-VOUS



49500811

3-1/2
1 mois gratuit 2000 8e avenue très bien situé, semi-meublé, chauffé, éclairé, complètement rénové à neuf 410\$/mois. 225-2862, 227-9885.

4-1/2 1e avenue 2 chambres fermées, cour, stat., libre immé. 2 MOIS GRATUIT. Info 418-603-1096.

4-1/2 au 13520 10e avenue Est stat., remise, semi-meublé, libre immé. 410\$/mois. 418-226-0492.

4-1/2 au 663, 25e rue St-Georges (pas d'animaux), possibilité libre actuellement. Info 227-0167 ou 222-9205.

4-1/2
Chauffé, non-écl., non-meublé, stat. déneigé, 550\$/mois, libre immédiatement, espace pour corde à linge, 2402-1ere Avenue St-Georges Ouest. 228-0284 ou 228-2617.

4-1/2 eau chaude fournie, haut d'une maison secteur Ouest, endroit tranquille, libre immé., 450\$/mois. Info 418-221-6465 après 17h00.

JUMELÉ À LOUER
2 chambres, n.c., n.é., espace de remisage intérieur, 1 salle de bains, 1 salle d'eau, remise extérieure, comme neuf. 625\$/mois.
Inf.: 228-5820 499645-2

BEAU JUMELÉ À LOUER
5 1/2 n. ch. n. écl. 46 Rue Nord Ouest
Patinoire de quartier. Disponible 1er juillet 2009
Inf.: 228-0426 499717

4 1/2 À LOUER
bien situé, bien éclairé,
libre immédiatement.
Inf.: 418-225-7480 ou 225-7549 494329-14

4-1/2 À LOUER
avec piscine extérieure, situé
au 1090, Ave. de la Chaudière.
Libre le 1er juillet. 480\$/mois
Inf.: 418-225-9568 418-225-4886 500108-1

LOGEMENTS LIBRES IMMÉDIATEMENT
3-1/2 et 4-1/2 secteur Ouest
Inf.: 418-228-5880 498492-4

À SOUS-LOUER
Logement 4-1/2, meublé neuf, premier plancher
situé au 17585, boul. Lacroix. 485\$/mois
Inf.: de jour 418-227-5339
de soir 418-225-6700 500051

IMMEUBLE PHILIPPEAU
260 - 119^e Rue St-Georges Est
3 pces, meublé, chauffé, eau chaude,
stationnement, 395\$
1 1/2 pces, meublé, chauffé,
éclairé, pas d'animaux, 350\$
2 1/2 pces, meublé, chauffé, éclairé, 365\$
418-227-2751 499166-5

ÉCONOMISEZ DE L'ESSENCE
Logez-vous au centre-ville!
Rapport QUALITÉ/PRIX défiant toute compétition.
Rénové (aucun tapis), propre, tranquille, insonorisation supérieure,
ameublement de qualité.

1 1/2 meublé, ch., écl., câble. À partir de 245\$/mois.
2 1/2 meublé, ch., écl., câble, avec balcon. À partir de 395\$/mois.
3 1/2 meublé, chauffé, éclairé, câble, galerie. À partir de 445\$/mois.
Grand 3 1/2 style Condo haut-de-gamme, meublé (meubles de cuir neufs), sur 2 étages. 445\$/mois.

• FÉVRIER 2009 GRATUIT •
418-225-1090 • 418-221-5551 496315-10

4-1/2 LIBRE IMMÉ. semi-meublé, ch., écl., câble fourni, 2
stat., au 11910 17e avenue St-Georges. Lisette 418-228-8997,
418-230-2604.

4-1/2 Meublé, situé domaine privée, paisible en campagne 7-
min. St-Georges, intérieur cathédrale, grand-patio, balcon, lav-
séch., 2-remises 8x10, 415\$/mois. 418-485-6597/le soir.

4-1/2 non-chauffé, non-éclairé, 422-19e Avenue, 385\$/mois.
Aussi espaces pour entreposage à louer. 418-227-1768.

4-1/2 semi-meublé, 2e-étage, 215A, 106e rue Beauceville
Ouest, près Polyvalente St-François, 375\$/mois, libre immé-
diatement. 418-774-2253 ou 418-225-4991.

4 1/2 entièrement rénové
Bel apt., bien éclairé, couvre-plancher neuf, frais peint, belles
couleurs, face à la 25e Rue Ouest. Grand stat., accepte petits
animaux, fumeur ou non, chauff., éclairé.
Prêt à visiter immédiatement. Prêt à habiter. Meublé.
480\$/mois. Inf.: Michelle Poulin, 418-225-7877 496300

Logement 3-1/2 - 4-1/2 À LOUER
situé à St-Jean-de-Lalande
325\$-350\$ par mois
FRAIS VIRÉ 418-874-0346 479591-

Logement 4 1/2 à louer
situé au 17465, boul. Lacroix,
non meublé, non chauffé.
415\$/mois
Info.: 222-4156 49427-16

••• À LOUER •••
LOGEMENTS 1 1/2 - 2 1/2 - 3 1/2
ch., éclairé, meublé, avec câble
Secteur Cégep
Libre immédiatement
Inf.: 222-3118 498167-5

À LOUER - BEAUCEVILLE
- Grand 4 1/2, très propre, avec porte
patio, au 1^{er} étage. Libre 1^{er} juillet 425\$/mois
- 3 1/2, très propre, semi-meublé ou
meublé. Libre imm. 350\$/mois
- Maison, 107e Rue, 4 chambres.
Libre imm. 525\$/mois
418-774-9234 • 418-226-6288 495311-12

À LOUER SECTEUR JERSEY MILLS
(455, 161^e Rue) 498328
4-1/2 situé au rez de chaussée
525\$ par mois
Signez un bail de 24 mois et obtenez un
téléviseur à écran plat 32 pouces HD
GRATUIT!
418-226-7575

4-1/2, 90e RUE St-Georges, semi-meublé, très propre,
planchers flottant, seulement 370\$. Inf. 226-4316 ou 774-
6581.

4-1/2, GRAND 5-1/2 refait à neuf plancher bois flottant grand
balcon, très belle vue, libre immé., près du carrefour. 418-228-
6255.

4-1/2
Très propre, chauffé, éclairé, déneigé, avec cabanon, libre
immé., 4210-Rte Kennedy Notre-Dame-des-Pins. Inf. 418-
228-8779.

5-1/2 avec sous-sol, 435\$/mois, chauff. électr. ou huile,
grande cour, 2407 1e avenue St-Georges Ouest, libre immé.
Info 227-4438.

5-1/2 chauffé, éclairé, sous-sol très ensoleillé stat. privé end.
tranquille 13900B, 2e Avenue Est St-Georges. 418-588-6338
Normand

5-1/2 non-ch., non-écl., poss. semi-meublé, stat., près Cégep
avec balcon, très grand 11775 10e avenue 465\$. 418-228-
7785, 418-222-2367.

A LOUER GRAND 4-1/2
très propre, bien isolé et insonor., 3750-6e avenue Ouest 2e
étage, libre immé. 460\$/mois. 418-227-5770, 418-225-
6777.

A TRING JONCTION Grand 4-1/2, avec locker, libre immé-
diatement. 418-426-2463.

A TRING JONCTION Grand 4-1/2, avec locker, libre immé-
diatement. 418-426-2463.

BEAUCEVILLE 3-1/2 non ch. non écl., armoire récente, peinture
neuve, près des services 365\$/mois, libre immé. Info 418-
774-4676 laissez message.

BEAUCEVILLE 3-1/2 semi-meublé (laveuse-sècheuse inclus)
ou meublé, chauffé, éclairé, très propre, grand stat., cour
livré à l'int., 370\$/mois, libre immédiatement. 418-774-9777.

DANS LA 90e RUE Est 4-1/2 meublé ou non, très propre avec
remise. Aussi face au centre d'achat Carrefour, 1-1/2 meublé
cable tv. fourni. 418-957-9401.

DUPLEX 4-1/2 un au 2855 192e-rue St-Georges, libre immé.
Inf. 228-7317.

GRAND 1-1/2 meub., ch., écl., tranquille, très propre, belle vue
locker, buanderie dans édifice 775-135e-rue St-Georges, stat.,
libre immé., 325\$/mois. 226-8417.

GRAND 2-1/2 meub., ch., écl., locker, buanderie dans édifice
stat., 775 135e rue, très propre, tranquille, libre immé., 350\$.
Info 226-8417.

GRAND 2-1/2 meub., ch., écl., tapis, lav-séch., end. tranquille,
près Poly, au 204 122e rue Beauceville Ouest, libre 1er janv-
er. 418-774-6203.

GRAND 2-1/2 meublé, chauffé, éclairé, situé au 13037-2e
Avenue, libre immé. 418-228-4250.

GRAND 3-1/2 semi-meub. ou non, non-ch., non-écl., locker,
buanderie dans édifice, 585 135e-rue, stat., très propre, tran-
quille, libre immé., 300\$/mois. 226-8417.

GRAND 4-1/2 ET 3-1/2 Rénovés, planchers flottants, meublé,
chauffé, éclairé, endroit paisible, 2-stat., près des services,
675-16e Rue Pozer 418-228-2576.

GRAND 5-1/2
au 1^{er} étage, plancher flottant, endroit tranquille, rénové,
grande cour arrière, déneigement compris près services
essentiels, 680-24e Rue St-Georges Ouest, 530\$/mois, libre
immé. 418-774-3550.

GRAND 5-1/2 non ch., non écl., situé 1e avenue face à place
centre-ville. 418-227-1504.

GRAND 5-1/2
chauffé, non-écl., espace pour corde à linges, stat. déneigé,
plancher flottant, 575\$/mois, libre immé., 2408-1e ave
Ouest. 228-0284, 228-2617.

JANVIER GRATUIT Beauceville Ouest 5-1/2pi, 2e-étage, stat.,
tranquille non-ch., non-écl., très propre, grand locker, inclus
stores, 350\$, pas d'animaux. 774-3523.

LA GUADELOUPE/ST-HONORÉ 4-1/2 très propre, au centre du
village La Guadeloupe, non ch., non écl. 300\$/mois. Info Henri-
Paul 418-459-3611. 4-1/2 au centre du village St-Honoré non
ch., non écl., 330\$/mois. Info 418-485-6637 ou 418-889-
8023.

LOGEMENT 2-1/2pi., meublé, chauffé, éclairé, libre immé-
diatement, 300\$, 11649-2e-avenue St-Georges Est. Inf. 228-
1287.

LOGEMENT à St-Côme Linière 4-1/2, 300\$/mois. Info 418-
685-2259.

LOGEMENT GRAND 3-1/2
ent. privée, end. tranquille, bien éclairé, poss. de plusieurs
commodités...balayuse centrale, câble à discuter, libre
1er-février, près du Cimic, Polyvalente et Bois Franc. Info
228-4163.

LOGEMENTS (1)3-1/2 (1)4-1/2 meub., ch., écl., libre immé., 2e
avenue St-Georges Est. Info 382-5113, 221-0162.

LOGEMENTS 2-1/2, 3-1/2, libre immédiatement et 4-1/2 libre
début décembre meub., ch., écl., 1900 1e ave Ouest, M/Mme
Martin 228-8908 jour, 228-5302 soir/fin semaine 228-5302.

LOGEMENTS 3-1/2, 2-1/2 meublés-chauffés-éclairés, près
Place Centre-ville St-Georges-Est, service buanderie, stat.,
libres immé. Aussi local commercial à louer. 226-4672.

LOGEMENTS A LOUER 3-1/2, 1-1/2 et chambres. Chambres
rénovées à neuf avec cuisinette, laveuse-sècheuse, situé à
Beauceville. 774-2197, 774-0948, 774-0634.

ST-GEORGES 4-1/2 non fumeur non ch., non écl., ent. privée,
58e avenue à 5km du centre-ville 410\$/mois. Info 418-228-
1148.

40 PROPRIETES A LOUER
MAISON A LOUER 4-1/2 sur 2 étages, grand terrain avec
cabanon, lave vaisselle inclus, libre 1er février 350\$/mois, 12
rue Poulin St-Méthode. Info 418-422-5571.

MAISON A LOUER entre St-Georges/St-René près d'un lac
comprenant (1)4-1/2, 1-bureau, 1-atelier 60x30 et grand sous-
sol 100x30 peut être louer en partie libre-immé. 418-225-
7643.

MAISON A LOUER à St-Georges, 4 ch. à c., 1-1/2 s. bain, n.c.,
n.é., située à 5 min. de la ville. 575\$/mois. Inf.: 228-7809

MAISON A LOUER
Boul. Lacroix près de la Clinique Familiale, garage double,
3 chambres, spa, jardin, terrain aménagé, libre 1er février,
600\$/mois. Mario 780-220-4263.

L'OCCASION D'ÉCONOMISER
en page 35

Automobiles B.G.P. Saint-Georges
8800, boulevard Lacroix, Saint-Georges
418-228-5825 • www.bgphonda.com

HONDA

46 CHAMBRES A LOUER
1-CHAMBRE A LOUER 1 mois gratuit, meublé-écl., lav-
séch., tv. téléphone à 2-minutes des écoles au 1905-118e rue à
bas prix. 418-226-7704, 418-484-3842.

1-CHAMBRE accès, salon, cuisine, salle de bain à part des proprié-
taires, libre 1er février, non-fumeur, étudiant/travailleur,
295-24e-Rue St-Georges. 227-5456.

2 CHAMBRES A LOUER près Polyvalente et Cimic, ent. privée,
libre immé. Info 418-228-8354.

CHAMBRE 11275-3e-avenue St-Georges, chauffé, éclairé,
laveuse-sècheuse, câble téléphone, internet 2s. de bain,
salon/cuisine commune, non fumeur, sans ball. 226-6508.

CHAMBRE 118e Rue 2-min. Cégep, 5-min. Cimic, cuisine com-
mune, 2s. bain, internet sans fil, câble fourni, stat. disp., non-
fumeur, très tranquille 230\$/mois. 418-222-1270, 418-225-
6791.

CHAMBRE 360-113e rue St-Georges, chambre avec lavabo et
frigo, lav-séch., ch-meu-écl., câble et téléphone compris,
grand salon et cuisine commune, à 5-10 min. des écoles, idéal
pour étudiant et travailleur, libre immé. 227-5769.

CHAMBRE A LOUER dans un endroit paisible, près de tous les
services, tout inclus internet haute vitesse, libre immé. 227-
5339, 225-6700.

CHAMBRE A LOUER ou maison à partager avec garage, prix à
négo à St-Prospère près église. Info 418-225-7445.

CHAMBRE A LOUER tout près du Cégep et du Cimic, 11710-
14e-ave, non-fumeur, idéale pour étudiants ou travailleurs,
salon, salle-à-dîner, câble, internet, individuel ou par groupe de
4. 418-221-2222.

CHAMBRE avec cuisinette meublée, complètement rénovée, à
5-min. à pied du Cégep et centre-ville, libre immé. Après 18h00
418-228-1499.

CHAMBRE comprenant module-frigo-câble, internet et télé-
phone, lav-séch., stat., près Cégep. 418-228-6791.

CHAMBRE PRIVÉE
neuve cuisinette et s. bain privés meub., ch., écl., câble
inclus, 112e rue Est, à partir de 245\$/mois. Info 225-1090.

CHAMBRES
meub., ch., écl., avec utilité pour se faire la cuisine, laveuse-
sècheuse, stat., libre immé., au 920-119e Rue. 228-9780.

GRANDE CHAMBRE meublée, chauffée, éclairée, câble vidéo,
téléphone, stat., libre immédiatement, 14275-12e-avenue St-
Georges Est. Etudiant et travailleur seulement 418-228-
0350/après 17h30.

52 RECHER.CO-LOCATAIRES
CO-LOCATAIRE recherché pour partager beau grand logement.
Tout meublé à St-Georges, jeune travailleur(masculin) très
sérieux. Info 227-1867.

CO-LOCATAIRE sérieux de moins de 40-ans, pour partager
maison à St-Georges-Ouest, 5-min. de marche du centre-ville,
doit aimer animaux. 227-1795.

60 DIVERS
RÉSERVOIR neuf pour érablière en polyuréthane blanc 1500
gallons, 108" haut x 60" de diamètre. Info 418-228-5421.

74 COMMERCIAL A LOUER

Locaux à louer
Plaza du Boulevard, bureau et entrepôt
575 et 1850 pieds carrés
Promenade St-Georges, bureau: 200\$/mois
Inf.: 227-0944 49658-29

NOUVEAUX LOGEMENTS À LOUER
GRAND 4 1/2 QUALITÉ CONDO
Phase 3

Loué

groleau
générations de bâtisseurs

Info : Nancy 228-8842, Mélanie 225-7872

494285-14

Local Commercial à St-Georges
15420, boul. Lacroix, environ 575 p.c., comprend
réception, 3 bureaux + 1 salle de travail.
575\$/mois, libre immédiatement
Info : 418-774-9234 • 418-226-6288
G.P. COURTIER IMMOBILIER AGREE

ENTREPOSAGE CENTRE-VILLE
Commercial ou personnel. Individuel ou communau-
taire. • Au mois et tarif réduit pour moyenne et
longue durée. 11725, 2^e Av. Est, St-Georges
Martin
228-2919 / soir et fin semaine: 227-0935

DUPLEX À LOUER
4-1/2, 2 ch., 15517, 8^e avenue,
St-Georges Est, stores, insonorisés.
Libre immédiatement. 535\$/mois.
INF.: 227-0944 50040-1

LOCAL A LOUER 1500-pi.ca. belle vitrine 11790-1e-avenue St-
Georges-Est; à louer bureau près du pont 2e-plancheur 600-
pi.ca. climatisé, 2-bureaux possibilité de 3, s.d'attente, s.bain.
418-227-7728, cell.225-3591

LOCAL A LOUER en campagne près d'un lac entre St-
Georges/St-René 60x30 au 1er-étage et 1-entrepôt 60x30 au
sous-sol idéal pour petite entreprise, libre-immé. 418-225-
7643.

LOCAL COMMERCIAL
à louer 1800 pi.ca au 2400 1e avenue St-Georges Ouest,
commerce, bar, club social...etc...grand stat. Info 228-
0284, 228-2617.

76 COMMERCIAL A VENDRE
BLOC A LOGEMENTS A vendre, directement du proprio, 20-
logements 5-1/2pièces, St-Georges Ouest, 14-logements St-
Georges Est. Cause retraite. 418-225-7643.

88 ENTREPOT/ACH.VTE.LOC

LES ENTREPÔTS DU PARC
Location d'espaces de rangement, chauffés,
de toutes grandeurs pour surplus
d'inventaire, meubles, autos, etc.
1325, 95e Rue, St-Georges • 226-8417 49405-34

COMMERCE À VENDRE

Bien situé à Saint-Georges
(local en location). Bonne clientèle.
Équipement de bar complet compris
ou peut être vendu séparément.
Belle vue sur la ville.
Prix très intéressant, informez-vous
ça en vaut la peine.
Toute offre
raisonnable sera considérée.
Inf.: 226-6101 ou 227-5550 49102-6867

ENTREPOT A LOUER En arrière Carrefour grandeur 14.5x26pieds, libre immédiatement. 418-228-0063.

ESPACE A LOUER Neuf, idéal pour bureau ou magasin; 3000pi, aussi espace entreposage; 3000pi. Local industriel; 7000pi, disponible immédiatement. Info 418-226-8843.

168 DIVERS A VENDRE

AMEUBLEMENT DE BUREAU Vente en lot: bureaux(chêne) de travail (notaire), 8-chaises exécutives en cuir ajustables, bibliothèques, classeurs, système de téléphone, articles décoratifs...1800\$ pour le tout. 418-227-1460.

AMEUBLEMENT USAGE BEAUDOIN 12755-121e avenue, St-Georges Est, entre St-Georges/St-Prospér, Route-204. Achat-Vente, meubles, poêle, réfrigérateur, laveuse-secheuse. Vendus avec garantie, set salon, set cuisine, set chambre, bibliothèque, matelas, sommier neuf...etc...Guy 227-2988 ouvert 7-jours.

SITE WEB
à partir de **250\$**

Graphisme, Impression & Site Web

CONCEPTION
IMAGIX

Graphisme • Impression • Multimédia
T. 227-7800
www.conceptionimagix.com

FOIN À VENDRE - Inf. 228-7809

HABIT noir rayé gr. 44 et pantalon gr. 38. **VESTON** en lainage charcoal gr. 44. Portés une fois. Inf.: 228-8342.

MAPLE LEAF TORONTO chandail pour garçon, L-XL bleu dominant comme neuf payé 100\$ laissé 49\$. Lot de film blu-ray 8/35\$ casino Royal, superman...etc...418-228-8248.

strategik
CLUB.COM

Toujours la bonne affaire!

500, 87^e Rue (2^e étage), Saint-Georges (QC) G5Y 7L9

SCIE MÉCANIQUE > «ZOMAX» - 50,2 cc



149\$

Prix aux membres

- Boîtier en magnésium
- Carburateur Walbro
- Chaîne Oregon

199\$ Prix non-membres

Commandez dès maintenant au 418 228-1262 OU

consultez notre catalogue de produits au www.strategikclub.com

MILIGNE AVEC EQUIPEMENT Unité hydraulique, mâche et tapé, strippeuse mélamine, 2-set ch. enfant, 2-chaises cadillac, set/cuisine, jeux playstation-2, patins garçon 5-6 ans. 418-685-2746.

PIEUX DE CÈDRES à vendre. Inf. 227-8759

POUR BOUILLEUSE AU BOIS 5-grilles écono-bois 11pcs X 47pcs valeur-900\$ laissé/pour 500\$. 2-grosses fans avec système/conduit, valeur-450\$ laissé/pour 200\$. 418-227-1896, 418-222-8864.

RAQUETTES à vendre, de toutes grandeurs, à prix raisonnable, aussi fait réparation. Inf. 228-5695.

ROBE DE BAL rose pâle laçée au dos gr. 11-12 ans, 100\$. Achat 2008. Info 418-227-7675 ou 418-227-4266.

ROBE DE BAL

Bourgogne, style italien, ouverte sur le côté, grandeur small, 100\$, 418-227-6816

SET DE CUISINE noir, avec rallonge, 4 chaises imprimées velours (noir/mauve/vert), avec buffet. Le tout pour 225\$. À voir! Inf. 228-7162

SOUFFLEUSE CRAFTMAN 8 forces, 25" de large, très bon état. Pour informations 418-774-3846.

SPECIAL CAROTTES +/-1000 livres 20\$. Ouvert seulement le samedi de 9h à 16h. 418-449-1558.

COUVERCLES POUR SPA Prix et qualité imbattables, Disponibles dans toutes les formes et couleurs. Composez le 1-866-565-5252. www.thecoverguy.com/francais.php

ÊTES-VOUS DÉBRANCHÉ? Aucun branchement refusé. Rebranchez votre téléphone avec National Teleconnect. Service \$49.95 par mois! Appelez National Teleconnect maintenant 1-866-443-4408 www.nationalteleconnect.com

SCIERIE à partir de 3495\$. Convertissez vos billes en bois de charpente de grande valeur avec votre propre scierie portative Norwood. wood.ca/400q SP Information gratuite: 1-800-408-9995, poste 400-QN

176 ANIMAUX

3 CHIOTS croisés, poil court, 7-8 lbs adulte, nés 1er décembre, vermif., prix 100\$. Info 819-583-4990.

CANICHE TOY femelle 9-lbs 11 mois, opérée, propre, affectueuse couleur brun et beige, 180\$. Info 418-685-2189.

PLATS MAISON: 50 MENUS PAR SEMAINE
MARIAGE, LUNCH APRÈS FUNÉRAILLES, ETC.

BUFFET
Depuis 1984 à votre service!
Gâteaux et repas pour toutes occasions
INFORMATIONS: 228-1464

CHATS A DONNER Pour informations téléphonez au 418-685-3233.

CHIOTS Bulldog Anglais 2 femelles, fauve et blanc, carnet de santé. Jument quaterhorse 8-ans enregistrée. 418-484-2436, cell. 418-230-7284.

CHIOTS Yorkshire, Westie, Pékinois et Duberman (4 couleurs) vacc., vermif. Info 418-484-2977, 418-230-2977.

PETIT CHIEN Caniche croisé bichon/malais, mâle, 6-mois, blanc/ crème, aime les enfants, 300\$. 418-228-3209.

190 TRAVAIL DE BUREAU

J'OFFRE MES SERVICES pour faire comptabilité, je possède DEC administration plus de 6-ans d'expérience, référence fournis sur demande. Gylaine 418-222-0308.

214 COIFFURE ET ESTHETIQUE

VOUS CHERCHEZ UN BON EMPLOI Nous cherchons de bons(nes) candidats(es). Vente, service, démo pour produits alimentaires, naturels, entretien. Dans votre région. Bon salaire. Inf. Hélène: 819-362-0128 ou 1-800-363-2952 www.multi-pro.ca



VOTRE **L'Éclaireur** + **AUTONET.CA**
accélèrent votre recherche automobile

AUTONET.CA
QUEBECOR MEDIA

La destination automobile de **canoe**

SERVICES SPÉCIALISÉS

ACHAT AUTOS

PIÈCES D'AUTOS FERNAND BÉGIN INC.
Achetons autos pour les pièces. Payons très bon prix. Fournissons ATTAQ pour la SAAQ. Recyclons selon les normes de l'environnement. Vente de pièces usagées de toutes marques. Pour information 228-2413 (23-3-2009)

DÉMÉNAGEMENT

J.D. FLEURY TRANSPORT ET DÉMÉNAGEMENT BEUCE INC.
Partout à travers le Canada et les USA
Service d'entreposage
Assurance valeur à neuf
1-800-529-8366 ou 594-8366
Fax: 418-594-8370
jdfleurytransport@globetrotter.net
Visa / MasterCard acceptés (2-11-2009)

DÉMÉNAGEMENT J F C

- Déménagement local et longue distance
- Résidentiel et commercial
- Service d'emballage et déballage
- Service d'entreposage
- Boîtes disponibles différents formats
- Assurances complètes

418-230-7911 (22-02-2009)

DÉNEIGEMENT TOITURES

ET HAIES DE CÈDRE, résidentiel et commercial. Laissez votre déneigement de toiture entre les mains d'un expert. Expérience de 15 ans. Assurance responsabilité
ENTRETIEN M.G. ENR.
Tél.: 418-227-3983 (22-3-2009)

DÉNEIGEMENT

TOITURE YVACO, ENTREPRENEUR-COUVREUR
Déneigement de toitures et de cours, sur appel, à la fois et déplacement de bancs de neige avec tracteur loader. Détenteur: licence et assurance responsabilité, et assurance CSST pour les déneigeurs sur les toitures. Protection pour les risques de chutes en hauteur et accidents de travail. # lic.: 8003-2014-10
Tél. 418-228-5188
Cell. 418-230-6350 (15-3-2009)

DÉNEIGEMENT

Tracteur avec souffleuse et gratte
Dans la 163e Rue,
Secteur 128e Rue à la 175e Rue
Dernière chance!
Info.: 418-222-9226 (15-3-2009)

DÉNEIGEMENT de TOITURES

Faites déneiger votre toit afin d'éviter les mauvaises surprises.
Pour un travail vite fait et bien fait, contactez-moi au
418-226-4562
418-225-2873 (26-4-2009)

DISTRIBUTEUR INDÉPENDANT

HERBALIFE - MARTIN GIROUX
Produits de nutrition et de soins de peau.
Achats sécuritaires en ligne. Catalogue gratuit.
418-226-0407
giromart@cgocable.ca
www.herbal-nutrition.net/mg
Visa, MasterCard. Livraison FedEx (16-5-2009)

ENTRETIEN MÉNAGER

SERVICE D'ENTRETIEN NOËL VEILLEUX
Industriel • Commercial • Résidentiel
• Lavage de tapis / Mobilier de salon / Grand ménage /
Décapage et cirage de plancher
Bur.: 228-6967 Cell.: 226-7636
(31-5-2009)

FEMME DE MÉNAGE

Tanné(e) de nettoyer???
Femme de ménage fiable et expérimentée offre ses services.
Contactez Lily au
418-228-1177 (30-1-2009)

OFFRE DE SERVICE

ENTRETIEN MÉNAGER RÉSIDENTIEL
Travail impeccable
Fiable et honnête
Références sur demande
PIERRETTE
418-227-6798 (13-2-2009)

ÉLECTRICITÉ

PENSER SÉCURITÉ
• Faites vérifier votre système électrique
• Changement d'entrée électrique
• Rénovation
Service consciencieux et avantageux
30 ans d'expérience
LES CONTRÔLES JAFE INC.
Tél.: 418-227-6919 (26-4-2009)

FINITION SÉBASTIEN SHINK

- Vente, fabrication et pose de moulures ou de lambris;
- Pose de plancher flottant;
- Modification de l'apparence de vos armoires (en mélamine, bois, etc.);
- Décapage, teinture et vernis;
- Fabrication de meubles sur mesure; • Etc.

Pour plus d'informations, appelez au
418-484-3138 ou au 418-313-3138
Courriel: sebastienshink@hotmail.com (22-2-2009)

IMPÔT

35 ans d'expérience!
Canadien et américain
Toutes les formules gouvernementales
Taxes, impôts, pension can. et am.
Dossier personnel sur informatique
Discrétion assurée!
PIER-ÉMIL RODRIGUE, 1230, 25e Rue, Saint-Georges Ouest.
228-4644 - Fax: 227-4397 (14-12-2009)

LIVRAISON RAPIDE COUGAR

Beauce, Bellechasse, Québec.
Départ de Saint-Georges à 10h00 a.m. pour Québec. Retour de Québec à 14h00 p.m. Nous livrons de tout.
Appelez-nous: Tél. 418-222-7864
418-636-2666
Renald Pouliot, prop. (6-2-2009)

LES SALLES DE BAIN

POULIN & LACROIX
Plus de 35 bains, douches et accessoires en exposition. MAAX - ALCOVE - NEPTUNE
2790, 1^{re} Avenue Ouest, Saint-Georges
228-2089 (29-11-2009)

MASSOTHÉRAPIE Johanne & Guy

SPECIAL ST-VALENTIN
Offrez-vous 75 minutes de massage détente, prix régulier 90\$, SPÉCIAL 80\$ par couple ou 45\$ par personne.
Reçu d'assurance.
Johanne et Guy Bilodeau
530, Route Taylor, St-Georges Est
Pour réservations: 418-227-8673 (3-4-2009)

LOCAUX D'ENTREPOSAGE

Espaces à louer pour: bateaux, roulottes, autos, meubles, etc.
Très sécuritaire.
Information : 418-227-2112
418-230-3992
À prix compétitif! (31-5-2009)

NETTOYAGE

NETTOYAGE STEAMATIC
Nettoyage de tapis et meubles rembourrés à la vapeur par camion-usine. • Nettoyage de céramique • Nettoyage de conduits de ventilation et d'échangeur d'air • Nettoyage après sinistre: eau, feu, fumée, huile.
ESTIMATION GRATUITE! -
227-5050 (26-10-2009)

COÛT	
4 semaines56\$
13 semaines140\$
26 semaines236\$
52 semaines400\$
MAXIMUM 10 LIGNES	

NETTOYAGE LOUIS BEAULIEU INC.

Résidentiel ou commercial
• Nettoyage à la vapeur par camion-usine:
Tapis, divan, fauteuil (Protecteur tissus gratuit)
• Nettoyage de céramique
• Décapage et cirer plancher
• Entretien bureau commercial
• Grand ménage en **UNE SEULE JOURNÉE**
LA différence d'un pro... c'est satisfaction GARANTIE.
Tél.: 418-228-1439 (26-7-2009)

NETTOYAGES J.P. FECTEAU

- Nettoyage professionnel de TAPIS, DIVANS, FAUTEUILS avec camion usine
- Protège tissus disponible
- Entretien commercial de bureau
- Grand ménage, lavage de vitres
- Décapage et cirage de planchers
- Nettoyage conduits de ventilation, échangeur d'air
- Neutralisation d'odeur

TRAVAIL GARANTI: 228-4944 (24-5-2009)

PLOMBERIE MARTIN LABBÉ INC.

LA CAMÉRA QUI VOIT LOIN! Inspection par caméra: drain, infiltration eau, débouchage drain sanitaire, pluvial, lavage pression drains, inspection drain français plastique, etc., réparation infiltrations d'eau aux fondations, excavation entrées eau + drainage complet. Rapport écrit conformité installations de plomberie pour les assureurs et assurés. Contre-expertise travaux et expertise instal. plomberie. Licence Régie du bâtiment en imperméabilisation des fondations, fissures. 1160, 42e Rue Nord, St-Georges. Tél. 228-8010 Cell.: 226-6024 (15-6-2009)

RÉNOVATIONS MARIO LABBÉ INC

Travaux de rénovation de qualité et propre. Rénovations intérieures ou extérieures: telles que portes, fenêtres, revêtements ext. et int., planchers bois franc et flottant, toitures, patios de toutes grandeurs. Aménagement sous-sol tel que salle de jeux, chambre, garde-robe cède, salle de bain, entrée de cave ext., divisions métal ou bois. Rénovations après sinistre. Projet clé en main. Licence RBO: 83325431-40
Cell: 222-8044 • Fax : 227-3115
Rénovez sans vous «casser»! (14-12-2009)

217 GARDERIE

GARDERAIS vos petits trésors, milieu familial, clôturé, dîner et collations équilibrés, jeux éducatif, près Parc des Sept Chutes. 7h30 à 17h30, 20\$/jour donne reçu. Lily 418-226-2823.

GARDERIE en milieu familial menu équilibré, jeux éducatifs, possibilité remboursement anticipé pour frais de garde 18\$/jour, reçu, 191e rue. Vicky 418-226-0717.

GARDERIE milieu familial secteur Sittelles avec expérience et reçu d'impôt. Info 418-228-7661.

GARDERIE place disp. 1-maintenant 1-avril, 130e rue, Gam à 6pm 18\$/jour avec reçu en attente d'accréditation prend aussi écolier avant et après l'école. 418-222-6172.

NOUVELLE GARDERIE secteur carrefour 89e rue, je suis une mamie qui adore les enfants, milieu familiale du lundi au vendredi, repas et collation santé, 18\$/jour avec reçu. Francine 418-227-6803.

220 EMPLOIS DIVERS

ACERICULTEUR recherche main d'œuvre pour ébrière dans le Maine près de Ste-Aurèle. Info 418-559-5795.

TRAVAUX SUR ORDINATEUR

CV, traitements de textes, cartes d'affaires, travaux de secrétariat, etc. Scanner, photocopieur et fax.

Hélène Drouin 227-1442

Du lundi au samedi entre 8h00 et 20h00
Ma devise est «La Qualité»

236 FORMATION / ENSEIGNEMENT

COURS DE GUITARE

privé, à domicile. Pour informations 418-230-2986.

254 MOTONEIGES ET VTT

GRATTE A NEIGE

4 pieds large 2 pieds hauteur, fabrication maison pour 4-roues, 200\$. 418-227-1587 après 17h30.

POLARIS XLT Sport 600cc 1994 spécial 1200\$ négo. **SUZUKI 300 4000km**, 1200\$ négo. Info 418-215-0063.

VTT ARTIC CAT 500-4 2002, 4x4 automatique, prix à discuter. 418-685-2105, 418-225-6392/cell.

SSSACHAT DE VTT 4 roues 1985 à 2009, 2X4, 4X4, et sport. Payons meilleurs prix comptant, nous nous déplaçons. En affaire depuis 1994 VTT Martin. Martin 819-364-2578. Achat, vente, échange

SSSACHAT ET VENTE de VTT, 4 roues 2X4, 4X4, sport et moto. Payons les meilleurs prix comptants. Allons chercher. Michael 819-364-2132

258 ARTICLES DE SPORT

POIDS ET HALTERES 800lbs en fonte, banc d'entraînement, barre plus barre curie, plus poulie, le tout pour 500\$. 418-227-1896, 418-222-8864.

SOCIAL DU DIMANCHE

pour personnes seules, déjeuner tous les dimanches: 9h à 12h au Restaurant Le Boulevard chez Karine, (2^e étage) 2295, boul. Dionne, St-Georges Ouest
Venez nous rencontrer

264 BATEAU-MOTEUR-VOILIER-MOTOMARINE

MOTEUR BATEAU MERCURY

1988-1989, hors bord, 150HP, V-6, 3-cylindres sur 6 défaut., avec power trim, hélice neuve de 21 pitch, encore en état de marche, 2300\$. 418-227-1587 après 19h00 sur semaine, 418-225-6679.

FIFTWHELL 30'



2003 - Luxueuse, fibre de verre, structure aluminium, légère, 3 lits superposés, extension double, impeccable, comme neuve, tout équipé, prêt pour le camping, à voir!

24500\$ • 1 seule taxe
Inf.: 418 228-1485

285 MASSOTHERAPIE

RETROUVEZ votre bonne forme par le massage californien endroit calme et discret. Elle ou lui. Rendez-vous 418-253-5059.

287 SERVICES DIVERS

TRAITEUR PROFESSIONNEL
ANNIE QUIRION
(Propriétaire)

Banquet chaud ou froid pour tous genres d'occasion, pour vous servir un goût nouveau.

Tél.: 418-774-5474 • 227-0924
Cell.: 418-226-6990

HOMME A TOUT FAIRE Dénéigement d'entrée + toiture. Pose de plancher/flottant, moulure(O'Gae), d'étagère, etc. Selon vos critères. Coupe bois-poêle, entailage. 418-222-0141.

OFFRE DE SERVICE

Étudiante de 3e année au baccalauréat en enseignement préscolaire et primaire disponible pour aider des élèves du primaire à faire leurs devoirs et leçons à la maison. Je suis très disponible. Inf. 228-7162 laisser message ou 313-7162.

EFFACEZ VOTRE CASIER JUDICIAIRE! Votre vie est affectée par ce casier. Vivez une vie normale. Le Pardon et la levée d'interdiction d'entrée aux USA 1-800-298-5520 www.canadian-pardons.ca

REBRANCHEMENT TÉLÉPHONIQUE TEMBO! Nous offrons un service téléphonique préparé, des taux interurbains compétitifs, sans dépôt ni enquête de crédit. Rabais pour application en ligne www.tembo.ca 1-877-468-3626.

288 GARDIENNAGE

DAME AIMERAIT garder enfant ou bébé à votre maison secteur St-Georges, à demi temps, à la journée/soirée, référence expérience. 418-221-6663.

290 TENUE DE LIVRES - IMPOTS

TENUE DE LIVRES INFORMATISEE Comptabilité générale, paies, remises gouvernementales, taxes. Préparation d'états financiers mensuels et dossiers de fin d'année. 418-226-4301.

294 ARGENT A PRETER

AIDE FINANCIERE 3 façon d'obtenir aide financière si vous possédez REER, FRV, CRI (fond pension ex-employeur). Transaction rapide et sérieuse! 514-668-4811

PRET ARGENT Prêt sur salaire de 300\$ à 1000\$. Permis de prêt d'argent du gouvernement OPC. Crédit Excellence ATG 450-471-6889 ou 1-877-623-2223.

300 SERVICES FINANCIERS

SSSBESSION D'ARGENTSSS FRV, CRI (Fond de pension ex-employeur) Professionnalisme et rapidité d'exécution! Accès Crédit Concept 514-574-0095.

PROPOSITIONS réglez vos dettes en un paiement par mois, personnel ou commercial, cartes de crédit, impôts, hydro...etc...7/7jrs 8h à 20h. Gestion en comptabilité Lemieux, sans frais 1-866-687-2496.

302 OCCASION D'AFFAIRES

GRUPE MATIC toujours numéro 1, vous offre des routes de distributeurs automatiques exclusives, établies, rentables, garanties. Mise de fond minimum, rendement maximum. Financement disponible. 1-866-941-8916.

315 DENEIGEMENT

DENEIGEMENT DE TOITURE Résidentiel, avec expérience, demander Jocelyn 418-221-5855.

DENEIGEMENT de toiture résidentiel. Prix compétitif. Info 418-226-4701.

SPECIALITE BATIMENT FERME Porcine, maison privée. 24-ans d'expérience, conseils de ne pas attendre que l'on annonce de la pluie. Eric 418-397-4181.

336 ASTROLOGIE - CARTOMANCIE

45 ANS D'EXPERIENCE Justine, 48 ans d'expérience avec Claudette, 44 ans d'expérience avec Francine, 42 ans d'expérience avec Marie-Huguette. Nous sommes clairvoyantes, Tarotiques et Numérologues. Nous avons atteint un niveau d'expérience supérieure à toutes concurrentes. Vous serez surpris par la qualité exceptionnelle du service et de l'extrême précision de nos prédictions. Cet appel pourra changer votre vie concernant la santé, l'amour, l'argent, la naissance. 3.79\$/min 7 jours 24H (temps gratuit) 1-900-451-5276

ALISSA voyante naturelle, prédictions, claires et explicites. Vision à long terme. Tél. 1-900-548-7777 (2.90\$/min.)

ANGELE voyance 95% de réussite, je ne pose aucune questions. 1-900-548-0044 (2.90\$/min.)

ASTROLOGIE Tarot, don naturel, voyance précise et humaine. Tél. 1-900-548-6644 (2.90\$/min) Bell mobilité #5566

AVEC MEDIUM QUEBEC retrouvez les meilleures voyantes du Québec, reconnues pour leurs dons, leur sérieux et la qualité de leur prédictions, écoutez les 1-866-503-0838, Bell Mobilité, faites le # (carré) 4676. Si vous souhaitez les voir et mieux les connaître: www.MediumQuebec.com

BERANGERE Médium de mère en fille, révélations immédiates. Tél. 1-900-548-0011 (2.90\$/min.)

BESON D'ECOUTE et conseil pour 2009? Contactez JoSoleil et son équipe de voyants(es) Amour-Santé-Travail-Argent. 1-900-451-8883 3.99\$/min. 18+ ou par carte de crédit en achats de bloc à prix réduit au 514-997-5716, possibilité minutes gratuites. Web cam. Qui est en ligne 514-724-6904 www.josoleil.com. Notre équipe peut ensoleiller votre vie.

CECILIA VOYANCE ancestrale du Grand Nord. Dates précises. Tél. 1-900-783-2525 (2.90\$/min.) Bell mobilité #5566

CONNEXION MEDIUM Le seul regroupement des vrais médiums au Québec, Spécial 2.59\$/minute. 1-866-963-3486, 1-900-528-9000 #283647 (Bell Mobilité) www.connexionmedium.ca

ESMERALDA voyante, médium, vu à la TV et dans la presse. Tél. 1-900-548-0055 (2.90\$/min.)

LA CLINIQUE D'ESOTERISME et Mme Minou. Tel que vu à la télé 1-900-561-1212 à 4.89\$/min. Visa/Mastercard, composez le 514-768-2000 ou le 1-800-799-6395 à 2.59\$/min. (+taxes). Utilisateur de Bell mobilité faites le carré tarot à 2.79\$/min. Horoscope gratuit et concours au www.prediction2000.com Astro-Club ligne de voyance en direct 24 heures. Consultez des gens d'expériences au 1-900-830-6767 à 2.85\$/min. (+taxes)

LISA prenez en main votre destin, je ne pose aucune question. 1-900-548-0022 (2.90\$/min)

YACINTHE MEDIUM de mère en fille, spécialiste amour. Tél. 1-900-548-8877 (2.90\$/min.) Bell mobilité #5566.

338 AGENCES DE RENCONTRE

ATTENTION Pour personne seule, rencontre 40 ans et +, but sérieux seulement. Info 418-267-5387.

GARAGE Hermann Bolduc

Achat et vente d'autos usagés

1981, 42e Rue Nord (côte 40 arpents)
Tél.: 418-227-1768

• Frame master • Peinture • Mécanique générale
• Débosselage • Pare-Brise • Vente & Achat d'autos
Financement Desjardins sur place
www.hbolduc.com Membre AMVOQ

LIQUIDATION D'INVENTAIRE

Toute offre raisonnable acceptée
Viens faire ton offre
TPS incluse

2007- TOYOTA TACOMA, crew cab, 9 200 km	25 950\$
2007- DODGE CALIBER SXT, full, 21 000 milles	12 950\$
2007- FORD FUSION, full, 24 000 km	12 950\$
2007- DODGE CALIBER RT, toit ouvrant, 2.4L, 12 520 m	13 500\$
2005- PT CRUISER, cabriolet, 41 000 milles	10 950\$
2005- NISSAN X TRAIL, 70 000 km, full, 4x4, toit ouv.	14 950\$
2004- TIBURON SE, 4 cyl., aut., toit ouv., 73 000 km	8 950\$
2004- MAZDA 3, 2.3L, manuelle, toit ouv., 62 000 km	11 950\$
2003- CHEVROLET SILVERADO 2500, 4x4, 53 000 km	13 900\$
2001- FORD ESCAPE, 4x4, 76 000 km, full	7 950\$
2001- PONTIAC SUNFIRE, 4 p., man., air, 111 000 km	3 950\$
2000- TOYOTA ECHO, manuelle, 4 portes, 245 000 km	2 950\$
2000- SUZUKI VITARA, manuelle, 4 portes, 174 000 km	4 950\$
2000- HYUNDAI ACCENT, 4 p., man, 185 000 km	1 950\$
1999- CHEVROLET METRO, auto., 4 portes, 92 000 km	2 950\$
1999- CHEVROLET ASTRO VAN, en ordre, 167 000 mil	3 950\$
1999- VOLKS CABRIOLET, 49 600 m, manuelle	6 950\$
1997- MERCURY SABLE WAGON	2 500\$
1996- GMC, 4x4, sportside, full	8 950\$
1995- TOYOTA TERCEL, 2 p., aut., 245 000 km	950\$

GARAGE À LOUER

au mois ou à l'année. • Pour travaux de débosselage, peinture ou autre

FRAME MASTER À LOUER FRAME MASTER À VENDRE

Contactez Hermann Bolduc
au 227-1768

L'OCCASION D'ÉCONOMISER...



Automobiles
B.G.P.
Saint-Georges

<p>2008 - ACCORD EX</p> <p>unité: #28316A 4 700 km 24 995\$</p>	<p>2007 - HONDA FIT LX</p> <p>unité: #29037A 75 200 km 13 995\$</p>	<p>2006 - CHEVROLET COBALT LT</p> <p>unité: #W0188A 43 681 km 10 995\$</p>	<p>2005 - HONDA CR-V EX</p> <p>unité: #W0184 65 271 km 19 495\$</p>	<p>2003 - TOYOTA ECHO GROUPE B</p> <p>unité: #28778A 48 800 km 8 295\$</p>
<p>2008 - CIVIC LX</p> <p>unité: #28249A 32 350 km 18 995\$</p>	<p>2007 - TOYOTA COROLLA LE</p> <p>unité: #28776A 13 752 m 14 995\$</p>	<p>2006 - HONDA ACCORD Sdn SE</p> <p>unité: #29049A 52 900 km 17 995\$</p>	<p>2005 - TOYOTA MATRIX XR</p> <p>unité: #W0130 63 040 km 12 995\$</p>	<p>2003 - NISSAN ALTIMA S</p> <p>unité: #27353A 96 000 km 8 995\$</p>

8800, boulevard Lacroix, Saint-Georges, 418-228-5825 • 1 877 228-5825 • www.bgphonda.com

DELIBATAIRE??? Fini les bars et sites internet! Services personnalisés de rencontre. Professionnels et/ou gens sérieux seulement. www.faucoutrouve.com 418-226-3955.

24/24 QUEBEC EN DIRECT vous offre la chance de parler avec les plus belles filles du Québec 1A1 ou 2A1. Téléphonez 1-900-561-2020 seulement 1.99\$/min. Entendre annonce gratuite 1-800-711-2525. Essai GRATUIT code 415

EXCLUSIF Le seul vrai réseau de dialogues et rencontres directes au Québec! Les plus jolies filles vous attendent pour des aventures inoubliables. Goutez la différence. Abonnés Bell Mobilité faite le # (carre)6969. Sinon 1-866-552-8505 Gratuit. Vous êtes curieux d'entendre quelle merveilleuses rencontres sont possible? Abonnés Bell mobilité faites le #3333 l'aventure est au bout de la ligne...

LE RESEAU RENCONTRE QUI FESSE! Essayer GRATUITEMENT, allez y osez au 514-768-3999. Cadeux aux femmes bavardes. Facilité de paiement au 1-900-643-7700. Rencontre instantanées par cellulaire faites le dièse + amour (no+26687) à 0.89\$/min. Message texte(SMS) envoyer RRF au 66 000 www.lereseaurencontre.com chat, webcam et concours gratuits! Du direct osez en composant le 1-900-830-9900 à 2.45\$/min. pour 10 minutes ou par cellulaire le dièse (#) 7393 à 2.29\$/min. Achat par carte de crédit faites le 1-800-571-3999.

SERVICE RENCONTRE Relations long terme/court terme, appel gratuit 1-888-451-7661. Echange de messages vocaux 1-866-634-8995. Conversations en direct pour adultes 1 à 1, 1-877-347-9242. Rencontre par voix-téléphoniques. Filles locales célibataires 1-888-571-5763 (18+)

343 ACTIVITES POUR ADULTES

1-A DEPLACE, RECEIT douce Monica, distinguée et chaleureuse, charme et discrétion assuré. Inf. 418-226-8773.

OFFREZ VOUS une petite détente massage sur rendez-vous seulement 15\$/ la demi heure ou 25\$/heure. Tania 227-1361.

354 MACHINERIE LOURDE

URGENT BESOIN, ACHETONS PÉPINES, BULLDOZERS, "SKIDERS", TRAILERS AVEC CHARGEUSE ET TRACTEURS DE FERME. PAYONS BON PRIX COMPTANT. TEL: 819-353-1777

360 PIECES AUTOS /CAMIONS

MOTEUR DE FORD
F250 ou F350, 7.3litre diesel dans les années début 1990, 140000km, glowplug neuf, 1300\$. 418-227-1587 après 19h00 sur semaine, 418-225-6679.

PLUSIEURS PNEUS d'été et d'hiver: 175/70R13, 205/75R14, 235/75R15. Pour informations 227-5558.

373 VEHICULES USAGES 4X4 A VENDRE

PICK-UP TOYOTA Tundra, 2001, 86.000-milles, gris-argent, tout équipé, avec cab et marche-pied, suspension à l'air, 13200\$ nég., 418-588-6126.

380 AUTOS USAGES VTE/LOC

1992 FORD F150 5 litres avec cabine, mags, très propre, bonne mécanique avec support pour transport échaffaut 2200\$ nég. 418-459-3562.

ACHETONS AUTOS

pour pièces ou ferraille, payons bon prix, argent comptant, remorquage inclus et formule SAAQ.

Pièces Autos J.P. • 382-3030

OCCASION COLLISION

4120, route Kennedy, N-D-des-Pins 418-227-3250

08-Hyundai Sonata, 30 000 km, reconst.	12 900\$
07-Ford Fusion SEL, V-6, 23 000 km	11 900\$
06-Toyota Yaris, 32 000 km, 4 p., reconst.	9 900\$
01-Nissan Altima GXE, 101 000 km	5 495\$
05-Nissan Frontier Z, 50 000 milles, reconst., 4x4, king-cab, 4.0 L, V-6	15 900\$
04-Dakota, 4 p., 4x4, 4.7 L, V-6, 68 000 km	12 900\$

GARAGE FERNAND & YVAN MORIN inc.

2005-Chevrolet Colorado, king cab, roue vin, 4x4, tout équipé, 40 000 milles

2005-GMC Canyon, noir, king cab, 4x4, offroad, tout équipé, 27 000 milles

2004-Chevrolet Colorado, king cab, noir, 4x4, tout équipé, kingcab. **VENDU**

2004-Chevrolet Colorado, gris, 4x4 king cab, tout équipé, automatique, 11 500 milles

2003-Ford Ranger, king cab, air climatisé, manuel, noir, 3.0 litres, 79 000 km

2002-Toyota Écho, bleu, 4 p., auto., 108 000 km

1999-Chevrolet S10, 4x4, king cab, blanc, automatique

Financement Desjardins **AMVOQ**
1225, Route Kennedy, St-Côme (418) 685-3344 490572-22

AUTOS GINO FORTIN

Venez comparer nos prix

08-Ford Ranger, 4x4, king cab, auto., 5 000 km = 17 495\$
06-Chrysler 300, gar. Ford, 70 000 km = 11 995\$
06-Ford Fusion, 6 cyl., démarreur, 83 000 km = 7 995\$
06-Buick Allure CX, tout équipé, 78 000 km = 8 995\$
05-Subaru Lancer ES, auto., 27 000 km = 11 495\$
05-Buick Allure CXS, cuir chauffant, 41 000 km = 9 995\$
05-Cobalt, 4 portes, auto., 65 000 km = 6 495\$
05-Saturn Ion II, 5 vit., 59 000 km = 4 995\$
05-Pontiac G6, 4 p., tout équipé, 85 000 km = 7 495\$
05-Montana Allongé, TV, 146 000 km = 5 395\$
05-Venture LS, allongé, TV, 151 000 km = 4 995\$
05-Chrysler Sebring Touring, tout équipé, 89 000 km = 6 995\$
04-Grand-Am, 4 p., 4 cyl., a/c, 57 000 km = 5 995\$
04-Montana, 4 sièges capitaine, 90 000 km = 4 995\$
04-Aveo 5, 4 p., 5 vit., 80 000 km = 3 995\$
04-Grand-Am, 4 p., auto., 4 cyl., 91 000 km = 4 995\$
04-Hyundai Elantra, 4 p., auto., 63 000 km = 6 395\$
04-Cavalier Z Type, toit, 5 vit., 74 000 km = 4 395\$
03-Dodge SX, 2.0, 5 vit., 77 000 km = 3 495\$
03-Kia Rio RS, 4 p., auto., 62 000 km = 3 995\$
03-Saturn Vue, 4 cyl., auto., 108 000 km = 6 995\$
02-Alero, 4 p., auto., 170 000 km = 2 995\$
02-Mazda Protégé, 4 p., 5 vit., 180 000 km = 3 995\$
02-Accent GL, 4 p., auto., a/c, 49 000 km = 3 995\$
00-Taurus, 4 p., auto., très propre, 172 000 km = 2 995\$
00-Caravan, 4 p., 7 pass., 157 000 km = 1 995\$
98-Econoline Cargo 2500, 6 cyl., 212 000 km = 3 395\$
94-Chrysler LHS, comme neuf, 155 000 km = 2 495\$
89-Ford F250, K-cab, auto, 8 cyl. = 2 495\$

NOUVEAU : FINANCEMENT DESJARDINS + NOUVEAUX VEHICULES ET SUR COMMANDE
• Prends échange • Et autres véhicules •
835, rue Principale, Saint-René
Tél.: 418-382-5333 • Cell.: 418-226-7610

ACURA 2000, 3.2-TL, 4 p., noir, très propre, 118 000 km. Inf. 228-4629

CHRYSLER DYNASTIE 1993, moteur 3.3L, tout équipé, 4-pneus d'hiver et 4-pneus d'été, parfait ordre, 239,000km, 1150\$. 227-3709.

DODGE CALIBER 2007 SXT, 5-vitesses, 70,000km, tout équipé, jamais été accidenté, garantie de compagnie, 10,900\$ négociable, 418-382-5559, cell. 418-226-8295.

GRAND-AM 1993 autom., pas de rouille 650\$. Sunfire 1998 bleu, auto., a/c, pneus été sur roués alliage, pneus hiver neufs 1695\$. 418-594-5780.

HONDA ACCORD 2001 73000km, a.c., vitres élect., 8-pneus, 7900\$. 418-594-1266.

autamobiler ANDRÉA ROY

480, 90° Rue, Saint-Georges
FINANCEMENT DISPONIBLE

PAS ACCIDENTÉS

07-PONTIAC MONTANA, bleu, aut., a/c, 59 690 km	13 795\$
07-GRAND CARAVAN, marron, 4 p., aut., a/c, 36 333 km	13 995\$
04-FORD F150, marron, aut., a/c, 4x4, 28 200 km	16 800\$

ACCIDENTÉS ET RÉPARÉS

08-FORD F150, brun, 4 p., aut., a/c, 4 X 4, 4800 km	25 600\$
07-CHEVROLET EQUINOX LS, AWD, gris, 4 p., aut., a/c, 11 680 km	16 995\$
07-MAZDA 3, bleu, 4 p., aut., a/c, 32 370 km	13 995\$
07-FORD FOCUS SES, noir, 5 p., auto., a/c, 13 725 km	12 895\$
06-HY. SONATA GLS, V6, marron, 4 p., aut., a/c, 22 995 m.	12 995\$
06-HYUN. SONATA GL, V6, beige, 4 p., aut., a/c, 24 355 km	12 750\$
05-DODGE STRATUS, bleu, 4 p., aut., a/c, 35 320 milles.	9 495\$
05-MAZDA 3, gris, 4 p., manuelle, 49 175 km	9 795\$
05-TOYOTA ECHO RS, rouge, 4 p., man., 77 600 km	10 995\$
03-PONTIAC VIBE, rouge, 4 p., auto., a/c, 72 000 km	8 500\$

418-228-2257 Membre de AMVOQ
WWW.GARAGEANDREAROY.COM

Garage MARCEL BOUCHER ET FILS INC

131, Principale, St-Benoit-Labre • 228-9660
«Avec mécanique informatisée»

04-KIA MAGENTIS LX, blanc, 2.4, full équipé, A-1	5 495\$
04-TOYOTA MATRIX, gris, manuel, A/C, très propre, A-1	4 995\$
04-MAZDA 3, 4 p., auto., rouge, a/c, mags	7 995\$
03-KIA SPECTRA, man., full équipé, rouge vin	3 995\$
03-SATURN ION, 3 portes, manuel, gris, 2.2 L, A/C, SPECIAL	4 995\$
03-DODGE CARAVAN, Sp., 3.3 L, gris, 89 000 km, A/C, A-1	5 995\$
03-TOYOTA MATRIX, bleu, man., a/c, 4 cyl., A-1, très propre	8 495\$
03-HYUNDAI ACCENT GS, 2 p., manuel, bleu, A/C	3 995\$
03-CIVIC DX, man., 2 p., noir, A-1	6 995\$
03-MAZDA PROTÉGÉ LX, 4 p., man., 2.0 L, full, propre	5 995\$
02-DODGE CARAVAN, full équipé, bleu, 3.3 L	3 895\$
02-CHEVROLET CAVALIER, a/c, 2.2 L, 4 p., A-1, 87 000 km, bleu	3 995\$
02-GRAND AM GT, noir, 4 p., mags, auto., A-1, très propre	4 495\$
02-FORD MUSTANG GT, auto, 4.6 L, A/C, A-1	11 995\$
02-NISSAN SENTRA GXE, 1.8 L, argent, auto.,	5 495\$
01-HONDA CIVIC DXG, auto, 1.7 L, 4 p. beige	6 595\$
01-HONDA CIVIC DXG, man., gris, 1.7 L, full équipé, mags, spoiler, impec.	7 500\$
00-KIA SPORTAGE, 4x4, full équipé, 4 cyl., rouge, auto	3 595\$
99-DODGE DAKOTA SPORT, king cab, 318 4 X 4, auto., rouge,	6 795\$
97-HONDA CIVIC EX, 4 p., man., vert	1 800\$
97-TOYOTA CAMRY LE, 2.2, impeccable, beige	3 995\$
95-FORD TRUCK CVB, diesel, 7.3 L, blanc, très propre	2 995\$
67-CHEVROLET BEAUMONT 350, aut., rouge, impeccable. A voir!	

Autos R.F.

562, 20e Av. Saint-Zacharie
418-593-5083 Financement Desjardins sur place
Cell.: 226-6266

05-Chev. Cavalier, 4 p., auto., air, CD, dém. dist., • 6 475\$
04-Toyota Corolla, 4 p., aut., air, CD, 98 000 km • 9 750\$
04-Toyota Echo, 4 p., man., CD, 108 000 km • 6 950\$
04-Toyota Corolla, manuel, air, CD, mags, aileron, 64 000 km • 8 750\$
02-Mazda Protégé ES, 2.0, 4 p., man., toit, mags, aileron, 144 000 km • 5 975\$
01-Ford Escape XLS, V6, auto., AWD, tout équipé • 6 950\$
01-Toyota Echo, 4 p., auto, air, CD, 180 000 km • 4 950\$
00-Toyota Echo, 4 p., auto, CD, 92 000 km • 5 750\$
2x-00-Toyota Corolla 4 p., auto, très propre, 158 000 km et 137 000 km • 5 450\$
2x-99-Toyota Tercel, 4 p., auto., 157 000 km • 3 500\$
97-Ford Escort, 4 portes, aut., 180 000 km • 1 450\$

Pneus d'hiver inclus sur plusieurs modèles.
Autres véhicules en inventaire ou sur commande.

Heures d'ouverture: lundi au jeudi, 9h à 20h vend. de 9h à 15h. Sam. 9h à 12h et dim. fermé

AUTO MANIA ENR.

1150, rte 275, Saint-Côme-Linière
418-685-3757
Bertrand Dumas, prop.

INSPECTION COMPLÈTE, CHANGEMENT D'HUILE, FREINS, PEINTURE, GARANTIE, ETC.

03-KIA RIO, 97 km, manuel, pneus d'hiver
03-ACCENT GS, 2 p., manuel, 92 000 km, pneus d'hiver
02-CAVALIER, 4 portes, automatique
01-ACCENT, 4 p., auto., vitres élect., a/c, 119 000 km
00-DODGE CARAVAN, 5 portes, VENDU
00-ACCENT, 2 portes, automatique, 92 000 km VENDU
99-MAZDA PROTÉGÉ, 4 portes, manuelle
99-DODGE CARAVAN, 56 000 km, 1 proprio • 3 400\$
98-ACCENT, 4 portes, automatique • 2 200\$
95-DODGE RAM, 2 roues • 1 300\$
90-CHRYSLER LE BARON, décapotable, pas de rouille • 2 800\$
85-FORD F-150, 2 roues • 1 100\$
• INTER B-250, grattes à neige • 3 500\$

GARAGE C. DOYON LTÉE

370, R.R. 3 Sud St-Victor
Tél.: 418-588-3512
1395, 6^e Avenue, St-Georges
418-221-3512
Fax: 418-221-1212

08-COBALT LT, 4 p., bleu foncé, automatique, tout équipé, vitres et barres élect., cruise, a/c, toit ouvrant, roues mag, garantie 5 ans/100 000 km, 3 000 km • 14 500\$

08-MAZDA 3 GS, 4 p., noir métallique, auto., tout équipé, garantie 5 ans/100 000 km, 6 000 km • 12 800\$

07-HONDA CIVIC LX, 4 p., gris argent, automatique, tout équipé, garantie 5 ans/100 000 km, 3 000 km • 14 500\$

07-TOYOTA COROLLA CE, 4 p., bleu foncé, avec barres, volant ajustable, a/c, garantie 3 ans/60 000 km, 22 000 km • 12 600\$

07-TOYOTA MATRIX XR, bleu foncé, automatique, tout équipé, roues mag, garantie 3 ans/60 000 km, 15 000 km • 14 500\$

07-SATURN ION, 2 p., quad, gris foncé, manuel, tout équipé, vitres et barres élect., volant ajustable, cruise, toit ouvrant, garantie 2 ans/40 000 km, 13 000 km • 10 800\$

07-NISSAN SENTRA SL2, 4 p., gris foncé, automatique, tout équipé, roues mag, garantie 3 ans/60 000 km, 9 000 km • 12 900\$

07-PONTIAC VIBE, noir, manuel avec barres élect., volant ajustable, a/c, roues mag, toit ouvrant, garantie 3 ans/60 000 km, 18 000 km • 13 500\$

07-TOYOTA YARIS, 2 p., gris argent, automatique, a/c, volant ajustable, garantie 3 ans/60 000 km, 2 300 km • 11 800\$

07-COBALT LS, 4 p., bleu laser, automatique, a/c, volant ajustable, garantie 3 ans/60 000 km, 5 000 km • 10 500\$

07-HYUNDAI ELANTRA, 4 p., bleu foncé, automatique, tout équipé, garantie 2 ans/40 000 km, 28 000 km • 11 900\$

07-NISSAN VERSA SL, 4 p., rouge foncé, automatique, c.v.t., tout équipé, roues mag, garantie 3 ans/60 000 km, 6 000 km • 13 500\$

Visitez notre site internet
www.garcdoyon.com

PLUS DE 50 AUTOS USAGÉES :
2005, 2006, 2007 en inventaire
Cellulaire vendeur = 418-226-7668

Toutes ces autos ont été accidentées légèrement • Photos avant réparations disponibles • Ont été inspectées par la Société d'assurance automobile du Québec • Financement Desjardins sur place •

Autos H. Cloutier Inc.

19905, boul. Lacroix
St-Georges - 418-228-4064 cell.: 418-226-8249

00 - HYUNDAI ACCENT GSI, noir, 2 p., man., 179 000 km • 2 195\$
00 - PONTIAC SUNFIRE, 2 p., auto., • 1 995\$
00 - PONTIAC MONTANA, tout équipé, 169 000 km • 2 750\$
00 - HYUNDAI ACCENT, 2 p., manuel, 121 000 km • 2 350\$
00 - HYUNDAI ACCENT GSI, noir, 2 p., man. • 2 250\$
99 - OLDSMOBILE ALERO, 137 000 km • 2 500\$
99 - DODGE CARAVAN, 4 p., 159 000 km • 2 250\$
98 - FORD ESCORT FAM., manuel • 1 275\$
96 - CHEV. CAVALIER, 4 p., auto., 151 000 km • 1 350\$
96 - FORD TAURUS, V6, auto., 4 p., 190 000 km • 1 995\$
96 - SATURN, auto., 4 p., • 1 175\$
91 - PONT. TEMPEST, 4 cyl., auto., • 975\$

Véhicules vérifiés **TPS incluses**

HYUNDAI ACCENT Syge 1999 1.5-litres, manuel, 5-vit., 157,610km, mec-A-1, gris 2p., mags +4-pneus Yokohama hiver +ailerons 2005 non-négo. Acheteur sérieux, impeccable économique. Jean-Marc 418-227-5754.

KIA MAGENTIS 2003 Verte, 4-pneus été/hiver, très propre, 110000km, 4000\$. 418-774-6585.

KIA MAGENTIS LX 2007
2.4i, toute équip., 58000km, très propre, garantie 3-ans, 14500\$. 418-221-2222. Cause de vente: retraite.

MAZDA PROTÉGÉ LX 2003 70,000km, autom., a/c, 7300\$ nég. Info Serge ou Lucie 418-228-4733.

MERCURY SABLE 1997 141000km, 4-pneus neufs Blizzard, 1000\$/non-négo. 418-685-3778, 418-520-3588/cell.

400 PRIERES ET REMERCIEMENTS

NEUVAINES A MARIE
Important de ne demander que des choses positives. Récitez 9 "Je vous salue Marie" pendant 9 jours, devant une bougie allumée, même si vous n'avez pas la Foi. Présentez 2 demandes qui vous semblent impossibles à être exaucées et une affaire qui vous tient à coeur. Le neuvième jour, laissez brûler la bougie entièrement et faites publier ce message. Vous obtiendrez ce que vous voulez...

M.G.

CESSE

Vient en aide aux enfants abusés sexuellement par des tiers, par des personnes autres que les parents, en Beauce-Etchemin.

Pour de l'aide ou pour des informations :

418-222-8998
du lundi au vendredi inclusivement de 9h00 à 16h00.

Service assuré, GRATUIT et CONFIDENTIEL

GRANDE LIQUIDATION

SURPLUS D'INVENTAIRE PROVENANT DU MARCHÉ AMÉRICAIN

MODÈLES	ANNÉE	PDSF	PRIX MOTOPRO	PRIX LIQUIDATION
GTX 1200 LE ROUGE	2009	13 599,00 \$	13 299,00 \$	10 945,00 \$*
GTX 1200 LE NOIR	2009	13 599,00 \$	13 299,00 \$	10 945,00 \$*
GSX 600 LTD	2009	12 199,00 \$	11 899,00 \$	9 945,00 \$*
MXZ TNT 1200 J/N	2009	12 799,00 \$	12 539,30 \$	10 395,00 \$*
MXZ TNT 600 J/N	2009	11 899,00 \$	11 689,00 \$	9 745,00 \$*
MXZ TNT 600 J/N-ELEC.	2009	12 249,00 \$	11 995,00 \$	9 995,00 \$*

AVIS DIVERS

Compagnie établie depuis plus de 79 ans a besoin de 2 représentant(e)s dans le domaine de la vente. Possibilité de faire de 27,000\$ à 40,000\$ dès la première année. Possibilité d'avancement en gestion.

PRÉ-REQUIS:

- Posséder une automobile
- Diplôme d'études secondaires

AVANTAGES:

- Clientèle fournie
- Formation complète fournie par l'employeur
- Avantages sociaux et fonds de pension

Si intéressé(e),
contactez
Martin Rodrigue
au 228-6358
Cell.: 226-7472

500197-1

L'ODC, LE CHIEN DE GARDE DE VOS INVESTISSEMENTS!

OFFICE DE LA DISTRIBUTION CERTIFIÉE

La distribution de cette publication est certifiée par l'ODC!

Deloitte

www.odcinc.ca

CARRIÈRES ET PROFESSIONS



MUNICIPALITÉ RÉGIONALE DE
COMTÉ ROBERT-CLICHE

OFFRE D'EMPLOI

Inspecteur en environnement

La MRC Robert-Cliche est à la recherche d'un inspecteur en environnement dont la principale fonction sera de veiller à la mise aux normes des installations septiques sur le territoire de la M.R.C.

Spécifiquement, ses tâches seront de :

- > Effectuer une inspection des propriétés afin de vérifier la conformité des installations ;
- > Émettre des constats d'infraction s'il y a lieu;
- > Émettre des permis d'installation;
- > Faire le suivi des dossiers.

Exigences :

La personne recherchée doit être familière avec le règlement sur l'évacuation et le traitement des eaux usées des résidences isolées (Q-2, r.8). Elle doit avoir suivi le cours offert par la COMBEQ à cet effet ou être disposé à le suivre très rapidement et posséder une expérience pertinente d'au moins un (1) an.

Le candidat devra démontrer une bonne maîtrise des outils informatiques.

Une connaissance des lois touchant l'environnement est essentielle.

Capacité d'analyse et de synthèse, autonomie, dynamisme, habileté dans les communications orales et écrites et sens de l'organisation seront également des atouts recherchés.

Conditions salariales :

Selon la convention collective en vigueur.

Les candidatures accompagnées d'un curriculum vitae devront être reçues au plus tard le 20 février 2009 à midi.

MRC Robert-Cliche
À l'attention de Monsieur Gilbert Caron
111-A, 107^e Rue, Beauceville (Québec) G5X 2P9

500102

OFFRES D'EMPLOI

(2 postes)

DÉPANNEUR STATION SERVICE
IRVING NOTRE-DAME-DES-PINS

- Poste temps partiel régulier 25 hrs et plus / semaine
- Poste étudiant 17 ans et plus

Expérience serait un atout
Pour information se rendre sur place. Att.: Renald
Inf.: 418-774-5155

500001-1

VILLE DE
BEAUCEVILLE

AVIS PUBLIC

Est par les présentes donné:

QUE le rôle de perception des taxes 2009 est déposé et qu'il sera procédé à l'envoi des comptes de taxes dans le délai imparti.

QUE le rôle contient les taxes sur la valeur foncière (taxes générales, taxes de secteur); taxes sur une autre base (taxes d'eau, taxes d'égouts et fosses septiques, d'enlèvement des ordures ménagères et service de la dette).

QUE toute personne désireuse d'en prendre connaissance peut se présenter au bureau de la sous-signée à l'Hôtel de Ville aux heures habituelles de bureau.

QUE toutes les taxes indiquées audit rôle sont dues et recevables à compter de la publication du présent avis.

Donné à Beauceville, ce 28 janvier 2009

LUCIE GRAVEL, CMA
Trésorière

500003-1

OFFRE D'EMPLOI

Menuiserie
Gérard Faucher
La Guadeloupe
TRAVAILLEUR USINE

Temps plein
Salaire à discuter

INFO.: 418-459-3319

500107-1

AVIS
PUBLIC



VILLE DE
SAINT-GEORGES

AVIS PUBLIC

AVIS DE PROMULGATION
RÈGLEMENT NUMÉRO
292-2008

AVIS est, par les présentes, donné par le soussigné greffier de la Municipalité.

QUE, lors de la séance ordinaire du conseil de la Ville de Saint-Georges tenue le 24 novembre 2008, le conseil de cette Municipalité a adopté le Règlement numéro 292-2008 relatif aux projets particuliers de modification ou d'occupation d'un immeuble.

Qu'un certificat de conformité a été délivré par le secrétaire-trésorier de la M.R.C. de Beauce-Sartigan en date du 22 janvier 2009.

QUE toute personne intéressée à ce règlement peut le consulter au bureau du soussigné.

QUE ce règlement entrera en vigueur conformément à la loi.

Donné à Saint-Georges,
ce 30^e jour de janvier 2009.

JEAN M^cCOLLOUGH
Greffier

489833-1



VILLE DE
SAINT-GEORGES

AVIS CONCERNANT L'EAU POTABLE MUNICIPALE
secteur St-Jean

Madame, Monsieur,

Nous vous rappelons que le ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs nous a recommandé d'émettre un avis permanent d'ébullition pour tous les usagers desservis par le réseau municipal d'eau potable du secteur Saint-Jean-de-la-Lande.

Cette procédure consiste à faire bouillir, pendant une (1) minute, l'eau que vous consommez directement ou que vous utilisez pour le trempage et le lavage des aliments, la préparation des jus, des biberons et des glaçons ainsi que pour le brossage des dents.

Nous nous excusons de ce désagrément; votre santé nous tient à cœur.

Ville de Saint-Georges

499269-2



RE/MAX
Avantages inc.
Courtier immobilier agréé

Vous désirez
faire carrière?

Vos résultats seront
à l'égal de vos efforts!

Devenez
AGENT IMMOBILIER

Pour plus de renseignements,
communiquer avec
Mme Jacqueline Robitaille,
directrice au 418-832-1001

497684-1



VILLE DE
SAINT-GEORGES

AVIS PUBLIC

AVIS D'ENTRÉE EN VIGUEUR
RÈGLEMENT NUMÉRO
286-2008

AVIS est, par les présentes, donné par le soussigné greffier de la Municipalité.

Que, lors de la séance ordinaire du conseil de la Ville de Saint-Georges tenue le 24 novembre 2008, le conseil de cette municipalité a adopté le Règlement numéro 286-2008 amendant le Règlement de zonage numéro 150-2005 afin de créer la zone PA-618 à même la zone RA-600 et d'agrandir la zone RB-614 à même la zone RX-613.

Qu'un certificat de conformité a été délivré par le secrétaire-trésorier de la M.R.C. de Beauce-Sartigan en date du 22 janvier 2009.

Que toute personne intéressée à ce règlement peut le consulter au bureau du soussigné.

Que ce règlement est entré en vigueur conformément à la loi.

Donné à Saint-Georges,
ce 30^e jour de janvier 2009.

JEAN M^cCOLLOUGH
Greffier

489834-1

AVIS PUBLIC



VILLE DE
SAINT-GEORGES

AVIS PUBLIC

AVIS D'ENTRÉE EN VIGUEUR RÈGLEMENT NUMÉRO 295-2008

AVIS est, par les présentes, donné par le soussigné greffier de la Municipalité.

Que, lors de la séance ordinaire du conseil de la Ville de Saint-Georges tenue le 8 décembre 2008, le conseil de cette municipalité a adopté le **Règlement numéro 295-2008** amendant le Règlement numéro 198-2006 relatif aux plans d'implantation et d'intégration architecturale (PIIA) pour le secteur commercial de la 150^e Rue.

Qu'un certificat de conformité a été délivré par le secrétaire-trésorier de la M.R.C. de Beauce-Sartigan en date du 22 janvier 2009.

Que toute personne intéressée à ce règlement peut le consulter au bureau du soussigné.

Que ce règlement est entré en vigueur conformément à la loi.

Donné à Saint-Georges,
ce 30^e jour de janvier 2009.

JEAN M^cCOLLOUGH
Greffier

499932-1



VILLE DE
SAINT-GEORGES

AVIS PUBLIC

AVIS DE PROMULGATION RÈGLEMENT NUMÉRO 301-2008

AVIS est, par les présentes, donné par le soussigné greffier de la Municipalité.

Que, lors de la séance ordinaire du conseil de la Ville de Saint-Georges tenue le 12 janvier 2009, le conseil de cette Municipalité a adopté le **Règlement numéro 301-2008** prévoyant le remboursement des dépenses du fonds général par les immeubles desservis pour un mandat donné à la firme SNC-LAVALIN pour la préparation de la partie technique d'un appel d'offres pour l'usine d'épuration.

Ce règlement a reçu les approbations requises par la Loi comme suit :

1. Par le Conseil de Ville en date du 12 janvier 2009.

2. Par les personnes habiles à voter en date du 23 janvier 2009.

Que toute personne intéressée à ce règlement peut le consulter au bureau du soussigné.

Que ce règlement entrera en vigueur conformément à la Loi.

Donné à Saint-Georges,
ce 30^e jour de janvier 2009.

JEAN M^cCOLLOUGH
Greffier

499931-1

L'Éclaireur
PROGRES BEAUCE NOUVELLE
Retrouvez votre journal en papier virtuel au:
<http://leclaireurprogres.canoe.ca>

AVIS DE DEMANDE DE DISSOLUTION

PRENEZ AVIS que la compagnie "GÉOMAR GÉOMATIQUE INC." demandera au Registraire des entreprises la permission de se dissoudre.

Ville Saint-Georges, le 21 janvier 2009

André Poirier, notaire
Procureur de la compagnie

499900-1

CESSION DE GREFFE

PRENEZ AVIS QUE Me Denys Quirion, notaire à Beauceville, Beauce, province de Québec, est en possession du greffe et des dossiers de Me Laval Desbiens, autrefois notaire à Beauceville, à titre de cessionnaire avec la permission du comité administratif de la Chambre des Notaires du Québec, tel qu'il appert d'une résolution en date du 11 décembre 2008.

Nom de l'étude: Me Denys Quirion, notaire

Adresse: 254A, avenue Lambert
Beauceville, Beauce
(Québec) G5X 1S1

Numéro de téléphone: 418-774-6275

Heures de bureau: 8h30 à 17h00 du lundi au vendredi

499999-1



VILLE DE
SAINT-GEORGES

AVIS PUBLIC

CONVOCATION AU REGISTRE DES PERSONNES HABLES À VOTER RÈGLEMENT NUMÉRO 304-2009

AUX PERSONNES HABLES À VOTER AYANT LE DROIT D'ÊTRE INSCRITES SUR LA LISTE RÉFÉRENDAIRE DE L'ENSEMBLE DE LA MUNICIPALITÉ :

1. Lors d'une séance tenue le 26 janvier 2009, le conseil municipal de la Ville de Saint-Georges a adopté le **Règlement numéro 304-2009** intitulé :

Règlement décrétant des dépenses en immobilisations et un emprunt de 2 355 000 \$

2. Les personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire de la municipalité peuvent demander que le **Règlement numéro 304-2009** fasse l'objet d'un scrutin référendaire en inscrivant leurs nom, adresse et qualité et en apposant leur signature dans un registre ouvert à cette fin. (Les personnes habiles à voter du secteur concerné voulant faire enregistrer leur nom doivent présenter une carte d'identité (carte d'assurance-maladie, permis de conduire ou passeport).)

3. **Ce registre sera accessible de 9 h à 19 h le vendredi 6 février 2009** au bureau de la Municipalité situé au 11700, boulevard Lacroix à Ville de Saint-Georges.

4. Le nombre de demandes requises pour que le **Règlement numéro 304-2009** fasse l'objet d'un scrutin référendaire est de **568**. Si ce nombre n'est pas atteint, le règlement numéro 304-2009 sera réputé approuvé par les personnes habiles à voter.

5. **Le résultat de la procédure d'enregistrement sera annoncé à 19 h, le 6 février 2009** au Service du greffe de l'hôtel de ville au 11700, boulevard Lacroix à Saint-Georges.

6. Ce règlement peut être consulté au bureau de la Municipalité, de 8 h à 12 h et de 13 h à 16 h et pendant les heures d'enregistrement.

CONDITIONS POUR ÊTRE UNE PERSONNE HABILE A VOTER AYANT LE DROIT D'ÊTRE INSCRITE SUR LA LISTE RÉFÉRENDAIRE DU SECTEUR CONCERNÉ :

7. Toute personne qui le 26 janvier 2009, n'est frappée d'aucune incapacité de voter prévue à l'article 524 de la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités et remplit les conditions suivantes :

- être une personne physique domiciliée dans le secteur concerné et être domiciliée depuis au moins 6 mois, au Québec et
- être majeure et de citoyenneté canadienne et ne pas être en curatelle

8. Tout propriétaire unique non résident d'un immeuble ou occupant unique non résident d'un établissement d'entreprise du secteur concerné qui n'est frappé d'aucune incapacité de voter et remplit les conditions suivantes :

- être propriétaire d'un immeuble ou occupant unique d'un établissement d'entreprise situé dans le secteur concerné depuis au moins 12 mois
- dans le cas d'une personne physique, être majeure et de citoyenneté canadienne et ne pas être en curatelle

9. Tout copropriétaire indivis non résident d'un immeuble ou cooccupant non résident d'un établissement d'entreprise du secteur concerné qui n'est frappé d'aucune incapacité de voter et remplit les conditions suivantes :

- être copropriétaire indivis d'un immeuble ou cooccupant d'un établissement d'entreprise situé dans le secteur concerné, depuis au moins 12 mois;
- être désigné, au moyen d'une procuration signée par la majorité des personnes qui sont copropriétaires ou cooccupants depuis au moins 12 mois, comme celui qui a le droit de signer le registre en leur nom et d'être inscrit sur la liste référendaire du secteur concerné, le cas échéant. Cette procuration doit avoir été produite avant ou lors de la signature du registre.

10. Personne morale :

- avoir désigné par résolution, parmi ses membres, administrateurs ou employés, une personne qui le 26 janvier 2009 et au moment d'exercer ce droit, est majeure et de citoyenneté canadienne, qui n'est pas en curatelle et n'est frappée d'aucune incapacité de voter prévue par la Loi.

Donné à Saint-Georges,
ce 30^e jour de janvier 2009.

JEAN M^cCOLLOUGH, o.m.a.
Greffier

500112



VILLE DE
SAINT-GEORGES

AVIS PUBLIC

AVIS D'ENTRÉE EN VIGUEUR RÈGLEMENT NUMÉRO 294-2008

AVIS est, par les présentes, donné par le soussigné greffier de la Municipalité.

Que, lors de la séance ordinaire du conseil de la Ville de Saint-Georges tenue le 12 janvier 2009, le conseil de cette municipalité a adopté le **Règlement numéro 294-2008** amendant le Règlement de zonage numéro 150-2005 de la Ville de Saint-Georges afin d'agrandir la zone CD-741 à même la zone RB-773 et afin de modifier diverses dispositions.

Qu'un certificat de conformité a été délivré par le secrétaire-trésorier de la M.R.C. de Beauce-Sartigan en date du 27 janvier 2009.

Que toute personne intéressée à ce règlement peut le consulter au bureau du soussigné.

Que ce règlement est entré en vigueur conformément à la loi.

Donné à Saint-Georges,
ce 30^e jour de janvier 2009.

JEAN M^cCOLLOUGH, o.m.a.
Greffier

500109

AVIS PUBLIC



VILLE DE
SAINT-GEORGES

AVIS PUBLIC

AVIS CONFORMÉMENT AUX ARTICLES 110 ET 110.3 DE LA LOI SUR L'AMÉNAGEMENT ET L'URBANISME CONCERNANT L'ADOPTION DU RÈGLEMENT N° 293-2008 AMENDANT LE PLAN D'URBANISME N° 163-2005 DU TERRITOIRE DE LA VILLE DE SAINT-GEORGES

AVIS est, par les présentes, donné par le soussigné greffier de la Municipalité.

Que le **Règlement numéro 293-2008** est entré en vigueur le 22 janvier 2009 suite à l'avis de conformité émis par la MRC de Beauce-Sartigan le même jour.

Que le **Règlement numéro 293-2008** a pour but **d'agrandir l'aire d'affectation « Commerces et services de type local et régional » à même l'aire d'affectation résidentielle de faible densité.**

Que toute personne intéressée à ce règlement peut le consulter au bureau du soussigné.

Donné à Saint-Georges,
ce 30^e jour de janvier 2009.

JEAN M^cCOLLOUGH
Greffier

4999930-1



MUNICIPALITÉ DE
SAINT-ÉPHEM-DE-BEAUCE

AVIS PUBLIC

DEMANDE DE DÉROGATION MINEURE

AVIS EST PAR LES PRÉSENTES, DONNÉ PAR LA SOUSSIGNÉE,
DIRECTRICE GÉNÉRALE DE LA SUSDITE MUNICIPALITÉ:

QUE: Lors d'une session du Conseil municipal de la Municipalité de Saint-Éphrem-de-Beauce qui se tiendra le lundi 16 février 2009 à compter de 19h00, à la salle du Conseil municipal au 2, rue de la Clinique, Saint-Éphrem-de-Beauce, le Conseil municipal statuera sur les demandes de dérogation mineure suivantes :

1) **IDENTIFICATION DU SITE CONCERNÉ :**
immeuble sis au 55, route 271 Sud, lot 243-P

● **NATURE ET EFFETS :**
Permettre une marge de recul arrière d'un bâtiment secondaire à 5,32 mètres plutôt que 12 mètres, tel qu'il est exigé dans le règlement de zonage pour un terrain limitrophe industriel

2) **IDENTIFICATION DU SITE CONCERNÉ :**
immeuble sis au 120, boulevard Bernard, lot 223A-2-P

● **NATURE ET EFFETS :**
Permettre une marge de recul arrière (nord-ouest) du bâtiment principal à 1,84 mètres, plutôt que 3 mètres, tel qu'il est exigé dans le règlement de zonage pour un terrain commercial

QUE : Cette demande a été présentée au Comité consultatif d'urbanisme le 27 janvier 2009, le tout selon les dispositions du règlement 2001-33 régissant les dérogations mineures

QUE : Toute personne intéressée relativement à ces demandes peut se faire entendre dans le cadre de la séance ci-haut mentionnée.

Donné à Saint-Éphrem-de-Beauce,
ce 28^e jour du mois de janvier 2009.

Charlotte Poulin, directrice générale

499875-1



VILLE DE
SAINT-GEORGES

AVIS PUBLIC

CONVOCATION AU REGISTRE DES PERSONNES HABLES À VOTER RÈGLEMENT NUMÉRO 305-2009

AUX PERSONNES HABLES À VOTER AYANT LE DROIT D'ÊTRE INSCRITES SUR LA LISTE RÉFÉRENDAIRE DE L'ENSEMBLE DE LA MUNICIPALITÉ ET QUI SONT DESSERVIS PAR UN RÉSEAU PUBLIC D'AQUEDUC OU D'ÉGOUT SANITAIRE.

AVIS PUBLIC EST DONNÉ :

1. Lors d'une séance tenue le 26 janvier 2009, le conseil de la Ville de Saint-Georges a adopté le **Règlement numéro 305-2009** intitulé :

Règlement prévoyant le remboursement des dépenses du fonds général par les immeubles desservis par un réseau public d'aqueduc ou d'égout sanitaire pour différents travaux financés dans le cadre du Fonds sur l'infrastructure municipale rurale

2. Les personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire de la Municipalité peuvent demander que le **Règlement numéro 305-2009** fasse l'objet d'un scrutin référendaire en inscrivant leurs nom, adresse et qualité et en apposant leur signature dans un registre ouvert à cette fin. (Les personnes habiles à voter du secteur concerné voulant faire enregistrer leur nom doivent présenter une carte d'identité (carte d'assurance-maladie, permis de conduire ou passeport).)

3. Ce registre sera accessible de 9 h à 19 h **le vendredi 6 février 2009** au bureau de la Municipalité situé au 11700, boulevard Lacroix à Ville de Saint-Georges.

4. Le nombre de demandes requis pour que le règlement **numéro 305-2009** fasse l'objet d'un scrutin référendaire est de **500**. Si ce nombre n'est pas atteint, le **Règlement numéro 305-2009** sera réputé approuvé par les personnes habiles à voter.

5. Le résultat de la procédure d'enregistrement sera annoncé **à 19 h le 6 février 2009** au Service du greffe de l'hôtel de Ville au 11700, boulevard Lacroix à Saint-Georges.

6. Ce règlement peut être consulté au bureau de la Municipalité, aux heures ordinaires de bureau de 8 h à 16 h et pendant les heures d'enregistrement.

CONDITIONS POUR ÊTRE UNE PERSONNE HABLE A VOTER AYANT LE DROIT D'ÊTRE INSCRITE SUR LA LISTE RÉFÉRENDAIRE DU SECTEUR CONCERNÉ :

7. Toute personne qui le 26 janvier 2009, n'est frappée d'aucune incapacité de voter prévue à l'article 524 de la *Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités* et remplit les conditions suivantes :

– être une personne physique domiciliée dans le secteur concerné et être domiciliée depuis au moins 6 mois, au Québec et

– être majeure et de citoyenneté canadienne et ne pas être en curatelle

8. Tout propriétaire unique non résidant d'un immeuble ou occupant unique non résidant d'un établissement d'entreprise du secteur concerné qui n'est frappé d'aucune incapacité de voter et remplit les conditions suivantes:

– être propriétaire d'un immeuble ou occupant unique d'un établissement d'entreprise situé dans le secteur concerné depuis au moins 12 mois

– dans le cas d'une personne physique, être majeure et de citoyenneté canadienne et ne pas être en curatelle

9. Tout copropriétaire indivis non résidant d'un immeuble ou cooccupant non résidant d'un établissement d'entreprise du secteur concerné qui n'est frappé d'aucune incapacité de voter et remplit les conditions suivantes :

– être copropriétaire indivis d'un immeuble ou cooccupant d'un établissement d'entreprise situé dans le secteur concerné, depuis au moins 12 mois;

– être désigné, au moyen d'une procuration signée par la majorité des personnes qui sont copropriétaires ou cooccupants depuis au moins 12 mois, comme celui qui a le droit de signer le registre en leur nom et d'être inscrit sur la liste référendaire du secteur concerné, le cas échéant. Cette procuration doit avoir été produite avant ou lors de la signature du registre.

10. Personne morale :

– avoir désigné par résolution, parmi ses membres, administrateurs ou employés, une personne qui le 26 janvier 2009 et au moment d'exercer ce droit, est majeure et de citoyenneté canadienne, qui n'est pas en curatelle et n'est frappée d'aucune incapacité de voter prévue par la Loi.

Donné à Saint-Georges,
ce 30^e jour de janvier 2009.

JEAN M^cCOLLOUGH. o.m.a.
Greffier

500111

<http://leclaireurprogres.canoe.ca>

AVIS PUBLIC

AVIS DE DEMANDE DE DISSOLUTION

PRENEZ AVIS que la compagnie "GROUPE GEOMAR INC." demandera au Registraire des entreprises la permission de se dissoudre.

Ville Saint-Georges, le 21 janvier 2009

André Poirier, notaire
Procureur de la compagnie

496889-1

AVIS DE DEMANDE DE DISSOLUTION

PRENEZ AVIS que la compagnie "9096-1947 QUÉBEC INC." ayant son siège au 203, 94e Rue, Beauceville (Québec) G5X 2X3, a l'intention de demander sa dissolution au Registraire des entreprises.

Signé à Beauceville, Beauce,
ce 30 janvier 2009
Louis Fortier, prés.

499711-1

AVIS DE CLÔTURE D'INVENTAIRE

(C.c.Q., art.795)

AVIS est par les présentes donné que, à la suite du décès de Madame Rita Lessard, en son vivant domiciliée au 680, 8^e Rue Est, La Guadeloupe, Québec, G0M 1G0, survenu le 21 décembre 2008, un inventaire des biens de la défunte a été fait par Laurier Toulouse, le 23 janvier 2009, conformément à la loi.

Cet inventaire peut être consulté par les intéressés, à l'étude de Me Gilbert Lacroix, notaire, sise au 388, 14^e Avenue, La Guadeloupe, (Québec), G0M 1G0.

Donné ce 23 janvier 2009
Laurier Toulouse

499861-1

AVIS DE CLÔTURE D'INVENTAIRE

PRENEZ AVIS que, suite au décès de Dame Cécile Gagné, en son vivant résidant et domiciliée au 2390, 20^{ème} Avenue, Ch. #18, St-Prospér, Beauce-Sud, P. Qué., G0M 1Y0, survenu le 29 juillet 2008, l'inventaire des biens de la succession de la défunte a été fait le 26 janvier 2009, devant Me Denis Samson notaire, et cet inventaire peut être consulté par les personnes intéressées à l'étude de Me Denis Samson, notaire, sise au 2825, 20^e Avenue, St-Prospér, Beauce-Sud, P. Qué., G0M 1Y0.

Donné ce 27 janvier 2009
Denis Samson, notaire

50081-1



VILLE DE
SAINT-GEORGES

APPEL D'OFFRES

SP - 090119

FOURNITURE DE SERVICES PROFESSIONNELS ARCHITECTES ET/OU SCÉNOGRAPHES

Avis est par les présentes donné que la Ville de Saint-Georges requiert des offres pour la fourniture de services professionnels d'architectes et/ou scénographes pour une étude de faisabilité et un programme de construction pour les deux propositions suivantes :

- Salle de spectacles
- Salle de spectacles et unité muséologique.

Pour être considérée, toute soumission devra :

1. Être présentée sur la formule de soumission fournie par la Ville.
2. Être présentée avant 10 heures, le 19 février 2009.
3. Être remise au bureau du greffier, sous enveloppe pré adressée, scellée portant les inscriptions appropriées.

Les soumissionnaires sont invités à assister à l'ouverture des soumissions qui aura lieu immédiatement après l'heure de clôture des soumissions à la salle du conseil municipal de la Ville de Saint-Georges.

Toute offre ne satisfaisant pas à l'une ou l'autre des conditions d'admissibilité et de conformité décrites à l'intérieur des instructions aux soumissionnaires sera rejetée.

Pour le présent appel d'offres, la Ville de Saint-Georges a recours à un système de pondération et d'évaluation des soumissions basées, outre le prix, sur l'évaluation des divers critères relatifs au mandat proposé. La Ville de Saint-Georges n'est pas tenue d'accepter la soumission au meilleur pointage, ni aucune des soumissions. L'évaluation sera faite habituellement sur la base des documents fournis par le soumissionnaire.

Pour toutes informations supplémentaires, veuillez communiquer avec Mme Mélanie Toulouse, chef Division par intérim de l'approvisionnement au 418-228-5555.

Donné à Saint-Georges,
ce 30^e jour de janvier 2009.

JEAN M^cCOLLOUGH, o.m.a.
Greffier

500110

NÉCROLOGIE

Agathe Bernard



Au Centre hospitalier de santé et de services sociaux de Beauce de Saint-Georges est décédée le 13 janvier 2009 à l'âge de 86 ans Dame Agathe Bernard épouse de Dominique Plante. Elle demeurait au à Saint-Victor.

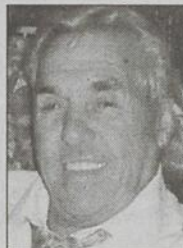
Elle laisse dans le deuil, outre son époux, ses enfants: Madeleine «Mado» (Wilson Latulippe), Anita (Wellie Bilodeau), Luc (Noëlla Lachance), Marguerite «Margo» (Gilles Bouchard), André (Diane Campeau), Rock (Colette Boucher), Robert (Angèle Grondin), Michel (Anette Lessard), Jacques (Jeannine Boulet) et Simon (Manon Bolduc); son frère Florian ainsi que ses 23 petits-enfants et 24 arrière-petits-enfants, cousins et cousines.

Les funérailles eurent lieu samedi le 31 janvier 2009 en l'église de St-Victor et delà au cimetière paroissial.

SALON FUNÉRAIRE YVES BOLDUC ENR.
118, Commerciale, Saint-Victor
418-588-6868 • www.rfyvesbolduc.com

Hervé Poulin

1931 - 2009



À l'Hôtel-Dieu de Québec, le dimanche 25 janvier 2009, à l'âge de 78 ans, entouré de l'amour de sa famille, est décédé Monsieur Hervé Poulin, fondateur des Pavages de Beauce et époux de Dame Thérèse Prentiss. Il demeurait à Beauceville.

La famille recevra les condoléances au Centre funéraire Gérald Cloutier Inc. 208, 108e Rue, Beauceville, jeudi en soirée de 19h à 22h, vendredi après-midi de 14h à 16h30 et en soirée de 19h à 22h ainsi que samedi, jour des funérailles, à compter de 9h.

Le service religieux sera célébré le samedi 31 janvier 2009 à 11h en l'église St-François de Beauceville et delà au cimetière paroissial.

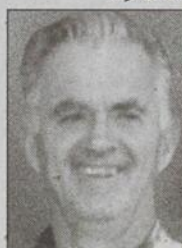
Il laisse dans le deuil, outre son épouse Dame Thérèse Prentiss, ses enfants: Roland (Lucie Deschênes), Denis (Lyne Veilleux), Dyane (Pierre Goulet), Nadya (Marco Rancourt); ses petits-enfants: Clément Poulin (Lucie Thibodeau), François Poulin (Maryse Roy), Nathalie Poulin (Pascal Baillargeon), Isabelle Poulin (Éric Jacques), Louis-Vick Poulin (Marie-Christine Rodrigue), Pierre-Hervé, Marie-Gabrielle Goulet et Martin, Jean-Pier et Laurence Rancourt; ses 7 arrière-petits-enfants: Thomas, Laurance, Coralie, Anne-Sophie, Antoine, Élodie et Naomie; ses frères et sœurs: Simone (Lionel Veilleux), feu Rachel (Jean-Marie Drouin), Jean-Noël (Thérèse Bernard), Clément, Réjeanne (Jean-Yves K. Laflamme); son beau-frère feu Roland Prentiss. Il laisse également dans le deuil plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et amis (es).

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Maison Catherine de Longpré 1120, 18e Rue, Saint-Georges de Beauce G5Y 6N1.

GÉRALD CLOUTIER
CENTRES FUNÉRAIRES
208, route 108, Beauceville
Tél.: (418) 774-3411

Jean-Yves Mathieu

1940 - 2009



À la Maison Catherine de Longpré de St-Georges, le 17 janvier 2009 à l'âge de 68 ans et 7 mois est décédé M. Jean-Yves Mathieu fils de feu M. Evariste Mathieu et de feu dame Marie-Reine Boucher, demeurant à La Guadeloupe.

M. Mathieu était le frère de: Cécile (Normand Bolduc), Pierrette, feu Gilles, Reinette, feu Louise, Gaëtan (Clément Bélanger) et Thérèse (Marcel Turgeon). Il laisse également dans le deuil plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

Les funérailles ont eu lieu le samedi 24 janvier 2009 en l'église de Notre-Dame de La Guadeloupe et delà au cimetière La Guadeloupe. Le service a été chanté par l'abbé Bertrand Jacques. L'urne était portée par M. Michel Bolduc. La collecte a été faite par Dominic Michaud, Alexandre Turgeon, Eric Marcoux.

JACQUES & FRÈRES INC.
jacquesetfreres.com
565, 13e Avenue, La Guadeloupe
(418) 459-3534 - (800) 463-6300

Fernande Bourque

1921 - 2009



Au Centre de santé des Etchemins du Lac-Etchemin, le mercredi 21 janvier 2009 à l'âge de 88 ans est décédée Mme Fernande Bourque, épouse de M. Gérard Drouin, elle demeurait à Saint-Prospér.

Elle laisse dans le deuil, outre son époux, ses enfants: Francine (Germain Lachance), Janine (feu Paul Roy), Roger (Céline Roy), Renaud (Marie-France Drouin), Pauline (Léonce Loubier), feu Richard (Thérèse Samson), Robert (Christine Ouimet), Régis (Louise Lantagne), René (Lucie Vachon), Réal (Lucie Larivière), Raymonde (Serge Roy), Réjean (Marie-France Plante); ses 24 petits-enfants: Suzie Lachance, Yves, Guillaume et Thierry Roy, Renaude et Elisabeth Drouin, Maureen et Jean-Philippe Drouin, Hugo Loubier, Caroline, Marianne et Sébastien Drouin, Marie-Eve et Dominique Drouin, feu Catherine, Amélie et Anne-Marie Drouin, Cédric, Marjorie et Anthony Drouin, Jonathan et Claudia Drouin, Claude Roy et Marie-Christine Drouin; ses 8 arrière-petits-enfants: Maria, William, Sarah, Maxime, Samuel, Jordan, Joey et Aurélie. Elle était la soeur de: feu Philippe (Alice Pomerleau), feu Irène (feu Alphonse Gilbert), feu René (feu Rollande Leclerc), feu Julienne (feu Victor Gilbert), feu Rollande (feu Bruno Gilbert), feu Jacqueline. Elle était la belle-soeur de: Lorenza (feu Camille Bédard, André Poulin), Marie-Claire (feu Antonio Poulin), Thérèse (Honorius Veilleux). Elle laisse également dans le deuil plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines ainsi que de nombreux ami(e)s.

Le service religieux fut chanté le samedi 24 janvier 2009 à 11h en l'église Saint-Prospér et delà au cimetière paroissial.

Maison J. ROSARIO CHABOT
Succursale de
MAISON ARMAND PLANTE
3530, 20e Avenue, Saint-Prospér
594-8115 - 1-800-363-6274

Aurore Veilleux



À l'Aube Nouvelle de Saint-Victor est décédée le 24 janvier 2009 à l'âge de 86 ans et 7 mois Dame Aurore Veilleux épouse de Émile Bolduc. Elle demeurait à l'Aube Nouvelle de Saint-Victor.

Elle laisse dans le deuil, outre son époux, ses enfants: Marcel (Carmen), Denise (Ré-nald), Rita (Yves), Danielle (Donald), Richard (Hélène); ainsi que ses soeurs, beaux-frères, belles-soeurs, ses 13 petits-enfants et 15 arrière-petits-enfants, ses neveux, nièces, cousins et cousines.

Les funérailles eurent lieu vendredi le 30 janvier 2009 en l'église de Saint-Victor et delà au crématorium.

SALON FUNÉRAIRE YVES BOLDUC ENR.
118, Commerciale, Saint-Victor
418-588-6868 • www.rfyvesbolduc.com

Benoît "Pit" Létourneau

1924 - 2009



Au Centre de santé et de services sociaux de Beauce, le mardi 27 janvier 2009, à l'âge de 84 ans et 11 mois, est décédé Monsieur Benoît "Pit" Létourneau, époux de Dame Suzanne Poulin. Il demeurait à Saint-Georges.

La dépouille mortelle a été confiée au crématorium du Parc commémoratif Chaudière-Appalaches.

La famille recevra les condoléances à la Résidence funéraire Roy & Giguère Inc. 2550, 1re Av. Ouest, Saint-Georges, samedi, jour des funérailles de 8h à 10h15.

Les funérailles auront lieu ce même jour soit le samedi 31 janvier 2009 à 10h30 en l'église Saint-Georges et ultérieurement, les cendres seront déposées au cimetière paroissial.

Il laisse dans le deuil son épouse Dame Suzanne Poulin; ses enfants: Nicole (Benoît Marcoux), Louise (Jean-Pierre Brochu), feu Michel (Maurice Veilleux, Réjean Bégin), Daniel (Gisèle Bégin), Richard (Linda Maheux) et Céline Létourneau (Maurice Grondin); ses petits-enfants: Sonia et Claudie Marcoux, Maxim, Nadine et Anne-Marie Brochu, Jérôme, Amélie et Marc-Antoine Létourneau, Patrick et Samuel Létourneau, Alex, Benoît et Sara Grondin; ses 11 arrière-petits-enfants. Il était le frère de: feu Henri (feu Yvette Garant), feu Rosaire (feu Jeannette Caron), feu Jeanne D'Arc (feu Philippe Quirion), Yvon (Thérèse Auclair), Yolande (feu Victor Fontaine), feu Roland, Jeannine (feu Georges-Henri Brousseau), Noëlla (Jules-Aimé Lessard) et de Colette Létourneau (feu Gilles Simard). Il était le beau-frère de: feu Jeanne (feu Dollar Maheux), feu Madeleine (feu Émile Maheux), feu Louis-Nazaire (feu Claire-Alma Rancourt), feu Pierre-Albert (feu Thérèse Lachance), feu Estelle (feu Jean-Charles Deblois), feu Anita (feu Léopold Poirier), Charles-Auguste (Rose-Hélène Labbé) et de feu Paul-André Poulin (Angèle Vachon).

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation du Coeur Louis-Georges Fortin, C.P. 756, Saint-Georges de Beauce G5Y 7C9.

Roy & Giguère inc.
Depuis 1890
Parc commémoratif
2550, 1re Av. O., St-Georges
(418) 228-2263 • www.royetgiguere.com

NÉCROLOGIE

Messe 1^{er} ANNIVERSAIRE



**GERVAISE
AUCLAIR
FOURNIER**

Déjà un an que tu nous as quittés trop rapidement, en laissant un grand vide. Le temps pourra s'enfuir mais n'effacera jamais de nos cœurs

ce que tu as été pour nous tous. Ton sourire reste toujours vivant et nous accompagne partout.

En ta mémoire Gervaise, une messe anniversaire sera célébrée le dimanche 8 février 2009 à 9h15 en l'église de Sainte-Rose.

Merci à tous ceux et celles qui se joindront à nous pour cette célébration.

Ton époux Hervé ainsi que les familles Auclair et Fournier

Jean-Marc Parent 1932 - 2009



Au Centre de santé et de services sociaux de Beauce, le samedi 24 janvier 2009, à l'âge de 76 ans et 8 mois, est décédé Monsieur Jean-Marc Parent, époux de Dame Hélène Thompson. Il demeurait à Saint-Georges.

Il laisse dans le deuil, outre son épouse Dame Hélène Thompson, ses enfants: Richard (Sylvie Cliche), Lilian (Daniel Lévesque), Sylvie (Serge Perreault), Nathalie (Simon Lajoie) ainsi que sa belle-fille Nathalie Thompson (Sylvain Bibeau); ses petits-enfants: Audrey, Lisa-Mary, Alexandra, Stéphanie, Émilie, Jacob, Mathis, Jade. Il était le frère de: feu Camille (Estelle Gilbert), Yolande (Yvon Poulin), Jeannine (Robert Giroux), Roselyne (Denis Poulin), Roger (Colette Drouin), feu Rose-Hélène, Huguette (Hubert Drouin), Rolland (Lucette Vachon). Il était le gendre de Monsieur Lucien Thompson (feu Marie-Rose Vaillancourt). Il était le beau-frère de: Lise (feu Gaëtan Brousseau), Micheline, Élie (feu Lilianne Caron), Solange (Léo Poulin), Colombe (Bruno Dupuis), Sylvain (Thérèse Rancourt), Mariette (Réjean Breton). Il laisse également dans le deuil plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

Les funérailles eurent lieu le jeudi 29 janvier 2009 à 10h30 en l'église l'Assomption et ultérieurement, l'inhumation aura lieu au cimetière paroissial.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation du Coeur Louis-Georges Fortin, C.P. 756, Saint-Georges de Beauce G5Y 7C9.

Roy & Giguère inc.
Depuis 1890
Parc commémoratif
Chaudière-Appalaches
13445, 10e Av. E., St-Georges
(418) 228-2263 - www.royetgiguere.com



**FAVEURS
OBTENUES**

REMERCIEMENTS à Jean-Paul II pour faveur obtenue avec promesse de publier.

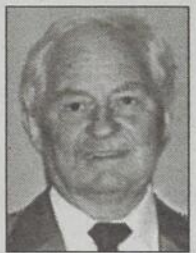
D.P.



REMERCIEMENTS au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour des siècles et des siècles. Amen. Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées même si cela semble impossible.

N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication quand la faveur sera obtenue. N.B.

Denis Labbé 1930 - 2009



Au Centre de santé et de services sociaux de Beauce, le samedi 24 janvier 2009, à l'âge de 78 ans et 4 mois est décédé Monsieur Denis Labbé, époux de Dame Éliane Couture Labbé. Il demeurait à Saint-Georges de Beauce.

Georges de Beauce.

Il laisse dans le deuil, outre son épouse dame Éliane Couture Labbé, ses enfants: André (Suzanne Rainville), Diane (Yvon Alain), Lise (Éric Gendron), Francine (Denis Grondin) et Mario Labbé; ses petits-enfants: Nancy Labbé, Steeve Labbé (Isabelle Lapointe), Vanessa Gendron, Jonathan Gendron, feu Pascal Grondin, Véronique Grondin, Michaël Labbé et Keven Labbé; son arrière-petit-fils Daven Labbé; ses frères et soeurs: Hélène (Adrien Fortin), feu Germain, Claude (Murielle Doyon), feu Gaston (Rolande Bégin), Fernand, Bertrand (Éloïse Auclair), feu Mariette (Charlèon Charles) et Richard Labbé (Claudette Poirier); ses beaux-frères et belles-soeurs: Émilie Couture (feu Estelle Drouin) et Hélène Couture (Bertrand Quirion). Il laisse également dans le deuil plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

Les funérailles eurent lieu jeudi le 29 janvier 2009 à 11h en l'église Saint-Georges et ultérieurement les cendres seront déposées au cimetière paroissial.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation du Centre hospitalier Beauce-Etchemin 1515, 17e Rue, Saint-Georges G5Y 4T8.

Roy & Giguère inc.
Depuis 1890
Parc commémoratif
Chaudière-Appalaches
2550, 1re Av. O., St-Georges
(418) 228-2263 - www.royetgiguere.com

REMERCIEMENTS



Ses frères et soeurs Henri-Georges, Réjeanne, Colette, Michel, Jeannine et Judith remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie, soit par des

offrandes de messes, tributs floraux, affiliations de prières, télégrammes, témoignages d'amitié, assistance aux funérailles dirigées par la Maison funéraire Yves Bolduc de Saint-Victor lors du décès de Monsieur GHISLAIN DOYON survenu le 18 janvier 2009 à l'âge de 62 ans et 5 mois.

Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

REMERCIEMENTS



Son épouse Lisel Blanchet, ses enfants: Christine (Carl Wallace), Lynda, Guy (Patty Klynko), ses petits-enfants ainsi que les familles Demers et Blanchet, remercient sincèrement toutes les

personnes qui nous ont témoigné des marques de sympathie, soit par des offrandes de messes, affiliations de prières, tributs floraux, télégrammes, témoignages d'amitié, assistance aux funérailles lors du décès de Monsieur ROBERT DEMERS, survenu le 23 décembre 2008.

Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

Lisel Blanchet sa conjointe

René Lefebvre 1920 - 2009



Au Centre hospitalier l'Assomption, le vendredi 23 janvier 2009, à l'âge de 89 ans et 1 mois, est décédé monsieur René Lefebvre Chevalier de Colomb 4e degré, époux de dame Rita Lapointe. Il demeurait à Saint-Georges et autrefois de Saint-Théophile.

Il laisse dans le deuil, outre son épouse dame Rita Lapointe, son fils Michel Lefebvre (Réjeanne Côté) et son gendre Louis Poulin (feu Manon Lefebvre); ses frères et soeurs: feu Gérard Lefebvre (feu Simone Gauthier), feu Juliette Lefebvre (feu Lucien Paquet), Éliane Lefebvre (feu Marius Bolduc), feu Armand Lefebvre et Antonio Lefebvre (Rolande Gauthier); ses beaux-frères et belles-soeurs: feu Ernest Lapointe (Cécile Veilleux), feu Alphonse Lapointe (Laurette Lacasse), Anita Lapointe (feu Jules Gagné), Alice Lapointe (feu Arthur Rochette), Yvonne Lapointe (Marcel Garant) et Marcelle Lapointe (Camil Nadeau); ses petits-enfants: Renée Lefebvre (Pierre Gagnon), Daniel Lefebvre (Dominique Lachance) Olivier Poulin et Alex Poulin; et ses arrière-petits-enfants: Charles Couture et Laurence Couture, Angélik Lefebvre et Philippe Lefebvre. Il laisse également dans le deuil plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

Les funérailles eurent lieu le mercredi 28 janvier 2009 à 11h en l'église St-Théophile et delà au cimetière paroissial.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Société Alzheimer Chaudière-Appalaches, C.P. 1, Sainte-Marie, Beauce G6E 3B4.

Roy & Giguère inc.
Depuis 1890
Parc commémoratif
Chaudière-Appalaches
2550, 1re Av. O., St-Georges
(418) 228-2263 - www.royetgiguere.com

Armand Gonthier 1925 - 2009



À la Maison Catherine de Longpré, le jeudi 22 janvier 2009, à l'âge de 83 ans et 7 mois, est décédé Monsieur Armand Gonthier, époux de Dame Rita Giroux. Il demeurait à Saint-Benoît.

La dépouille mortelle a été confiée au crématorium du Parc commémoratif Chaudière-Appalaches.

La famille recevra les condoléances à la Résidence funéraire Roy & Giguère, 31, rue St-Jean, Saint-Benoît-Labre, samedi, jour des funérailles de 9h à 10h45.

Le service religieux sera célébré ce même jour soit le samedi 31 janvier 2009 à 11h en l'église Saint-Benoît et ultérieurement les cendres seront déposées au cimetière paroissial.

Il laisse dans le deuil, outre son épouse Dame Rita Giroux, ses enfants: Johanne, Bernard, Suzanne (Carol Fortin) et Simon Gonthier; ses petits-enfants: David (Véronique Labrie), feu Étienne et Catherine. Il laisse également dans le deuil les membres des familles Gonthier et Giroux ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et amis (es).

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation du Coeur Louis-Georges Fortin, C.P. 756, Saint-Georges de Beauce G5Y 7C9.

Roy & Giguère inc.
Depuis 1890
Parc commémoratif
Chaudière-Appalaches
2550, 1re Av. O., St-Georges
(418) 228-2263 - www.royetgiguere.com

Jean-Claude Pagé 1927 - 2009



Accidentellement à Saint-Victor, le 19 janvier 2009 à l'âge de 81 ans et 11 mois est décédé M. Jean-Claude Pagé, époux de feu dame Françoise Lessard, demeurant à Saint-Ephrem et l'ami de Mme Alice Veilleux de Saint-Victor.

La famille vous accueillera samedi de 12h à 14h45 à la Résidence funéraire Robert & Frères 48, route 271 Nord, Saint-Ephrem.

Le service religieux sera célébré, le samedi 31 janvier 2009 à 15h à l'église de Saint-Ephrem et delà au cimetière paroissial.

Il était le père de: Lucie conjointe de Raymond Russo, Marcel époux de Manon Chabot et Christine Pagé. Le grand-père de Myriam (Francis Doyon), Jonathan, Jean-François et l'arrière-grand-père de Ruby-Eve et Isaac. Le frère de feu Jules (feu Claire Bernard), feu Roland (Juliette Chouinard), feu Roger (Cécile Faucher), feu Eloi (Lucille Poulin), Paul-André (Denise Groleau), feu Jeanne-Mance, feu Aurore (Cyrille Bernier) et Pauline (Nazaire Faucher). Le beau-frère de Annette (Paul Fecteau), Gaby (feu Robert Beaudoin), Gisèle (Georges Létourneau), Cécile (Yvon Gagné), feu Martine, François, Clément (Huguette Roy) et Jean-Marc (Yolande Blanchette). Il laisse également dans le deuil plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et amis (es).

Des dons à la Fondation Aube-Nouvelle de Saint-Victor seraient appréciés.

JACQUES & FRÈRES INC.
jacquesetfreres.com
565, 13e Avenue, La Guadeloupe
(418) 459-3534 - (800) 463-6300



PRIÈRE INFAILLIBLE À LA VIERGE-MARIE. Fleur toute belle du Mont-Carmel, Vigne fructueuse, Splendeur du ciel, Mère bénie du Fils de Dieu, assistez-moi dans mes besoins. Ô Étoile de mer, aidez-moi et montrez-moi ici-même que Vous êtes ma Mère. Ô sainte Marie, Mère de Dieu, Reine du ciel et de la terre, je Vous supplie du fond du cœur de m'appuyer dans

cette demande. (Formuler ici votre demande). Personne ne peut résister à votre puissance. Ô Marie conçue sans péché, priez pour nous qui avons recours à Vous (3 fois). Sainte Marie, je remets cette cause entre vos mains (3 fois). Faites cette prière 3 jours de suite. Publiez-la en l'honneur de la Vierge Marie. Accueillez dans la reconnaissance, cette faveur obtenue. D.P.

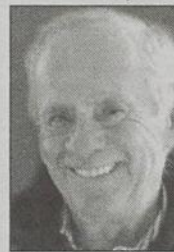
REMERCIEMENTS



Son époux et ses enfants remercient bien sincèrement tous les parents et amis(es) qui ont manifesté des marques de condoléances: soit par des offrandes de messes, cartes de sympathie, affiliations de prières, dons, fleurs, visites à la résidence funéraire et assistances aux funérailles dirigées par la Maison J. Rosario Chabot, lors du décès de Madame FERNANDE BOURQUE DROUIN de Saint-Prosper, survenu le mercredi 21 janvier 2009, à l'âge de 88 ans. Un remerciement particulier aux membres de la chorale, à l'organiste ainsi qu'aux bénévoles de l'église pour leur participation.

Que tous trouvent ici l'expression de notre reconnaissance et considèrent ces remerciements comme leur étant adressés personnellement.

Gérard Rancourt 1920 - 2009



Au CHSLD de Beauceville, le lundi 26 janvier 2009, à l'âge de 88 ans et 9 mois, est décédé Monsieur Gérard Rancourt, époux de feu Monique Guay. Gérard Rancourt a fièrement servi 4 1/2 ans, outremer dans la 2e Guerre Mondiale pour le 22e Régiment. Né à Saint-Georges de feu Arthur Rancourt, ayant lui-même servi à la 1re Guerre Mondiale, né de sa mère feu Albertine Fournier.

Il laisse dans le deuil ses biens aimés enfants: Gilles, Michel & Suzanne Rancourt, ainsi que leurs conjointes et conjoint René Caron. Ce merveilleux Grand-Papa laisse dans le deuil 7 petits-enfants: Estée, André, Noëlle, Justin, Jean-Paul et Patricia, Stéphanie et Maxim Caron de Saint-Georges. Gérard Rancourt laisse également ses trois soeurs Marguerite, Jeanine et Ange-Aimé, tous demeurant à Oshawa. Il laisse dans le deuil ses biens aimés belles-soeurs et beaux-frères de Saint-Georges: Rachel Guay et Bernard Couture, Roger Guay et Denise Fontaine de St-Georges, Soeur Laurette Guay de St-Gédéon, Louis-Phillipe Guay et Huguette Fortier, Jacqueline Couture de Ste-Sabine, Hélène Guay, Marthe Asselin de Montréal, Gérard Guay et Anne-Marie Rozon de Grand Remous, Jean-Charles Guay et Lorraine Dallaire d'Oshawa, ainsi que Marielle Aubert de Ste-Foy. Gérard Rancourt laisse également dans le deuil tous ses nièces et neveux ainsi que beaucoup d'amis très chers.

Le service religieux sera célébré à Oshawa, vendredi le 30 janvier 2009 à 11h.

Roy & Giguère inc.
Depuis 1890
Parc commémoratif
Chaudière-Appalaches
2550, 1re Av. O., St-Georges
(418) 228-2263 - www.royetgiguere.com

UNE FAMILLE AU SERVICE
de toutes les Familles
Centre Funéraire
Jacques & Fils Inc.
102, 1^{re} Avenue Nord
Saint-Gédéon (Québec)
418-582-6177
Préarrangements Funéraires
Crémation - Columbarium - Salle de réception - Salle de montre
www.centrefuneraire.qc.ca
jacquesetfils@axion.ca

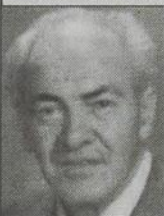
REMERCIEMENTS



Ses enfants: Micheline (Christian Bassot), Renée (Richard Boulanger), Rodrigue (Hélène Boucher), Marcel (Lucette Perreault), Jean-Eudes (Priscille Doyon), Côte, Roch, France (Maurice Poulin), Luce (Christian Sheehy), ses petits-enfants ainsi que les membres des familles Roy, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie, soit par des offrandes de messes, tributs floraux, affiliations de prières, courriels, témoignages d'amitié, assistance aux funérailles dirigées par la Maison Roy & Giguère inc., ainsi que des dons versés à la Fondation du Coeur Louis-Georges Fortin, lors du décès de Monsieur BENOÎT ROY de Saint-Georges, survenu le dimanche 18 janvier 2009, à l'âge de 91 ans et 9 mois.

Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

REMERCIEMENTS



Son épouse dame Marie-Reine Bildeau, ses enfants: Gilles (Suzanne Lafrenière), Gérald (Gisèle Germain), Hélène (Béatrix Patoine), Luc (Pauline Breton), feu Roch, Collette (Pierre Zambon), Michelle (Daniel Fleury), Lorraine, Guy, Jules (Line Veilleux) et Louise Lessard (Simon Côté), ses petits-enfants et ses arrière-petits-enfants, ainsi que les membres des familles Lessard et Bildeau, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie, soit par des offrandes de messes, tributs floraux, affiliations de prières, courriels, témoignages d'amitié, assistance aux funérailles dirigées par la Maison Roy & Giguère inc., ainsi que des dons versés à la Société Alzheimer Chaudière-Appalaches, lors du décès de Monsieur GERMAIN LESSARD de Beauceville et autrefois de Saint-Benoît, survenu le vendredi 9 janvier 2009, à l'âge de 87 ans et 4 mois.

Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

REMERCIEMENTS



Ses enfants: Jean-Robert (Céline Brochu), Jocelyne (Jean-Rock Lebel), Richard (Kathy Shockey), Gabriel (Linda Morin), Serge-Paul (Linda Gilbert), Jacques (Lorraine Fortin), Francine (Jean-Claude Chabot), Réjean (Anne Morissette), Daniel (Sherri Caporizzo), Marjolaine (Marcel Létourneau), ses nombreux petits-enfants, ses 9 arrière-petits-enfants ainsi que les membres des familles Doyon et Parent, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie, soit par des offrandes de messes, tributs floraux, affiliations de prières, courriels, témoignages d'amitié, assistance aux funérailles dirigées par le Centre funéraire Gérald Cloutier inc., ainsi que des dons versés à la Fondation du Centre hospitalier Beauce-Etchemin, lors du décès de Dame ESTELLE DOYON de Saint-Georges et autrefois de Saint-Côme, survenu le mercredi 14 janvier 2009, à l'âge de 89 ans et 8 mois.

Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

Messe 1^{er} ANNIVERSAIRE



CATHERINE POULIN CHAMPAGNE

Maman! Un an déjà que nous sommes séparés de toi. Ta présence nous manque beaucoup. Les gens disent que le temps arrange les choses, mais tu es partie si vite que la vie sans toi n'est plus la même. S'il y a une consolation que nous puissions avoir c'est de te savoir heureuse dans la maison du Père. Une maman ça ne s'oublie jamais, ça reste dans nos coeurs toute notre vie. Tu es notre ange gardien et de là-haut continue de veiller sur chacun de nous.

Maman, en souvenir de toi, une messe anniversaire sera célébrée le dimanche 8 février 2009 à 11h00 en l'église de Saint-Martin.

Parents et ami(e)s sont invités à se joindre à nous.

Au revoir maman!

Tes enfants: Daniel, Serge et Jean-Paul

Messe 1^{er} ANNIVERSAIRE



SANDRA LABBÉ

Déjà une année s'est écoulée depuis que tu nous as quittés. Ton départ inattendu fut un immense choc qui a brisé quelque chose en nous, comme si nous ne pouvions plus être tout à fait heureux sans toi.

Tu es et resteras un merveilleux cadeau que la vie nous a donné et nous garderons toujours le souvenir des merveilleuses années passées avec toi. Toutefois, ce souvenir rend d'autant plus pénible à supporter la dure réalité de ton absence. Ta présence physique nous manque énormément, même si tu habites constamment dans nos coeurs et nos pensées.

Merci pour tout ce que nous avons vécu ensemble. Dans ce monde meilleur où tu es maintenant, guide-nous et protège-nous.

En souvenir de toi, une messe sera célébrée le dimanche 8 février 2009 à 10h30 en l'église l'Assomption (Saint-Georges).

Ta famille

REMERCIEMENTS



Son épouse Madame Christyne Boucher, ses enfants: Vincent (Dominique Marois) et Stéphanie, ses petits-fils: Rafael et Gabriel, sa mère Dame Aurélie Fillion (feu Firmin Quirion), ses frères et soeurs: Richard (Paule Lessard), Roberte (Pierre Fortin) et Colombe Quirion (Yvan Mercier), ses beaux-parents: feu Rita Lessard (feu Hormidas Boucher), ses beaux-frères et belles-soeurs: feu Jeanne D'Arc (feu Roméo Bureau), Jeannine (Claude Poulin), Linnette, Francine (Michel Labrecque) et Nicole Boucher, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie, soit par des offrandes de messes, tributs floraux, affiliations de prières, courriels, témoignages d'amitié, assistance aux funérailles dirigées par la Maison Roy & Giguère inc., ainsi que des dons versés à la Fondation Leucan, lors du décès de Monsieur ROBERT QUIRION de Saint-René, survenu le dimanche 18 janvier 2009, à l'âge de 55 ans.

Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

Messe 5^e ANNIVERSAIRE



LAURETTE GRÉGOIRE LABONTÉ

Maman, voilà déjà cinq ans que tu nous as quittés. Grâce à toi nous avons appris la joie de vivre, l'amour et la générosité. Nous t'en remercions. Nous garderons toujours en mémoire ces beaux souvenirs que nous avons vécu ensemble. Continue de veiller sur chacun de nous. Tu seras toujours présente dans nos coeurs.

Tes enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants

Une messe anniversaire sera célébrée à l'église de Saint-Evariste dimanche le 8 février 2009 à 10h30.

REMERCIEMENTS



Son épouse Dame Suzanne Veilleux, ses enfants: Serge (Marie-Denise Couture), Mario, Claude (Marie-Claude Genest), Lorraine (André Rancourt), Denise (Doris Vigneault), feu Louise, ses petits-enfants: Mélanie (Denis Chouinard), Karine (Nicolas Jobin), Véronique (Dany Thibodeau), Jean-Philippe, Karla, Rémi, Frédérique, ses 5 arrière-petits-enfants: Thomas, Marie-Félix, Mathilde, Jean-Émanuel, Mavrick, ainsi que les membres des familles Veilleux, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie, soit par des offrandes de messes, tributs floraux, affiliations de prières, courriels, témoignages d'amitié, assistance aux funérailles dirigées par le Centre funéraire Gérald Cloutier inc., ainsi que des dons versés à la Maison Catherine de Longpré, lors du décès de Monsieur RAYMOND VEILLEUX de Saint-Côme-Linière, survenu le jeudi 15 janvier 2009, à l'âge de 80 ans et 1 mois.

Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

REMERCIEMENTS



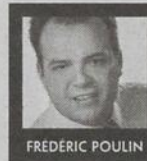
Ses enfants: Jean (Barbara Baily), Jeanne (feu Charles Boucher), Francine (Marcel Boucher), feu Lauretta, feu Lévy (Marthe Lepage), feu Edith (Gilles Turcotte), ses petits-enfants: Stacey (Peter Nicol's), Chantale (Tommy Wells), Claude (Lisette Côté), Manon, feu Carl, Tanya (Sylvain Caron), Nathalie (François Parent), Sébastien (Mireille Cormier), Nancy (Etienne Morin), Jenny (Marc Leclerc), Guillaume (Geneviève Turcotte), Michelle (Keven Bolduc), Mélyssa, Cynthia (Dany Thompson), Isabelle (Jocelyn Boily), Stéphanie (Hugo Loubier), ses arrière-petits-enfants, ainsi que les membres des familles Rodrigue et Bolduc, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie, soit par des offrandes de messes, tributs floraux, affiliations de prières, courriels, témoignages d'amitié, assistance aux funérailles dirigées par la Maison Roy & Giguère inc., ainsi que des dons versés à la Fondation du Centre hospitalier Beauce-Etchemin, lors du décès de Dame SIMONNE RODRIGUE de Saint-Prosper et autrefois de Saint-Benoît, survenu le mardi 13 janvier 2009, à l'âge de 92 ans et 9 mois.

Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

Les VTT envahissent la 1re Avenue!



Un total de 75 VTT ont traversé la 1re Avenue Est le week-end dernier.



FREDERIC POULIN

Comme à chaque année, plusieurs dizaines de VTT ont traversé Saint-Georges lors d'une randonnée suivi d'un souper servant à amasser des fonds pour le Club VTT Jaroboce le week-end dernier.

Escortés par des policiers du Service de police de la Ville de Saint-Georges (SPVSG), 133 personnes à bord de 75 VTT ont bravé le froid. Ces quadistes ont pris leur départ au Club Rendez-Vous, pour se rendre près du St-Hubert par les sentiers, pour ensuite emprunter la 1re Avenue jusqu'au Restaurant Charles. De là, ils se sont rendu dans le Parc industriel du Secteur Est pour reprendre les sentiers en direction du Club Rendez-Vous.

Selon Stéphane Giguère, l'un des organisateurs, les fonds amassés par le club VTT Jaroboce seront entièrement réinvestis dans les sentiers (ponceaux, signalisation, etc.). Même si l'événement aurait pu accueillir jusqu'à 200 participants, M. Giguère était tout de même satisfait des 133 qui étaient là, étant donné la température froide et le peu de temps disponible pour organiser la journée.

JUNIOR AA CHAUDIÈRE-APPALACHES Autre week-end difficile pour les Bulls

Les Bulls de Pro-Lac ont connu un autre week-end difficile en subissant deux défaites en autant de sorties de la Ligue de hockey junior AA Chaudière-Appalaches.

SIMON BUSQUE

simon.busque@zhebdosquebecor.com

Tout d'abord vendredi, ils ont plié l'échine au compte de 4-2 face aux Canotiers de Montmagny. Frédéric Chabot et Jason Veilleux ont marqué pour les Bulls.

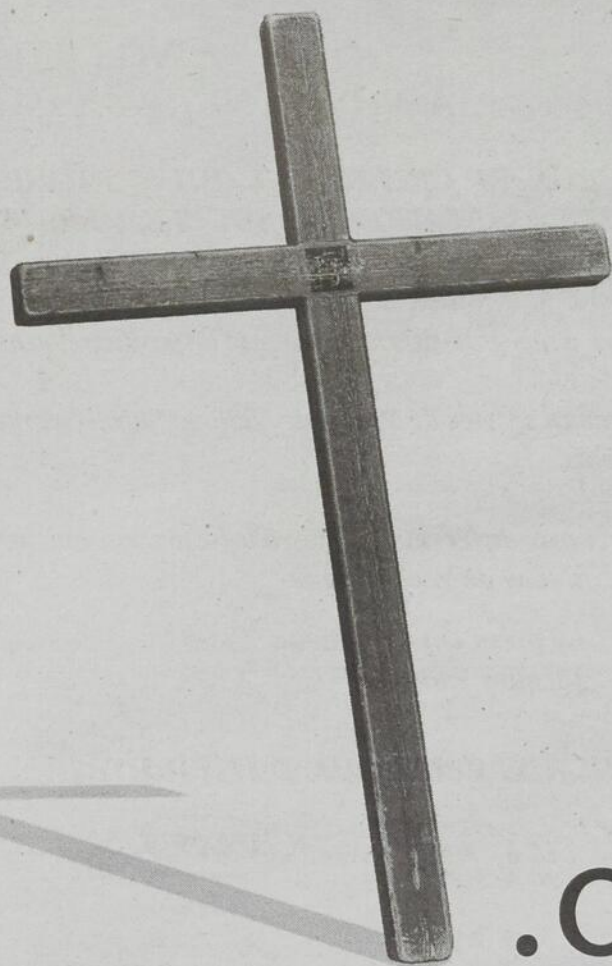
Dimanche, ils ont encaissé une autre défaite de 7-3 face au IGA Pépin de Saint-Romuald. Frédéric Chabot, Vincent Chabot et

Keven Boulet ont compté pour le Pro-Lac.

Un seul autre match était présenté le week-end dernier et le Lévy Honda a disposé des Canotiers par la marque de 6-1.

Deux matches seront présentés dans la région ce vendredi alors que les Partenaires accueilleront Saint-Joseph à l'aréna de Saint-Gédéon et que les Bulls visiteront les Beaucerons à Sainte-Marie.

Samedi, les Partenaires seront à Saint-Prosper contre les Bulls alors que les Bulldogs de Saint-Joseph visiteront les Sénateurs à Sainte-Claire.



.org

devenirprêtre.org

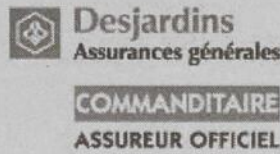
Y as-tu déjà pensé ?

JOURNÉE D'INFORMATION

Dimanche 8 février 2009

13h à 17h, au Grand Séminaire de Québec

Inscription en ligne ou par téléphone: 418 688-2872



Merci !

À NOS BÉNÉVOLES ET
À NOS GÉNÉREUX PARTENAIRES

Opération Nez rouge Chaudière 2008 désire remercier tous ses bénévoles, ainsi que les donateurs financiers, de service et/ou de biens et de restauration qui ont généreusement apporté leur contribution lors de cette 23e campagne de Opération Nez rouge. Cette année, 386 bénévoles différents ont effectué plus de 700 transports en 16 jours d'opération, afin d'assurer la sécurité de la population sur nos routes.

11 624 \$, voilà le montant d'argent amassé en pourboires, lors des transports effectués tout au cours de cette dernière campagne. Cette somme sera remise à la Fondation les Dragons Inc, organisme Maître d'oeuvre de Opération Nez rouge Chaudière.

Le coordonnateur
Roland Poulin

À CEUX ET CELLES QUI ONT CONTRIBUÉ À FAIRE DE
CETTE 23e ÉDITION, UN SUCCÈS; MERCI !

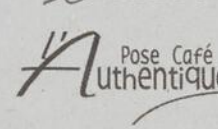
Plusieurs organismes ont participé de près au succès de notre campagne. Merci à la direction de la Polyvalente de Saint-Georges qui encore cette année à mis gracieusement à notre disposition, locaux et équipements.

Merci au service de Police de Ville de Saint-Georges pour son précieux support.

Merci aux différents médias d'information qui nous ont accompagnés tout au long de la campagne.

Le président d'honneur
Jacques Vallée

Vous trouverez ci-après l'identité de nos généreux partenaires.



Merci aux autres généreux commanditaires

COMMANDITAIRES FINANCIERS

- Club Lions de Saint-Georges inc.
- Actiprima, Assurance et Service Financier
- Alarme Pro-Tech
- ASF Beauce-Amiante inc.
- Atelier d'usinage Ray-Jean inc.
- Atelier F.L.P.G. Ltée (Les)
- Autocars La Chaudière
- Banque Nationale
- Bar Olympique
- Beauce Carnaval
- Bois Ouvré Beauceville 1992 inc.
- Bourque Électrique
- Caisse populaire Kennebec
- Caisse populaire Saint-Martin
- Delisle, Veilleux, Vallée, Rodrigue
- Dépanneur Lagueux Shell
- Drouin Automobile Ltée
- Équipement de Bureau Demers
- Estampro inc.
- Garaga inc.
- Genivar
- Groupe Canam inc.
- IGA Coop Saint-Gédéon
- Laflamme Roméo & Fils inc.
- Maison Roy & Giguère inc.
- Maxi Métal (1983) inc.
- MRG Drouin
- OSI Drouin
- Pavages Abenakis Ltée
- Raymond Chabot Grant Thornton
- Restaurant McDonald's Ltée
- Scierie Boucher Ltée
- Syndicat de l'enseignement de la Chaudière
- Toitures Fecteau
- Ultima Fenêtres
- Université Laval
- Veolia
- Victor Innovatex inc.

RESTAURATION

- Boston Pizza
- Buffet Irma et Filles enr.
- Buffet Notre-Dame enr.
- Hôtel Grand Hôtel
- Hôtel Motel Charles inc.
- IGA Rodrigue et Filles inc.
- Marché Laval Veilleux et Fils enr.
- Restaurant Bar le Sabreur
- Restaurant Bec Fin
- Restaurant Becco Pizza
- Restaurant Céline Pizza
- Restaurant chez Pizzeria Joannina inc.
- Restaurant la Belle Province
- Restaurant la Cage aux Sports
- Restaurant la Grill enr.
- Restaurant le Marco Polo
- Restaurant McDonald's Ltée
- Restaurant Normandie
- Restaurant Normandin
- Restaurant Pizza Hut
- Restaurant Subway's Centre ville
- Restaurant Tim Horton
- Restaurant Valentine
- Restaurant-Bar Mondo
- Resto Bar l'Index
- Rôtisserie Scores
- Traiteur la Miche

PRIX DE PRÉSENCE

- Alimentation M&M
- Archambault Musique
- Au bon Marché Bernard
- Bijouterie MR
- Boucherie Beauce Boeuf
- Boutik Électrik
- Boutique le Mouton Noir
- Canac Marquis Grenier
- Cléri la Source du Sport
- Club Vidéo Plus
- Club Vidéo Première
- Coop Quincaillerie
- Dépanneur Express Bérubé
- Fleuriste Huguette
- Garage Drouin et Frère
- Hom au Masculin
- Hôtel Bénédic Arnold
- Informatique BM
- Largo Informatique
- Lave-Auto Cotact Express
- Lave-Auto du Boulevard
- Le Relaxarium
- Les Amants de la Scène
- Librairie Sélect
- Maxi
- Nettoyeur Chatel
- Papeterie St-Georges
- Place Bureau
- Quincaillerie Fecteau
- Restaurant le Sablonet
- Restaurant le Verdi
- Restaurant chez Gérard
- Sylvio Coiffure
- Tonus
- Ultra Prix
- Yves Rocher
- Zellers

DUMOULIN DE SAINT-GEORGES

Saint-Georges champion de la classe A



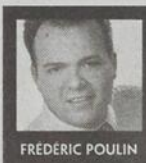
L'heure était aux réjouissances pour l'équipe bantam A de Saint-Georges.

L'OCCASION
D'ÉCONOMISER
en page 35

HONDA
Automobiles
B.G.P. Saint-Georges

8800, boulevard Lacroix, Saint-Georges
418-228-5825 • www.bgphonda.com

<http://leclaireurprogres.canoe.ca>



FREDERIC POULIN

Le Tournoi bantam Dumoulin de Saint-Georges s'est terminé dimanche dernier avec notamment une victoire de l'équipe locale dans la classe A.

Le Garaga de Saint-Georges avait d'abord vaincu l'équipe du BCBV par la marque de 5-1 le jeudi. Le lendemain, Saint-Georges disposait des Hawks de Laprairie par la marque de 5-2.

Le samedi, Saint-Georges devait battre une seconde fois le BCBV, cette fois-ci par la marque de 3-2, ce qui lui a confirmé une participation en demi-finale.

Cette demi-finale à laquelle Saint-Georges prenait part avait lieu tôt le dimanche matin et s'est terminée par une victoire de 2-0 aux dépens de

Thetford Mines. Ce blanchissage de Pier-William Caron a contribué à lui faire remporter le titre de joueur défensif du tournoi dans la classe A.

La finale s'est ensuite déroulée dimanche après-midi entre Saint-Georges et Pointe-Lévy. Le Garaga l'a remporté 3-1. Le titre de joueur offensif fut remis à Frédéric Lafrance de Pointe-Lévy.

À la fin de la journée s'est déroulée la finale de la classe BB, disputée entre les Mariniers de Rimouski et le National de Chicoutimi. Rimouski a remporté le match au compte de 3-2.

Le CRS Express accueillera les partisans du Poutrelles Delta

(AB) Les détenteurs de billets de saison de la défunte formation du Poutrelles Delta pourront les utiliser pour assister aux matchs du CRS Express de Saint-Georges.

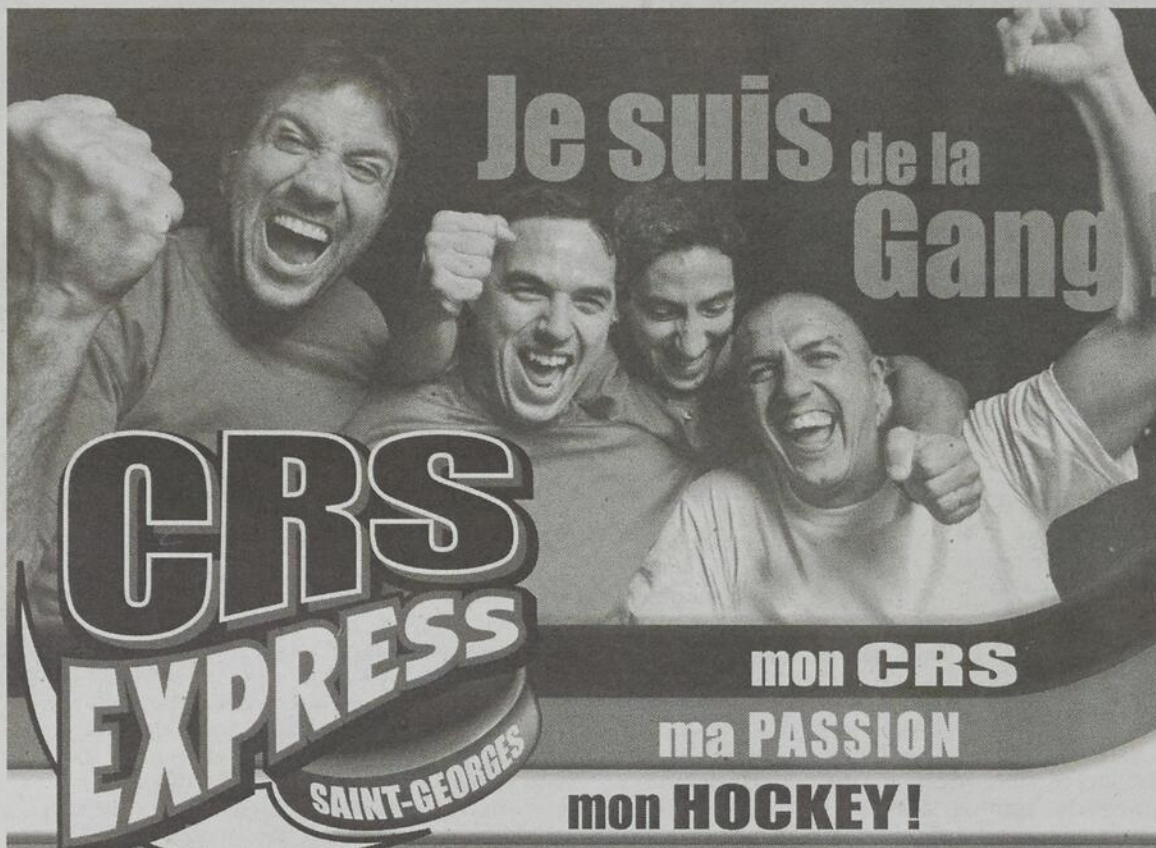
C'est ce qu'a décidé l'organisation de l'équipe de Saint-Georges à la suite de la réunion des propriétaires d'équipe de la Ligue nord-américaine de hockey (LNAH), jeudi, décidant du sort des joueurs de la formation marinoise.

Conscient que la perte d'une équipe de hockey est un évé-

ment malheureux pour les partisans, les joueurs et la ligue, le CRS Express a voulu faire un petit geste afin de mettre un baume sur le cœur des amateurs déçus.

Ainsi, les partisans qui se présenteront au centre sportif Lacroix-Dutil avec un billet de Sainte-Marie, valide après le 23 janvier 2009, pourront l'échanger contre un billet pour une partie du CRS Express.

Le CRS espère ainsi que les plus fidèles amateurs de Sainte-Marie et de la région continueront d'apprécier l'excellent hockey offert les formations de la LNAH.



	Jeudi	Vendredi	Samedi	Dimanche
FÉVRIER JANV.	29	30 20h30 Rivière-du-Loup vs CRS	31 20h00 CRS vs Sainte-Marie	1
	5	6 20h00 CRS vs Saint-Hyacinthe	7	8 19h00 Saint-Hyacinthe vs CRS
	12	13 20h30 Sherbrooke vs CRS	14 20h00 CRS vs Rivière-du-Loup	15
	19	20 20h30 Pont-Rouge vs CRS	21 20h00 CRS vs Rivière-du-Loup	22 16h00 CRS vs Pont-Rouge
	26	27 20h30 CRS vs Pont-Rouge	28 20h00 Saint-Hyacinthe vs CRS	1

Soyez de la PARTIE!

Leclaireur
TV COGECO
Tellement plus prêt!
En Beauce.com
Cool
LOOK
MIX 99.7
PASSION FM
100.5
103.9
105.5
Merci à nos partenaires

Réservez maintenant!
418 228-1288
(billetterie)
crshockey.com

SPORT ET LOISIRS

Le CRS remplit l'aréna de Saint-Éphrem



SIMON BUSQUE

Le CRS Express a fait bien des heureux à Saint-Éphrem samedi dernier en se prêtant à une activité promotionnelle qui avait pour but d'amasser des fonds pour d'importants travaux de rénovation de l'aréna de l'endroit.

À la demande du Comité des loisirs, le CRS a ac-



Le gardien Frédéric Deschênes s'est prêté volontiers à une séance de photos avec des enfants.

cepté de disputer une rencontre amicale contre une équipe locale formée d'actuels et d'anciens joueurs juniors et seniors de Saint-Éphrem.

Environ 550 personnes se sont déplacées pour assister à cette rencontre ce qui a permis d'amasser des profits de 3500 \$. «Les gens ont répondu à l'appel en grand nombre car l'aréna était rempli à pleine capacité. Nous sommes très contents du résultat et nous tenons à remercier l'organisation du CRS et principalement Pierre Jacob qui nous ont beaucoup aidés. Les joueurs ont également très bien collaboré en passant au moins une trentaine de minutes sur la patinoire à signer des autographes et à se faire prendre en photo après la partie. Je veux aussi remercier la population de Saint-Éphrem car

ça fait longtemps qu'on avait vu autant de monde dans l'aréna», nous disait le coordonnateur du Service des loisirs de Saint-Éphrem, Éric Tanguay.

Ce dernier faisait également partie de l'équipe locale et il a été impressionné par les joueurs du CRS, même si ces derniers ont perdu au compte de 7-6. «Ces gars-là sont très gros et très habiles. C'était vraiment le sujet de discussions dans notre vestiaire. Une chance qu'il n'y avait pas de mises en échec et qu'ils n'ont pas trop ouvert la machine», expliquait-il.

C'est aussi grâce à l'implication d'une membre du Comité des loisirs, Luce Marois, que le match a pu être présenté. C'est cette dernière qui a établi les premiers contacts avec le CRS. «On cherchait une activité pour financer une partie des travaux qu'on a à faire à l'aréna et on a pensé d'inviter le CRS. La direction et les joueurs ont embarqué au maximum et c'est pour ça qu'on en a



Les joueurs de l'équipe locale de Saint-Éphrem ont eu bien du plaisir.

fait une réussite. On devrait organiser d'autres événements pour amasser des fonds», nous disait-elle.

Le CRS a aussi apprécié sa visite à Saint-Éphrem. «L'aréna était plein, il y avait de l'ambiance et on a été très bien reçu. De notre côté, nos joueurs ont été très généreux de leur temps», soulignait l'entraîneur Éric Morin.

Travaux majeurs

Des travaux majeurs, évalués autour des 800 000 \$, seront

effectués à l'aréna de Saint-Éphrem. L'aréna a une trentaine d'années et on doit changer le système de refroidissement et réaménager les chambres des joueurs ainsi que l'aire de restauration.

«Nous sommes en train de préparer nos demandes de subventions dans le cadre du programme d'infrastructures. Le dossier devrait cheminer au cours des prochaines semaines de sorte qu'on espère réaliser les travaux en 2010», explique Éric Tanguay.

Mathieu Poirier Champion canadien junior d'haltérophilie

Un jeune Beauceron de 17 ans, Mathieu Poirier, a remporté le Championnat canadien junior d'haltérophilie qui était disputé le 17 janvier en Ontario.

SIMON BUSQUE

simon.busque@hebdoquebecor.com

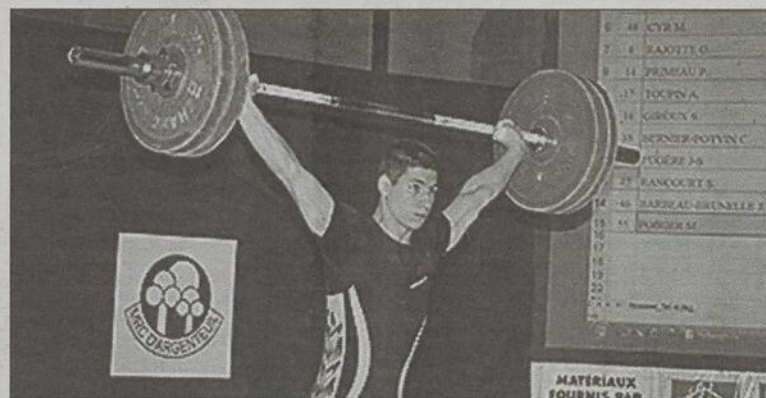
Inscrit dans la catégorie des 62 kilos, Mathieu a réussi des performances de 95 kg à l'arraché et de 115 kg à l'épaulé-jeté ce qui fut suffisant pour mettre la main sur le titre canadien.

«Mathieu a bon potentiel à développer car il lui reste encore trois ans chez les juniors. Sa dernière performance le rend admissible pour une participation au Championnat mondial junior. Sa performance est d'autant plus exceptionnelle qu'il ne pratique l'haltérophilie que depuis seulement trois ans», nous disait son entraîneur André Rodrigue.

Le Québec a dominé outrageusement le Championnat

canadien avec les deux premières positions au classement cumulé tant chez les garçons que chez les filles. «Le Québec est une puissance sur la scène canadienne d'haltérophilie et on vient d'en faire encore la preuve», explique André Rodrigue.

Mathieu Poirier est le champion canadien junior d'haltérophilie chez les 62 kilos.



CETTE SEMAINE À TVCOGECO

MERCREDI & VENDREDI AUTREMENT VU

- VISITE DU CENTRE DE PRÉVENTION DU SUICIDE DE ST-GEORGES
- COURS D'ÉTHIQUE ET DE CULTURE RELIGIEUSE: LA PERCEPTION DES PARENTS

18 h 30

ACCRO de Culture

MARDI ENTRE NOUS

VISITE DE LA MAISON DUPUIS À SAINTE-MARIE

19 h 30

ACCRO d'Information

MERCREDI ACTUALITÉ POLITIQUE

VIATEUR BOLDUC, MAIRE DE NOTRE-DAME DES PINS

19 h 30

ACCRO de Sport

JEUDI TEL QUEL

LANCEMENT DE LA 21^È ÉDITION DU GALA DE L'ENTREPRISE BEAUCERONNE

20 h

TVCOGECO Câble 9



CADETS DE L'AIR



QUI?

Pour tous les jeunes de 12 à 18 ans.

QUAND?

Soirée obligatoire le vendredi soir de 18h20 à 21h30. Activités optionnelles la fin de semaine.

OÙ?

Sous-sol de l'Église l'Assomption.

ACTIVITÉ?

Musique, kin-ball, volley-ball, pilotage, survie en forêt, tir à la carabine, vol en avion, vol en planeur, vol en hélicoptère, exercice militaire et plusieurs autres.

COÛT?

Tout est gratuit! Même l'uniforme est prêté gratuitement.

INSCRIPTION?

Tous les vendredis soir de 18h20 à 21h30 au sous-sol de l'Église l'Assomption.

INFORMATION?

Capitaine Christian Mathieu 418-226-0261
ou madame Lyse Perron 418-226-4017



Au coeur de la nature

Louez l'auberge Le Refuge du Cerf

Situé sur la Zec Jaro, près du lac des Cygnes et de la montagne à Feu dans un panorama magnifique, Le Refuge du Cerf est l'endroit idéal pour se réunir et se ressourcer!

Un endroit à découvrir !

- Party de famille
- Réunion d'affaires
- Groupe d'amis
- Événement spécial

Plan européen

- 9 chambres, 36 personnes
- Grande salle avec foyer
- Cuisine équipée ou service de traiteur
- Foyer, table de billard, télévision

Activités extérieures

- Randonnée pédestre
- Observation de la nature
- Et bien d'autres à venir



Pour plus d'information ou pour réserver maintenant, contactez M. Gilles Paquet au 418 225-7775

QUALITÉ • FRAÎCHEUR • SERVICE

Pères Nature

FRAMBOISE ET MÛRE
2 pour **5,00\$**

Du 31 janvier au
6 février 2009

**FROMAGE
CHAUDIÈRE**
3,99\$ / 340 g

**BOISSON DE SOYA
NATURA 946 ml**
7 VARIÉTÉS
2 pour **3,00\$**

BROCOLI
É-U

1,88\$ /ch

FEUILLE VERTE
É-U

1,49\$ /ch

**SAMEDI
DIMANCHE - LUNDI**
CHOU-FLEUR
É-U

1,29\$ /ch

**MARDI - MERCREDI
JEUDI - VENDREDI**
LAITUE POMMÉE
« ICEBERG »

89¢ /ch

**AVOCAT
HASS**

2 pour **1,58\$**

**TOMATE
DE SERRE**
PRÉ-EMB

1,19\$ /lb

ASPERGE FINE

3,29\$ /lb

Nouvelle
récolte

PATATE ROUGE
SAC 10 LBS

3,99\$ /ch

ORANGE GÉANTE
SAC DE 9

6,99\$ /ch

FRAISE

2 pour **5,00\$**

**PAPAYE
GÉANTE**

1,69\$ /lb

Menu à emporter pour
la Saint-Valentin

Menu disponible du mercredi 11 février
au mardi 17 février 2009

Potage poireaux et romarin

Souvlaki de crevettes et sa guacamole

Poitrine poulet farcie aux légumes
Sauce champignons crémeuse
Pommes de terre parisiennes
Légumes des Halles

Brochettes de fruits frais et fondue chocolat de notre pâtissier

Le prix est de 17,95\$ par personne (non taxable)

Une réservation d'au moins 24 heures serait appréciée afin de mieux vous servir.

Menu pour
apporter
seulement

**BRILLAT
SAVARIN**

3,73\$ /100 g

**BLEU
BENEDICTIN**

3,89\$ /100 g

**JAMBON
COTTO**

2,09\$ /100 g

**PÂTÉ CAMPAGNE
AUX POIVRONS RÔTIS**

1,79\$ /100 g

**POUDING
CHÔMEUR**

3,99\$ / 6-8 pers.

**SAUCE À
SPAGHETTI**

1 LITRE

2 pour **10,00\$**

PROMOTION DU BOUCHER
Qualité Pères nature



- Boeuf haché mi-maigre 2,99/lb
- Rosbif français 5,44/lb
- Cubes de boeuf bourguignon 5,44/lb
- Bifteck ou rosbif de côtes 6,99/lb
- Bifteck ou rosbif de faux-filet 9,99/lb
- Brochette de poulet env. 200 gr 3,49/ch
- Poulet de 2 kg 2,49/lb
- Cuisse de poulet 2,09/lb
- Haut ou pilon de cuisse de poulet 2,09/lb
- Poitrine de poulet avec dos grain 4,49/lb
- Poitrine désossée grain 8,99/lb
- Saucisse déjeuner P.N. 3,29/lb

FILET DE SAUMON ATLANTIQUE FRAIS 7,99\$ /lb

GROS PÉTONCLES 10/20 FRAIS 13,99\$ /lb

GRATIS...

LA FRAÎCHEUR, LA QUALITÉ SANS AUCUN ACHAT. AVANT TAXES

Saint-Georges en Beauce (418) 227-4444